

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΜΕΡΙΜΝΗ.

ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛ. ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
(ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»)

ΕΤΟΣ Γ' | ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 | 1 - 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1954 | ΑΡΙΘ. 17-18

ΤΟ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΙΟΝ

• Όμιλήσαντες εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον περὶ τῆς ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ὑπερεχούσης θέσεως τοῦ Ἐπισκόπου, ἐδηλώσαμεν, οὐχ ἡττον, ὅτι «δὲν ἔχομεν τὸ δικαίωμα—πολλοῦ γε καὶ δεῖ—νὰ παραβλέψωμεν τὸν μέγαν καὶ ὑψηλὸν ρόλον τῶν δύο ἄλλων βαθμῶν τῆς Ἱερωσύνης καὶ τὴν τιμητικὴν θέσιν, ἥν οὗτοι κατέχουσιν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Χριστοῦ» καὶ ὑπερχέθημεν ν' ἀσχοληθῶμεν ἐφεξῆς περὶ τούτων. Κατὰ καθηκον λοιπὸν σήμερον ὁ λόγος περὶ τοῦ δευτέρου Ιερατικοῦ βαθμοῦ, τοῦ τῶν Πρεσβυτέρων, οἱ δοποὶ άνήκουσιν εἰς τὸν Ἀνάτερον Κλῆρον καὶ τοὺς δοποίους δ. μὲν Θεοφόρος Ἰγνάτιος τάσσει, ὡς εἴπομεν ἔκει, «εἰς τύπον συνεδρίου τῶν ἀποστόλων», ἐσφαλμένως δὲ καὶ κακῶς εἰς τὰς ἥμέρας μας — ἐξ ἀγνοίας προφανῶς — θεωροῦν τινες καὶ δνομάζουν «Κατωτέρους Κληρικούς».

Ἡ ὑψηλὴ καὶ μεγάλη ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ θέσις τῶν Πρεσβυτέρων καταφαίνεται, πλὴν ἄλλων, τοῦτο μέν, ἐκ τῆς συμμετοχῆς των εἰς τὴν Ἀποστολικὴν Σύνοδον τῶν Ἱεροσολύμων καὶ ἐκ τῶν λοιπῶν ἐν ταῖς Προάξει τῶν ἀποστόλων σχετικῶν εἰδήσεων, ἐκ τῶν Ποιμαντικῶν Ἐπιστολῶν τοῦ ἀποστόλου Παύλου καὶ ἐκ τῶν ὑπ' αὐτοῦ λεχθέντων πρὸς τοὺς Πρεσβυτέρους τῆς Ἐφέσου, τοῦτο δέ, καὶ ἐκ τῆς ἴστορίας τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων, τῶν δοποίων μετεῖχον καὶ Πρεσβύτεροι, καὶ Διάκονοι ἀκόμη, σπουδαῖον ρόλον διαδραματίσαντες εἰς αὐτάς. Ἀλλὰ καὶ οἱ Ἱεροὶ Κανόνες τῆς Ἐκκλησίας μας ἐμερίμνησαν περὶ τῆς πρὸς τοὺς Πρεσβυτέρους διφειλομένης τιμῆς καὶ περὶ τῆς ἀπὸ πάσης κακομεταχειρίσεως προστασίας αὐτῶν, καὶ δὴ καὶ εἰς ἵσον βαθμὸν πρὸς δ. τι περὶ τοῦ Ἐπισκόπου ἐν προκειμένῳ ἐθέσπισαν.

Εἰς τὰς εὐχὰς τῆς χειροτονίας τοῦ Πρεσβυτέρου, ἀναγορεύ-

«Καὶ δώσω ὑμῖν ποιμένας κατὰ τὴν καρδίαν μου
καὶ ποιμανοῦσιν ὑμᾶς ποιμαίνοντες μετ' ἐπιστή-
μην». (Ιερεμ. 3,15)

εται οὗτος οἰκονόμος τῶν μυστηρίων τοῦ Θεοῦ, διδάσκαλος τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐργάτης τῆς σωτηρίας τῶν συγκροτούντων αὐτὴν πιστῶν. Ἀξιοσημείωτος δὲ ἐν προκειμένῳ καὶ λίαν χαρακτηριστικὴ εἶναι, ἡ καὶ σήμερον ἔτι ἐν χρόνει, ἐπικήδειος εἰς τοὺς Ἱερεῖς εὐχή, ἐν ᾧ γίνεται σαφῆς λόγος περὶ τῆς ὅλως ἔξαιρετικῆς θέσεως τούτων, ὃς κατασταθέντων ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ Θεοῦ καὶ δοξασθέντων ὑπὸ Αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς.

*

Εἰς κάθε ἀγῶνα οἱ ἀρχηγοὶ κατευθύνονται τοῦτον, αὐτοὶ δὲ δίδουν τὰ σχέδια καὶ συγκρατοῦν τὴν ἐνότητα καὶ τὴν συνοχὴν τῶν ἀγωνιζομένων. Εἰναι ἀδύνατον ὅμως καὶ αἱ κατευθύνσεις νὰ τηρηθοῦν, καὶ τὰ σχέδια νὰ ἐφαρμοσθοῦν, καὶ ἡ ἐνότης καὶ ἡ συνοχὴ τῶν ἀγωνιστῶν νὰ διατηρηθῇ, ἀν δὲν ὑπάρξουν τὰ κατάλληλα ὅργανα, οἱ ἀξιωματικοί, τὰ στελέχη, μεταξὺ τῶν ὅποιων θὰ καταμερισθῇ ἡ πρὸς τοῦτο ἐργασία καὶ οἱ ὅποιοι θὰ μεριμνήσουν διὰ τὴν ἐν ταῖς λεπτομερείαις πλήρη καὶ ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν αὐτῆς. Ἀφ' οὐδὲ καὶ ἡ Ἐκκλησία εἶναι «Στρατευομένη» ἐπὶ τῆς γῆς καὶ διεξάγει καὶ αὐτὴ ἀγῶνα, εἰναι πολὺ φυσικόν, πλὴν τῶν ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἀγῶνος τούτου στρατηγῶν, οἱ ὅποιοι εἰναι οἱ Ἐπίσκοποι, νὰ ἔχῃ ἀνάγκην καὶ ἄλλων στελεχῶν, τὰ ὅποια θὰ ἐργασθοῦν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν σχεδίων καὶ τὰ ὅποια—αὐτὰ κυρίως—θὰ διευθύνονται ἀμέσως τὰς λεπτομερείας τοῦ ἀγῶνος, ἐπιμεριζόμενα τὴν εὐθύνην διὰ τὴν δρᾶσιν τῶν εἰς αὐτὰ ἀνατεθειμένων ἐπὶ μέρους τημημάτων τῶν ἀπλῶν ἀγωνιστῶν.

Ὑπεδείξαμεν ἡδη εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον, δτι, ὅπως δὲν δύναται μία στρατιὰ νὰ βαδίσῃ ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ ἀνευ στρατηγοῦ, καθ' ὅμοιον τρόπον δὲν δύναται καὶ ἡ Ἐκκλησία νὰ ἐργασθῇ ἀνευ τοῦ Ἐπισκόπου. Ἀλλά, ὅπως εἰς κάθε στράτευμα δὲν δύναται ν' ἀγωνίζεται μόνος ὁ στρατηγὸς καὶ οὐδέποτε ἥκουσθη που, δτι εἰναι περιττοὶ ἢ δτι δὲν πρέπει νὰ ὑπολογίζωνται οἱ ὑπὸ τὸν στρατηγὸν ἀξιωματικοί, τοιουτοτρόπως καὶ ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ τίποτε δὲν δύναται νὰ ἐπιτύχῃ μόνος του, ἀνευ τοῦ λοιποῦ Ἱερατείου, καὶ ὁ ἀριστος τῶν Ἐπισκόπων.

Ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος θὰ ἔλθῃ εἰς ἀμεσον ἐπαφὴν πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ χριστεπωνύμου πληρώματος εἶναι ὁ Ἱερεύς, εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ὅποιου εἶναι ἐμπεπιστευμέναι παρὰ τοῦ ὑπευθύνου Ἐπισκόπου αἱ ψυχαὶ τῶν χριστιανῶν τῆς ἐνορίας του. Ὁσον δὲ ἐμπειρος, ὅσον δραστήριος, ὅσον ἀγιος καὶ ἀν εἶναι ὁ Ἐπίσκοπος, τίποτε δὲν δύναται νὰ ἐπιτύχῃ, ἀνευ τῶν Ἱερέων του.

«Τῶν δὲ μαθητῶν, καθὼς ηὑπορεεῖτό τις, ὥρισαν ἔκαστος αὐτῶν εἰς διακονίαν πέμψαι τοῖς κατοικοῦσιν ἐν Ἰουδαΐᾳ ἀδελφοῖς...».

(Πράξ. 11,29)

Πόσοι θὰ εἶναι οἱ χριστιανοί, τοὺς δοπίους θὰ δυνηθῇ νὰ
ιδὴ αὐτοπροσώπως ὁ Ἐπίσκοπος, διὰ νὰ τοὺς νουθετήσῃ καὶ νὰ
τοὺς καθοδηγήσῃ, καὶ πόσων ἐκ τῶν χριστιανῶν του θὰ δυνηθῇ
νὰ παρακολουθήσῃ ἐπισταμένως τὴν πνευματικὴν ζωὴν; Πότε,
πρῶτον, θὰ προλάβῃ ὁ Ἐπίσκοπος γὰρ κηροῦξῃ πανταχοῦ τῆς Ἐ-
παρχίας του τακτικῶς τὸν λόγον, ν' ἀκούσῃ τὰς ἔξομολογήσεις
πάντων τῶν πιστῶν, νὰ ἐπιστατήσῃ εἰς τὴν ἐν τῇ θείᾳ λατρείᾳ
παντοῦ καὶ πάντοτε εὐκοσμίαν καὶ τάξιν; Καὶ ποῦ, δεύτερον, θὰ
εῦρῃ, τότε, τὸν καιόδον ὁ Ἐπίσκοπος, διὰ ν' ἀσχοληθῇ μὲ τὰ γενι-
κῶτερα ζητήματα τῆς διοικήσεως τῆς Ἐπαρχίας του καὶ νὰ δώσῃ
τὴν ὥθησιν εἰς τὰ «καλὰ ἔργα», εἰς τὰ δροῖα, κατὰ τὸν Ἀπό-
στολον, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔθισθωσιν οἱ πιστοί, «ἴνα μὴ ὥσιν
ἄκαρποι»; Πῶς δὲ θὰ εἶναι δυνατὸν ν' ἀνταποκριθῇ ὁ Ἐπίσκοπος
μόνος εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς ὑποχρεώσεις του, καὶ πῶς θὰ δυνηθῇ
νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὰς γενικὰς καὶ μεγάλας γραμμὰς τοῦ ποιμα-
ντορικοῦ ἔργου, ἂν δὲν θὰ ἔχῃ τὰ κατάλληλα ὅργανα, διὰ ν' ἀνα-
λάβουν, κατὰ μέρος, τὸ ἔργον τοῦτο καὶ νὰ τὸ διεξαγάγουν συ-
στηματικῶς, ὥστε καὶ νὰ παραμείνῃ εἰς αὐτόν, ἀπερίσπαστον ἀπὸ
λεπτομερείας, ἡ ὅλη διεύθυνσις καὶ ἡ πρὸς ἐνιαίαν κατεύθυνσιν
καθοδήγησις τοῦ δόλου; Ἀλλὰ καὶ πῶς θὰ διεξάγωνται ἀνελλιπῶς
καὶ πρεπόντως πᾶσαι αἱ τὸ δόλον ἔργον τοῦτο συγκροτοῦσαι ἐπὶ μέ-
ρους λεπτομερειακαὶ ἔργασίαι, ἀνευ τοῦ ἀναγκαίου καταμερισμοῦ
τῶν εὐθυνῶν;

*

“Οπως δ στρατηγὸς ἔχει τὴν ἀνάγκην τῶν ἄλλων ἀξιωματι-
κῶν, τοιουτορόπως καὶ ὁ Ἐπίσκοπος ἔχει τὴν ἀνάγκην τοῦ
Πρεσβυτερίου. Καὶ δπως τὸ Πρεσβυτέριον δὲν δύναται νὰ
ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς ὑποχρεώσεις του, ὅταν εὑρεθῇ εἰς κατά-
στασιν ἀναρχίας, τοιουτορόπως καὶ ὁ Ἐπίσκοπος δὲν δύναται νὰ
ἐκπληρώσῃ τὸ ἔργον του, ἀν στερηθῇ τῶν ἀμέσων δογάνων τῆς
πνευματικῆς ἔργασίας, ἡτοι τῶν τὸ τίμιον Πρεσβυτέριον τῆς
Ἐκκλησίας συγκροτούντων ἀνωτέρων Κληρικῶν, τῶν Ἱερέων.
Τοῦτο δέ, εὐτυχῶς, ἀποτελεῖ πλέον κοινὴν πεποίθησιν διοκλήσου
τῆς Σ. Ἱεραρχίας μας, ἡ δποία καὶ διὰ τοῦτο, ἀφ' ἐνδὸς μέν, ἀπο-
βλέπει μετὰ μεγάλης ἐμπιστοσύνης καὶ περιβάλλει διὰ μεγάλης
τιμῆς τὰ καλῶς ἔργαζόμενα μέλη τοῦ Πρεσβυτερίου, ἀφ' ἐτέρου
δὲ πολλὰς καὶ ἀξιεπαίνους καταβάλλει προσπαθείας διὰ τὴν γενι-
κὴν ἔξυψωσιν τῆς μορφωτικῆς στάθμης αὐτοῦ.

Ε. Γ. Μ.

«...”Ο καὶ ἐποίησαν (οἱ ἐν Ἀντιοχείᾳ ἀδελφοί). ἀποστείλαντες πρὸς
τοὺς πρεσβυτέρους διὰ χειρὸς Βαρνάβα καὶ Σαῦλον».

(Πράξ. 11,30)

ΕΩΘΙΝΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ (*)

Αἱ μυροφόροι δὲν ἦσαν οὕτε μία, οὕτε δύο, οὕτε τρεῖς, ἀλλὰ πολὺ περισσότεραι, ὡς καταφάνεται ἔξ δσων ὁ Λουκᾶς ἀφηγεῖται. Λέγει δὲ ὁ Λουκᾶς, ὅτι ἀφοῦ παρηκολούθησαν τὰ κατὰ τὴν ταφὴν τοῦ Ἰησοῦ «αἱ γυναῖκες», «ὑποστρέψασαι ἡτοί μασαν ἀρώματα καὶ μύρα», «τῇ δὲ μιᾷ τῶν Σαββάτων ὅρθου βαθέος ἥλθον ἐπὶ τὸ μνῆμα φέρουσαι ἢ ἡτοί μασαν ἀρώματα, καὶ τινες σὺν αὐταῖς».

•Μετὰ δὲ τοὺς λόγους τοῦ Ἀγγέλου περὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ «ὑποστρέψασαι ἀπὸ τοῦ μνημείου ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα τοῖς ἔνδεκα καὶ πᾶσι τοῖς λοιποῖς, ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία καὶ Ἰωάννα καὶ Μαρία Ἰακώβου καὶ αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς»· (κγ', 55-56, κδ', 1 ἔξ.), •Ησαν λοιπὸν πολλαὶ αἱ μυροφόροι, ἔκαστος δὲ τῶν Εὐαγγελιστῶν κατονομάζει τὰς ἔξ αὐτῶν θεωρουμένας ὑπ' αὐτοῦ διῆτον διακεκριμένας ἢ κατὰ τὸν εἰδικὸν τῆς Ἰδίας ἑαυτοῦ ἀφηγήσεως λόγον.

Οὔτως, ὁ μὲν Μαθθαῖος ἀναφέρει τὴν Μαγδαληνὴν ὡς τὴν μᾶλλον ἐπὶ θεομῆτρίᾳ ἐκ τῶν λοιπῶν γυναικῶν διακρινομένην, καὶ τὴν «ἄλλην Μαρίαν», ἡτοι τὴν Θεοτόκον, ὡς τὴν μητέρα τοῦ Κυρίου· δὲ Μᾶρος ἀναφέρει σὺν αὐταῖς καὶ τὴν Σαλώμην, διότι εἶχεν ἥδη μνησθῆ ἀντῆς μικρὸν πρότερον (ιε', 40). •Αντὶ πάλιν τῆς Σαλώμης ὁ Λουκᾶς κατονομάζει τὴν Ἰωάνναν, διὰ τὸν αὐτὸν λόγον (η', 3). •Ο Ἰωάννης, τέλος, ἀναφέρει μόνην τὴν Μαγδαληνὴν, διότι εὐθὺς ἀμέσως περιγράφει τὸ γεγονός, διότι μόνον εἰς αὐτὴν συνέβη, ἡτοι τὴν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ κατὰ μόνας συνάντησιν, τὴν δποίαν μόνος αὐτὸς ἀναφέρει, ὡς σιωπηθεῖσαν ὑπὸ τῶν λοιπῶν Εὐαγγελιστῶν, ἐντεῦθεν δὲ καὶ παρασιωπῇ τὰ κατὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ἀρωμάτων, ὡς ὑπ' αὐτῶν ἥδη ἀναφερομένην. Τὴν ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου μετεξὺ τῶν ἄλλων γυναικῶν ἔξαρσιν τῆς Μαγδαληνῆς ποιοῦσι καὶ οἱ λοιποὶ Εὐαγγελισταί, καὶ δὴ ὁ Μᾶρος, λέγων δτι, δταν ἀνέστη ὁ Κύριος τὴν πρωῖαν τῆς πρώτης Σαββάτου «ἐφάνη πρῶτον Μαρίᾳ τῇ Μαγδαληνῇ» (ιε', 9). •Οτι δὲ ὁ Ἰωάννης ὑπονοεῖ σὺν τῇ μόνῃ ὑπ' αὐτοῦ ἀναφερομένῃ Μαγδαληνῇ καὶ τὰς ἄλλας μυροφόρους,

(*) Συνέχεια ἀπὸ σελ. 381.

«Ἐν ταύταις δὲ ταῖς ἡμέραις κατῆλθον ἀπὸ Ιερουσαλύμων προρήταις...». (Πράξ. 11,27)

δηλοῦται ἐκ τῶν λόγων αὐτῆς τῆς Μαγδαληνῆς, εἰπούσης εἰς τὸν Πέτρον, καὶ τὸν Ἰωάννην ὅτι «ἡραν τὸν Κύριον ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἴδα μεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν» (κ', 2). ἂν ἦτο μόνη, θὰ ἔλεγεν «οὐκ οἴδα». Δὲν ὑπάρχει λοιπὸν οὐσιώδης διαφωνία, καὶ η̄ ὑπάρχουσα δὲ εἶναι λίαν εὐεξήγητος.

‘Αλλ’ ἐκτὸς τούτου, η̄ ἀλλως εὐεξήγητος αὕτη διαφωνία μαρτυρεῖ περὶ τῆς ἀξιοπιστίας τῶν ἀναφερομένων ἐνταῦθα κυρίων γεγονότων, διότι ἔξ αὐτῆς συνάγεται, ὅτι οἱ Εὐαγγελισταὶ δὲν προσυνεφρόνησαν πρὸς ἀλλήλους διὰ νὰ ἐκθέσωσι τὰ πράγματα κατὰ προσυνεννόησιν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ἀλλ’ ἔγραψαν ἀνεξαρτήτως ἀπ’ ἀλλήλων, κατὰ τὴν Ἰδίαν ἔκαστος ἀτομικὴν ἀντίληψιν. Διάφοροι συγγραφεῖς πολλάκις, η̄ μᾶλλον σχεδὸν πάντοτε, τὸ αὐτὸν περιγράφοντες γεγονός, ἐκθέτουσιν αὐτὸν κατ’ ἴδιον ἔκαστος τρόπον, ἀναλόγως τῆς Ἰδιαιτέρας αὐτοῦ ἀντιλήψεως τὸ αὐτὸν παρατηρεῖται καὶ παρὰ τοῖς τὸ ἀντικείμενον ἀναπαράγουσι καλλιτέχναις. Τοῦτο οὐδαμῶς σημαίνει ἀντίφασιν η̄ ἀσυμφωνίαν εἰς τὸ οὐσιῶδες πρᾶγμα η̄ συμβεβηκός.

‘Η ἐπάλειψις τοῦ σώματος τῶν “νεκρῶν δι” ἀρωμάτων ἀπετέλει παρὰ τοῖς Ἐβραίοις ἵερὸν ἔθυσις εὐλαβῶς τηρούμενον κατὰ τὴν ταφήν.

Τὸ ἔνθιστο σχέσιν εἶχε πρὸς τὰς περὶ τῆς ψυχῆς τῶν τεθνεώτων παραστάσεις τῶν ἀρχαίων Ἐβραίων, καθ’ ἃς αὕτη ἐπί τινα χρόνον ἀμέσως μετὰ τὸν θάνατον ἐτήρει πρὸς τὸν νεκρὸν σῶμα σχέσεις, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὴν πρὸς αὐτὸν εὐλάβειαν ἐν τῇ ἐπιθυμιᾳ νὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τῆς ταχείας σήψεως καὶ διαλύσεως. Μετὰ τὴν ἐκπνοὴν ἔκλειον τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ νεκροῦ (Γεν. με', 4), ἔλουν τὸ σῶμα διὰ χλιαροῦ ὄντας (Προέ. θ', 37), ἥλειφαν δι’ ἀρωμάτων καὶ μύρων, ἐπέδενον τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας κυρίως, ἐτύλισσον τὸ δλον σῶμα ἐν ὅθονίοις καὶ ἐπέβαλλον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς σουδάριον (Ἰω. ιθ', 39-40. ια', 44. κ', 7. Ματθ. κξ', 59). Καὶ ὁ μὲν Μᾶρκος ἐνταῦθα λέγει, ὅτι αἱ μυροφόροι ἔφερον μεθ’ ἑαυτῶν ἀρωμάτα, ὁ δὲ Λουκᾶς προσθέτει ὅτι συνεκόμιζον καὶ «μύρα» (κγ' 56). Τὰ ἀρωμάτα συνίσταντο, ἐκ σμύρνης καὶ ἀλόνης (Ἰω. ιθ', 39), πιθανώτατα δ’ ἐκονιοποιοῦντο ἵνα ἐπιπασθῶσι δι’ αὐτῶν τὰ ὅθονια τοῦ νεκροῦ, τὸ δὲ μῆρον ἦτο ὑγρὸν ἔξηγμένον καὶ ἐκ διαφόρων μὲν ἀλλων ἀρωματῶδῶν οὖσιν, Ἰδίως δ’ ἐκ νάρδου, εἶνε δ’ ὁ νάρδος ἵνδικὸν ἀρωματικὸν φυτὸν (γνωστὸν ἐν τῇ βιτανικῇ ὡς «Nardostachys

«... Ἀναστὰς δὲ εἰς ἔξ αὐτῶν, δινόματι “Ἄγαδος, ἐσήμανε διὰ τοῦ Πνεύματος λιμὸν μέγαν ἔσεσθαι ἐφ’ ὅλην τὴν οἰκουμένην...»

(Προέ. 11,28)

jata mansi»), τὸ ἄριστον τοῦ ὁποίου εἶδος ἀποκαλεῖται σαν-
σκοτιστὶ πιστὰ (piçitâ), ἐξ οὗ τὸ τοῦ Ἰωάννου «πιστικὸς»
(ιβ', 3). Τὸ ἐκ τοῦ νάρδου τούτου μύρον ἦτο πολύτιμον, διότι,
καθ' ἄ δ Ἰωάννης ἀναφέρει (ιβ', 5), ἡ μία λίτρα αὐτοῦ ἐτιμᾶτο
τότε τριακοσίων δηναρίων, ἥτοι 6 λιρῶν στερλινῶν, ἥδυναντο
δ' αἱ μυροφόροι νὰ δαπανήσωσι πρὸς ἀπόκτησιν αὐτοῦ, διότι
τινὲς ἐξ αὐτῶν ἦσαν πλούσιαι (πρβλ. Λουκ. κ', 3. Ἰω. ιβ', 7, κλ.)
καὶ ἐξ ἀγάπης πρὸς τὸν τεθνεῶτα Διδάσκαλον ἦσαν πρόθυμοι
νὰ ὑποστῶσι πᾶσαν θυσίαν. Πολλὰ εἶχε δαπανήσει καὶ ὁ Νι-
κόδημος ἐπὶ τῷ αὐτῷ σκοπῷ, διότι διὰ τὸν ἐνταφιασμὸν τοῦ
Ἰησοῦ προσεκόμισεν ἔκατον λίτρας ἀρωμάτων (Ἰω. ιθ' 40).
Τὸ γεγονὸς δὲ τῆς ἀγορᾶς τῶν ἀρωμάτων πρὸς ἐπάλειψιν τοῦ
σώματος τοῦ Ἰησοῦ μαρτυρεῖ, ὅτι αἱ μυροφόροι δὲν ἐπίστευον
εἰς τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ καὶ δὲν ἀνέμενον, ἐπομένως, αὐτήν,
καίτοι ἥκουσαν τὴν περὶ αὐτῆς πρόδρομην τοῦ Χριστοῦ ἔτι ἐν τῇ
Γαλιλαίᾳ (Λουκ. κδ', 6.7). Μία ἐπὶ πλέον ἀπόδειξις τῆς ἀληθείας
τῆς ἀναστάσεως κατὰ τῶν ἴσχυρισθέντων ὅτι ἡ περὶ αὐτῆς Ἰδέα
ἥτο δραμα ἡ παραίσθησις τῆς ἔξεστηκυίας φαντασίας τῶν γυ-
ναικῶν καὶ τῶν μαθητῶν.

Αἱ μυροφόροι ἥλθον ἐπὶ τὸ μνημεῖον λίαν πρωῒ τῆς μιᾶς
σαββάτων, ἀνατείλαντος τοῦ ἥλιου. «Σάββατον» οἱ Ἐβραῖοι
ἀπεκάλουν καὶ τὴν ἑβδόμην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος καὶ δλην τὴν
ἑβδομάδα (πρβλ. «νηστεύω δὶς τοῦ σαββάτου» Λουκ. ιη', 12, ἥτοι
δὶς τῆς ἑβδομάδος), ὑπὸ τὴν τελευταίαν δὲ ἐκδοχὴν ἡ μία τῶν
σαββάτων εἶναι ἡ πρώτη ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος, τοῦ «μία» ἀντι-
στοιχοῦντος πρὸς τὸ «πρώτη» (καὶ ἐφεξῆς: «δευτέρα σαββά-
των», «τρίτη σαββάτων» κλ. Πραξ. κ', 7. Α' Κορ. ιε', 2 κλ.).

‘Ἄλλ’ ἐνῷ δὲ Μάρκος λέγει ἐνταῦθα, ὅτι αἱ μυροφόροι ἥλθον
εἰς τὸ μνημεῖον ἀνατείλαντος τοῦ ἥλιου, δὲ μὲν Ματθαῖος λέγει
«ὅψε σαββάτων, τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς μίαν σαββάτων» (κη', 1),
δὲ δὲ Ἰωάννης, ὅτι ἥλθε μόνη ἡ Μαγδαληνή, καὶ δὴ «τῇ μιᾷ τῶν
σαββάτων πρωΐ, σκοτίας ἔτι οὖσης» (κ', 1). ‘Υπάρχει, ἀρά γε,
καὶ ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ διαφωνία μεταξὺ τῶν Εὐαγγελιστῶν;
‘Οχι. Τὸ «ὅψε» τοῦ Ματθαίου κακῶς ὑπὸ τινῶν ἔομηνεύεται
«τῇ ἐσπέρᾳ», διότι μόνον μὲν ἀπαντῶν σημαίνει ἀληθῶς «ἀργά»,
ἄλλα μετὰ γενικῆς, ὡς ἐνταῦθα, «ὅψε σαββάτων» δηλοῖ «μετὰ
τὸ σάββατον», διπερ τὸ αὐτὸ ἀκριβῶς πρὸς τὸ παρὰ Μάρκῳ
«διαγενομένου τοῦ Σαββάτου», ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει ἀρμο-

... ‘Υπέστρεψαν (Βαρνάβας καὶ Παῦλος) εἰς τὴν Λύστραν καὶ Ἰκόνιον
καὶ Ἀντιόχειαν, ἐπιστηρίζοντες τὰς ψυχάς τῶν μαθητῶν...»
(Πραξ. 14,21)

νίζεται πληρέστατα πρὸς τὸ «τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς μίαν σαββάτων» καὶ τὸ τοῦ Μάρκου λίαν πρωὶ τῆς μιᾶς σαββάτων. Διατὶ διμως δ' Ἰωάννης λέγει «σκοτίας ἔτι οὔσης», ἐνῷ οἱ ἄλλοι Εὐαγγελισταὶ ἀναφέρουσι τὸν ἥλιον ἀνατείλαντα ἥδη;

Διότι δ' Ἰωάννης περιγράφει ἄλλην ποθείαν πρὸς τὸν τάφον μόνης τῆς Μαγδαληνῆς, ὡς ἐρμηνεύει Ἰωάννης δὸς Χρυσόστομος. "Οτι δὲ τοῦτο οὕτως ἔχει, καθίσταται φανερὸν ἐξ αὐτῆς τῆς ἀφηγήσεως τοῦ τετάρτου Εὐαγγελιστοῦ: 'Ἡ Μαγδαληνή, ἐλθοῦσα εἰς τὸ μνημεῖον καὶ ἴδοῦσα τὸν λίθον ἡρμένον ἐξ αὐτοῦ, σπεύδει ν̄ ἀνακοινώσῃ πρὸς τοὺς ἀποστόλους τὴν ἀπορίαν τῆς, ὅπερ δὲν θὰ ἔπραττεν ἐὰν ἦτο μετὰ καὶ τῶν λοιπῶν γυναικῶν, αἵτινες εἶχον ἵδει τοὺς ἀγγέλους καὶ ἀκούσει παρ' αὐτῶν τὴν ἀγγελίαν τῆς ἀναστάσεως. 'Ἡ Μαγδαληνὴ λοιπὸν ἔσπευσε πρὸς τὸ μνημεῖον μόνη «σκοτίας ἔτι οὔσης», ἥτοι ἐνωρίτερον τῶν λοιπῶν γυναικῶν.

Αναφέρει δ' αὐτὴν δὸς Μᾶρκος μετὰ καὶ τῶν ἄλλων μυροφόρων συμπορευομένην, διότι ὄντως μετ' αὐτῶν εὑρίσκετο πρὸ τῆς εἰς τὸ μνημεῖον πορείας, μετ' αὐτῶν δὲ καὶ ἐξῆλθεν, ἄλλὰ περισσότερον τῶν ἄλλων ἐκ πολλοῦ ζήλου σπεύσασα ἔφθασεν εἰς τὸ μνημεῖον μόνη, ἐνῷ ἔτι ἦτο σκότος, ἥτοι πρὸν ἡ ἀνατείλῃ δὴ ἥλιος, καθ' ὃν δὲ χρόνον ἡκολούθουν αἱ λοιπαί, ἡ μὲν Μαγδαληνὴ ἦτο ἥδη ἐπὶ τὸ μνημεῖον, δ' ἥλιος ἐν τῷ μεταξὺ ἀνέτειλεν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὰ πράγματα καὶ ἐνταῦθα εἶναι σφόδρα εὐεξήγητα, περὶ τὴν ἀκρίβειαν δὲ τόσων δευτερευουσῶν λεπτομερειῶν δὲν ἔσκόπουν ν̄ ἀσχοληθῶσιν οἱ Εὐαγγελισταί.

Αἱ μυροφόροι, πρὸς τὸ μνημεῖον πορευόμεναι, ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς: τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου; Ἐκ τῶν λόγων τούτων καταφαίνεται, ὅτι δ' τάφος δὲν ὅμοιάζε πρὸς τοὺς νῦν παρ' ἡμῖν ἐν χρήσει, δὲν ἦτο δηλαδὴ λάκκος ἐν τῇ γῇ ἐσκαμμένος· ὅτι εἶχε θύραν, ἐπομένως εἴσοδον τοιαύτην ὥστε νὰ εἰσέρχηται τις εἰς αὐτόν, ἥτο δ' ἄρα εὐρύχωρος· ὅτι, τέλος, ἡ θύρα ἐκλείετο διὰ λίθου μεγάλου, ὅστις προσημοδόζετο ἀπλῶς εἰς αὐτήν, οὕτως, ὥστε νὰ δύναται ν̄ ἀποκυλισθῆ. Τοιούτους ἀκριβῶς εἶχον τοὺς τάφους οἱ Ἐβραῖοι ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων. Συνήθως διὰ γλυφάνου ἥνοιγον κοιλώματα ὁριζόντια ἐν βράχῳ, οἱ δὲ πλούσιοι ἐν σπηλαίοις βράχων ἥνοιγον οἰκογενειακοὺς τάφους πολλῶν δεξιόθεν καὶ ἀριστερόθεν κοιλωμάτων, ἥτοι σηκῶν (loculi), εἰς τοὺς δποίους ἥγε

«...Χειροτονήσαντες δὲ αὐτοῖς πρεσβυτέρους κατ' ἐκκλησίαν, προσευξάμενοι μετὰ νηστειῶν, παρέθεντο αὐτοῖς τῷ Κυρίῳ, εἰς ὃν πεπιστεύκασιν.»
(Πράξ. 14,23)

κοινὴ εἰσοδος, μεθ' ἦν ἦτο προθαλαμίσκος, ἐν ᾖ ἀπετίθετο τὸ φροεῖον. Μετὰ τὴν ἐναπόθεσιν τοῦ νεκροῦ ἐν τῷ σηκῷ, τούτου μὲν ἡ δπὴ ἀπεφράττετο διὰ λίθου ἢ ἀσβέστου, ἡ δὲ κοινὴ ἔξωτερικὴ θύρα τοῦ σπηλαίου ἐκλείετο διὰ μεγάλου λίθου, ἀκριβῶς πρὸς αὐτὴν προσαρμοζομένου καὶ κινουμένου δι' ἴδίου μοχλοῦ, ἵνα οἱ ἐν αὐτῷ νεκροὶ προφυλάττωνται ἀπὸ τῶν θηρίων καὶ τῶν πτηνῶν. Ἐν τοιούτῳ μνημείῳ ἐτάφη ὁ Ἰησοῦς.

Τὸ μνημεῖον τοῦτο, λελατομημένον ἐν τῇ πέτρᾳ (Ματθ. κζ', 60) ἐν τῷ κήπῳ, δπον ἐσταυρώθη ὁ Κύριος, καὶ «καινόν, ἐν ᾖ οὐδέπω οὐδεὶς ἐτέθη» (Ἰω. ιθ', 41), ἀνῆκεν εἰς τὸν ἀπὸ Ἀριμαθαίας Ἰωσήφ, ὅστις ἦτο πλούσιος (δ7.59) εὐσχήμων βουλευτής, ἥτοι ἐπιφανὲς μέλος τοῦ μεγάλου Ἰουδαϊκοῦ συνεδρίου (Μάρκ. ιε', 43), «ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος», προσδεχόμενος «καὶ αὐτὸς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ», ἀμέτοχος τῶν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ πραχθέντων ὑπὸ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ συνεδρίου (Λουκ. κγ', 50·51), μαθητὴς μὲν τοῦ Ἰησοῦ (Ματθ. κζ', 57), ἀλλὰ «κεκρυμμένος διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων» (Ἰω. ιθ', 38).

Ἐν ᾖ δὲ διαποροῦσαι ἐπλησίαζον εἰς τὸ μνημεῖον, ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν ὅτι ἀπεκεκύλισται ὁ λίθος. Τὸν λίθον βεβαίως ἀπεκύλισεν δ ἄγγελος, οὐχὶ διμως, ὃς ἵσχυρος οἴστεβεῖς, ἵνα δυνηθῇ νὰ ἔξελθῃ ἐκ τοῦ μνημείου ὁ ἀναστὰς Κύριος, ὅστις μετὰ τὴν ἀνάστασιν τοιούτον εἶχε σῶμα, ὃστε νὰ εἰσέρχηται καὶ κεκλεισμένων τῶν θυρῶν (Ἰω. κ', 19), ἀλλ' ἵνα εὐκολυνθῇ ἡ εἰς τὸν τάφον εἰσοδος τῶν μελλόντων νὰ εἰσέλθωσιν εἰς αὐτὸν καὶ νὰ πιστοποιηθῶσι περὶ τῆς ἀληθείας τῆς ἀναστάσεως. Εὑροῦσαι οὗτως ἔλευθέραν τὴν εἰς τὸ μνημεῖον εἰσοδον, καὶ εἰσελθοῦσαι εἰδον νεανίσκον καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς, περιβεβλημένον στολὴν λευκήν, καὶ ἔξεθαμβήθησαν.

Ίδον πάλιν καὶ ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ σειρὰ «διαφωνιῶν» μεταξὺ τῶν Εναγγελιστῶν, διότι, ἐνῷ δ Μᾶρκος ἐνταῦθα διμιεῖ περὶ ἐνὸς «νεανίσκου» περιβεβλημένου στολὴν λευκήν καὶ καθημένου ἐντὸς τοῦ μνημείου ἐν τοῖς δεξιοῖς, δ μὲν Ματθαῖος διμιλεῖ ἀπ' εὐθείας περὶ «ἄγγέλου», οὖς «ἢ ἵδεα ἦν ὃς ἀστραπὴ καὶ τὸ ἔνδυμα λευκὸν ὧσει χιών», καθημένου δ' ἐπὶ τοῦ ἀποκυλισθέντος λίθου ἔξω τοῦ μνημείου (κη', 2·4), δ δὲ Λουκᾶς ἀναφέρει «δύο ἄνδρας ἐν ἐσθῆσεσιν ἀστραπτούσαις» ἐπιστάντας ἐντὸς τοῦ μνημείου (κδ', 4).

(Ἔπειται τὸ τέλος)

«Καὶ τινες κατελθόντες ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας (εἰς Ἀντιόχειαν) ἀδίδασκον τοὺς ἀδελφούς ὅτι, ἐάν μη περιτέμνηθε τῷ θεῖ Μωϋσέως, οὐ δύνασθε σωθῆναι...»

(Πράξ. 15,1)

ΤΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ Ο ΕΡΓΑΤΗΣ ΤΟΥ ΘΕΙΟΥ ΛΟΓΟΥ^(*)

Τὸ πρόβλημα τοῦ Τύπου.

Τὸ πρόβλημα αὐτὸν ὑφίσταται πανταχοῦ. Παραλλήλως ὅμως πρὸς τὸν ὑφιστάμενον κακὸν καὶ ἐπιβλαβῆ Τύπον ὑφίσταται, ὡς φυσικὸν καὶ ὁ καλός, ὁ σοφαρός, ὁ ἔγκυκλοπαιδικὸς καὶ ὁ θογ- σκευτικὸς τέλος Τύπος, ἀλλ᾽ ὁ ἐλαφρὸς Τύπος ἔχει οὐχὶ εὐκατα- φρόνητον κυκλοφορίαν καὶ ὡς ἐκ τούτου ἡ ἐπιβλαβὴς ἐπίδρασίς του, ἔκτεινομένη εἰς ἔκατομμύρια ψυχῶν, εἶναι μεγίστη.

Γνωστὸν τυγχάνει, ὅτι ὥρισμένα ἐλαφροῦ περιεχομένου πε- οιοδικὰ στηρίζουν τὴν εὐρυτάτην κυκλοφορίαν των εἰς τὸ ἐρε- θιστικὸν τῶν κατωτέρων ἀνθρώπινων ἐνστίκτων περιεχόμενόν των, εἰς τὰς προκλητικὰς εἰκόνας γυναικῶν, εἰς πολὺ εὐθηνάς καὶ χονδροειδεῖς γελοιογραφίας, εἰς περιπετειώδη διηγήματα καὶ ἄλλα μὴ ἥθικον περιεχομένου τοιαῦτα, ἔξυμνοῦντα τύπους ἀνω- μάλους ἀνθρώπων καὶ διαφόρους ἀνηθικότητας, ἔγκλήματα, ὡς καὶ πᾶν κακόν.

Ο πλεῖστος καθημερινὸς Τύπος, ὧσαύτως, υἱοθετεῖ ἐν πολ- λοῖς διὰ τὴν ἐπιτυχίαν του εἰς τὴν κυκλοφορίαν, τὴν αὐτὴν γραμμὴν ὡς πρὸς τὰ διηγήματα καὶ τὰς γυμνάς εἰκόνας, ἐπὶ πλέον δέ, ἐκμεταλλευόμενος ὥρισμένα συμβαίνοντα ἔκτροπα, ἐγ- κλήματα, σκάνδαλα κλπ. ἐν τῇ κοινωνίᾳ, τὰ παρουσιάζει μὲ πλη- οεστάτας περιγραφάς, μὲ κτυπητοὺς τίτλους καὶ διαθέτει διο- κλήρους ἐνίστε σελίδας καὶ τὰς καλυτέρας θέσεις διὰ τὴν ἔξιστό- οησιν τῶν τοιούτων γεγονότων.

Ως πρὸς τὰ σχόλια ἐπὶ τῶν διαφόρων γεγονότων, ὁ Τύπος ὃς εἶναι κεχωρισμένος εἰς παρατάξεις, ἀγνοεῖ σχεδὸν ἐξ ὀλοκλή- ρου τὴν δρθὴν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἡττον κρίσιν, οὕτω δὲ τὸ κοινὸν εὑρίσκεται πρὸ ἐνὸς καθημερινοῦ Τύπου, ἐκ τοῦ δοπίου τὸ ἐν μέρος ἐκθειάζει εἰς τὸν ὑψιστὸν βαθμὸν αὐτὴν ἢ ἐκείνην τὴν κατάστασιν καὶ τὸ γεγονός, ἐνῷ ἐξ ἄλλου τὸ ἄλλο μέρος προβαίνει εἰς παντελῆ κατάκρισιν τῶν αὐτῶν πραγμάτων καὶ γε- γονότων.

Ταῦτα εἶναι λίαν ἐνδεικτικὰ τῆς πνευματικῆς καὶ ἥθικῆς

(*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 384.

«... Γενομένης οὖν στάσεως καὶ ζητήσεως οὐκ δλίγης τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Βαρνάδῳ πρὸς αὐτούς...»
(Πράξ. 15,2)

κρίσεως ὑπὸ τῆς δποίας μαστίζεται ἐν μέγιστον μέρος τῆς κοινωνίας ἡμῶν, ἀνεχομένης παθητικῶς καὶ ἀδιαμαρτυρήτως τὴν οὕτω δημιουργηθεῖσαν ἐπιζήμιον καὶ ἀλλοπρόσαλλον κατάστασιν τοῦ Τύπου, εἰς τὴν δποίαν, ἐὰν προστεθῇ καὶ ἡ κρίσις τοῦ βιβλίου, ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενόν του καὶ τὴν κατὰ μυριάδας κυκλοφορίαν εὐτελῶν καὶ καταστρεπτικῶν μυθιστορημάτων δί' ἐνήλικας καὶ ἀνήλικους, παρέχεται ἡ σκιαγραφία τοῦ ὅλου προβλήματος τοῦ Τύπου.

Ἐντυχῶς, ὡς πρὸς τὸ πρόβλημα τοῦ κακοῦ ἐντύπου καὶ βιβλίου, ὑφίσταται ἐν Ἑλλάδι εἰσέτι Ἰσχυρὰ ἀντίρροπος δύναμις, τὸ ὑγιῶν καὶ θρησκευτικῶν ἀρχῶν βιβλίον καὶ ἐντυπον, τὰ δποία ἔχουν ἴκανοποιητικὴν κυκλοφορίαν.

Τὸ αὐτὸ πρόβλημα τοῦ Τύπου ὑφίσταται ἐξ ἵσου ἡ καὶ περισσότερον δξὺ καὶ ἀλλαχοῦ, τῆς δξύτητος καὶ τοῦ εἴδους αὐτῆς ποικιλλούσης εἰς τὰς διαφόρους χώρας.

Τὸ πρόβλημα τοῦ Τύπου εἶναι ἐν τῶν οὐσιωδεστέρων πρόβλημάτων, διότι δικαὶος ἔστι κακὸς Τύπος ἐπηρεάζει, ἀναλόγως τῆς ὑφῆς καὶ τῶν ἀρχῶν του, τοὺς πάντας, φθάνων καὶ μέχρι τῶν ἐσχατιῶν κάθε ἐπικρατείας.

Τὸ πρόβλημα τοῦ Θεάτρου.

Τὸ θέατρον πολλὰς φοράς εἰς τὰς κοινωνίας τῶν ἀνθρώπων ὑπῆρξεν εὐεργετικὸν μέσον ψυχαγωγίας καὶ διδασκαλίας, ἐπιτελέσαν δὲ καλῶς τὴν ἀποστολήν του, συνετέλεσεν οὐχὶ ὀλίγον εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῶν χαρακτήρων τῶν ἀτόμων ἡ εἰς τὴν περισσοτέραν κατάρτισιν καὶ βελτίωσιν αὐτῶν πλείστας ὅμως φοράς, ἐξέπεσε τοῦ προορισμοῦ του καὶ ἀπέβη λίαν ἐπιβλαβὲς διὰ τοὺς ἀνθρώπους, διὰ τὰ ἥθη των, ἐξώμησε δὲ ἐνίστε διὰ τῆς κακῆς ἐπιρροῆς μεγάλους, ἀλλὰ πρὸ παντὸς νέους, εἰς ἀτόπους πράξεις, οὐχὶ δὲ σπανίως καὶ εἰς διάφορα κακουργήματα. Πολλὰ ἐκ τῶν λεχθέντων διὰ τὸν κινηματογράφον, ἰσχύουν καὶ διὰ τὸ θέατρον, ὡς πρὸς τὸ τελευταῖον ὅμως, ὑπάρχει διαφορά, διότι εἰς πλείστας περιπτώσεις παράγεται ἐνταῦθα, καὶ δὴ τὸ ἔλαφοδὸν λεγόμενον, ἐνῷ δικινηματογράφος, καλῆς, ἡ, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, κακῆς ποιότητος, εἶναι οὐχὶ ἐντοπίου, ἀλλὰ ἔνης παραγωγῆς.

Ἐκεῖνο τὸ δποῖον καταβιβάζει τὴν στάθμην τοῦ θεάτρου

«...Ἔταξαν ἀναβαίνειν Παῦλον καὶ Βαρνάβαν καὶ τινας ἄλλους ἐξ αὐτῶν πρὸς τοὺς ἀποστόλους καὶ τοὺς πρεσβυτέρους εἰς Ἱερουσαλήμ περὶ τοῦ ζητήματος τούτου.»
(Πράξ. 15,2)

καὶ τὸ κάμνει ἐπιβλαβής ἢ τὸ δλιγάτερον, ἀνωφελές, ἀντὶ ἐπωφελοῦς, εἶναι κυρίως αἱ λεγόμεναι ἐπιθεωρήσεις καὶ αἱ διάφοροι κωμῳδίαι, πρὸ παντὸς δὲ αἱ ἐπιθεωρήσεις. Κατὰ τὰς ἐπιθεωρήσεις αὐτὰς σατυρίζονται βεβαίως καὶ ψέγονται ὠρισμένα ἄτοπα καὶ κακὰ τῆς κοινωνίας, ἀλλὰ δυστυχῶς συνηθέστατα διεγείρονται πάθη, ἔξαπτονται τὰ κατώτερα ἔνστικτα τοῦ ἀνθρώπου, ἡ γλῶσσα κατ’ αὐτὰς εἶναι εἰς πλεῖστα σημεῖα λίαν ἀπρόσεκτος, ὠρισμέναι δὲ περιπτώσεις ἀναγόμεναι εἰς τὰς σχέσεις τῶν φύλων παρουσιάζονται καὶ ἔξιστοροῦνται κατὰ τοιοῦτον οεαλιστήκὸν ἄμα καὶ χονδροειδῆ τρόπον, ὥστε ἀποβαίνουν οὐχὶ μόνον ἄκρως ἐρεμιστικὰ καὶ βασικῶς ἐπιβλαβῆ, ἀλλ’ ἀπαμβλύνουν συγχρόνως καὶ τὴν ψυχικὴν λεπτότητα γενικῶς τοῦ ἀκροατοῦ, καταβιβάζοντα οὕτω σημαντικῶς τὸ πνευματικόν του ἐπίπεδον καὶ τὸ τοῦ πολιτισμοῦ του καὶ γινόμενα αἰτία ἔξωθήσεως εἰς μυρίας ὅσας παρεκτροπάς.

Οὕτω καὶ τὸ θέατρον εἰς τὴν σύγχρονον ἐποχὴν χωλαίνει σημαντικῶς, γενόμενον πρόξενος μεγίστου κακοῦ καὶ οὐχί, τοῦ ὡς ὥφειλεν, ἀγαθοῦ.

Τὸ πρόβλημα τοῦ Ραδιοφώνου.

Τὸ οραδιόφωνον σήμερον εἶναι μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας δυνάμεις πρὸς ἔξαστησιν ἐπιρροῆς ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων, διότι ἐκατομμύρια ἄκροατῶν ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν, ἀναλόγως τῆς διαθέσεώς των, καταφεύγοντα εἰς αὐτό, ἐκεῖνο δὲ φέρει συνεχῶς πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ ἀνθρώπους, διὰ τῆς μουσικῆς, τῶν ἀσμάτων, τῶν διμιλιῶν, τῶν διαλέξεων κλπ., τὴν καλὴν ἢ κακὴν καὶ ἐπιβλαβῆ ἐπιρροήν, ἀναλόγως τοῦ περιεχομένου τῶν ἐκπομπῶν του.

Τὸ καλὸν οραδιόφωνον, μὲ τὰς καλάς, τὰς ψυχολογημένας, τὰς πρὸς ὠρισμένον ἀνώτερον ἀγαθὸν καὶ ἡθικὸν σκοπὸν κατατεινούσας ἐκπομπάς, δύναται νὰ ἀποβῇ τὸ ἰσχυρότερον ὅπλον τῆς ὑγιαινούσης ἡθικῶς καὶ ἵδεολογικῶς κοινωνίας, ὡς καὶ τοῦ Κράτους καὶ τῆς Ἐκκλησίας.

Τούναντίον δμως οραδιόφωνον μὲ κακὰς καὶ δηλητηριασμένας ἐκπομπάς, δύναται νὰ ἀποβῇ εὐχερέστατα πηγὴ καταπτώσεως, ὡς καὶ συντριβῆς ἡθῶν, ἐθίμων, ἡθικῶν πεποιθήσεων καὶ ἴδεωδῶν.

«...Παραγενόμενοι δὲ (Παῦλος, Βαρνάβας καὶ οἱ λοιποὶ) εἰς Ιερουσαλὴμ ἀπεδέχθησαν ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων.»
(Πράξ. 15,4)

Διὰ τὸ σημερινόν, ὃς ἔμφανίζεται, οαδιόφωνον, δύναται τις γενικῶς νὰ εἴπῃ, δτι δὲν εὑρίσκεται εἰς τὸ ὑψος, εἰς τὸ δποῖον θὰ τὸ ἥθελεν ἡ μερὶς ἐκείνη τῆς κοινωνίας ἡ ἔμπεποτισμένη μὲ αὐστηρὰς ἀρχὰς καὶ ἐπιθυμοῦσα τὴν ἄνοδον τοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ ἐπὶ τὸ ἥθικάτερον, τὸ ὑψηλότερον καὶ τὸ πνευματικότερον.

Διὰ νὰ καταστῇ τις πολὺ αὐστηρὸς καὶ νὰ εἴπῃ, δτι τὸ οαδιόφωνον εὑρίσκεται εἰς λίαν χαμηλὸν ἐπίπεδον, θὰ ἦτο ὑπερβολικός.

Εἶναι ὅμως ἀληθές, δτι ὑπῆρξαν διευθύνσεις εἰς τὸν Ραδιοφωνικὸν Σταθμόν, αἵτινες ἐνίστε ἐνεπνέοντο ὑπὸ ἀντιχριστικῶν, ἀντεκκλησιαστικῶν καὶ ὑλιστικῶν ἰδεωδῶν, ἀκόμη δὲ καὶ σήμερον τὸ οαδιόφωνον, δυστυχῶς, εἰς ὧδισμένας περιπτώσεις καὶ δὴ κατὰ τὰς ἐκπομπὰς τῶν «ἔλαφρῶν» λεγομένων ἀσμάτων, παρουσιάζεται νὰ συμμορφοῦται ἀπολύτως μὲ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς μᾶλλον χαμηλῆς μερίδος τοῦ κοινοῦ, ἐνῷ θὰ ἔπειτε αὐτὸν νὰ ἐπηρεάζεται ὑπ’ αὐτοῦ.

Διὰ τὴν σύνθεσιν, φυσικά, τῶν «ἔλαφρῶν ἀσμάτων» δὲν εὑθύνεται δὸς Ραδιοφωνικὸς Σταθμός, ἀλλ’ εἶναι πάντως θλιβερὸν διὰ πάντας τοὺς πιστεύοντας εἰς τὸν Χριστὸν καὶ τὴν Ἐκκλησίαν, ὡς καὶ διὰ κάθε ὑγιῶς σκεπτόμενον ἀνθρώπον καὶ διὰ κάθε Ἑλληνα, ἐνδιαφερόμενον διὰ τὰ πάτρια, τὴν ὑπόστασιν τοῦ Ἐθνούς ἡμῶν καὶ τὴν ἥθικὴν συγκρότησιν τῆς κοινωνίας, νὰ ἀκούωνται ἐκ τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς πατρίδος του ἀσμάτα, τὰ δποῖα τρέφουν ἐπιτηδείως τὰ κατώτερα πάθη τοῦ ἀνθρώπου, διεγείρουν τὰς ταπεινὰς ὁρμάς του, πάροτρύνουν εἰς ἀνηθύκους παρεκτροπάς, καθὼς καὶ εἰς τὸν φθόνον, εἰς τὸ μῖσος, εἰς τὴν ἐκδίκησιν, τέλος δὲ προσπαθοῦν νὰ ὀθήσουν καὶ εἰς αὐτὴν ἀκόμη τὴν μοιχείαν, τὴν δποίαν καὶ ἔξυμνοῦν.

Γεγονὸς ὥσαύτως τυγχάνει καὶ τὸ δτι τὸ οαδιόφωνον ἐν τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ, ἐν συγκρίσει μὲ ἄλλας χώρας, εἶναι πολὺ πτωχὸν εἰς θρησκευτικὴν μουσικήν, εἰς θρησκευτικὰς ἐκπομπάς, εἰς θρησκευτικὰς καὶ ἐποικοδομητικὰς ὁμιλίας καὶ εἰς ἐκκλησιαστικὰς ἐν γένει ἐκπομπάς.

(Συνεχίζεται)

Αρχιμ. ΠΑΝΤΕΛ. ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΑΣ
Διευθυντὴς παρὰ τῇ Ἀποστολικῇ Διακονίᾳ

«Συνήχθησαν δὲ οἱ ἀπόσταλοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἵδεν περὶ τοῦ λόγου τούτου...»
(Πράξ. 15,6)

ΟΜΙΛΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑΣΜΑΤΑ

1ον

Εἰς τὴν Β' Κυριακὴν τοῦ Λουκᾶ

(3 Οκτωβρίου 1954)

«Καθὼς θέλετε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνδρωποι,
καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς ὁμοίωσ». (Λουκ. 6, 31).

Ἐάν ἡ χριστιανική ἀνθρωπότης ἐνεκολποῦτο πράγματι καὶ ἐφήρμοζε τοὺς λόγους τούτους τοῦ Κυρίου, θὰ ἐφήρμοζε τὸ Εὐαγγέλιον δλόκληρον τοῦ Χριστοῦ. Πῶς θέλετε νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἀκαταστασία εἰς τὸν κόσμον, ὅταν ἔκεινοι, οἵτινες θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχωσιν ὡς γνώμονα τῆς ζωῆς των τὸν ἀπλούστατον τούτον νόμον τῆς ἀγάπης, πᾶν ἄλλο ἢ φαίνονται συνεπεῖς πρὸς τὰς θεωρητικάς των πεποιθήσεις; Ἀλλ’ ἂς ἔγκυψωμεν εἰς τὸ βάθος τοῦ ἀνθρωπιστικοῦ τούτου κηρύγματος τοῦ Θεανθρώπου, ἵνα ἔδωμεν, ὅτι οὕτε ὑπερβολικά οὕτε παράλογα πράγματα ζητεῖ ἀπὸ τοὺς φίλους Του.

α'.

Τὸ διακριτικὸν τῆς ἐύαγγελικῆς ἡθικῆς εἶναι ἡ θετικότης τῶν ἀπαιτήσεών της. Εἰς τοῦτο πράγματι συμπληροῦ τὴν μωσαϊκὴν ἡθικήν, ἥτις ἀπετέλει ἀπλῆν ἀρνησιν τοῦ κακοῦ. «Ἐκκλινον ἀπὸ κακοῦ καὶ ποίησον ἀγαθῶν»· εἶναι ἡ πλήρης συμβουλὴ τοῦ Ἀγ. Πνεύματος πρὸς τὸν ἐπιθυμοῦντα νὰ πλησιάσῃ τὸν Θεόν.

«Ο σὺ μισεῖς ἑτέρῳ μὴ ποιήσῃς», ἔλεγεν ὁ σοφὸς διδάσκαλος τῆς Ἰσραηλιτικῆς καθηκοντολογίας, διότι τοῦτο μόνον ἡδύνατο ἡ ἀνθρωπότης τότε ν’ ἀντιληφθῇ καὶ νὰ ἐφαρμόσῃ. Εἶναι εὐκολῶτερον ν’ ἀποφύγῃ τις νὰ προξενήσῃ εἰς τὸν ἄλλον τὸ κακόν, ὅπερ θ’ ἀπηγύχετο διὰ τὸν ἔαυτόν του...

Πολλοὶ χριστιανοὶ νομίζουν, ὅτι ἀρκεῖ τῷ ὄντι καὶ διὰ τὴν ἰδικήν μας ἐποχήν μόνη ἡ ἀποφυγὴ τῆς ἀμαρτίας. Λησμονοῦν δὲ τι ἀμαρτίαν ἀποτελεῖ καὶ ἡ παραμέλησις τῆς ἀρετῆς. Ἀλλ’ ὅμως εἶναι σαφῆς τοῦ Κυρίου ἡ ἀπαίτησις: «Καθὼς θέλετε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς ὁμοίωσ». Ποιος δὲ δὲν θὰ κήθελε θετικὴν τὴν ἀγάπην τοῦ πλησίον καὶ δὲν θὰ ἐπεζήτει τὴν πραγματικὴν παρ’ αὐτοῦ ἐνίσχυσιν εἰς τὰς δυσκόλους περιστάσεις τῆς ζωῆς του; Αὐτὴ ἡ ὑποκειμενικὴ διάθεσις πρέπει νὰ δυσμίζῃ καὶ τὴν ἀντικειμενικήν μας συμπεριφοράν.

Θὰ ἦτο ἄδικος ὁ παραλείπων νὰ πράξῃ εἰς τὸν ἄλλον τὸ ἀγαθόν, ὅπερ θὰ ἐξήτει δι’ ἔαυτόν.

β'.

Δὲν εἶναι λοιπὸν διόλου δύσκολος ἡ εὔρεσις τοῦ καθήκοντος εἰς πᾶσαν στιγμήν, ἀφ’ οὗ δὲν εἶναι δύσκολον τὸ νὰ ἀξιοῖ τις παρὰ τῶν ἄλλων ἔμπρακτον ἐκδήλωσιν τῆς ἀγάπης.

«... Τότε ἔδοξε τοῖς ἀποστόλοις καὶ τοῖς πρεσβυτέροις σὺν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐκλεξιμένους ἄνδρας ἐξ αὐτῶν πέμψαι εἰς Ἀντίόχειαν...»

(Πράξ. 15,22)

Τὸ μεῖζον περιλαμβάνει καὶ τὸ ἔλαττον. Καὶ θὰ ἦτο πολὺ δύσκολον—ἀδύνατον—νὰ πράξῃ τις κατὰ τοῦ ἄλλου κακόν, ἀφ' οὗ δὲ ἕδιος μόνον ἀγαθὰ ἐπιθυμεῖ δι' ἔαυτὸν καὶ μόνον ἀγαθὰ δοφείλει, ἄρα, νὰ ἐπιθυμῇ καὶ διὰ τοὺς ἄλλους.

Δέν νομίζετε, δὴ εἰς τὴν διατύπωσιν αὐτὴν τῆς εὐαγγελικῆς ἡθικῆς εὑρίσκεται καὶ ἡ κλείς τοῦ «ἀπαρνησάσθω ἔαυτόν», τὸ δόποιὸν ἥκούσαμεν εἰς παρελθοῦσαν Κυριακήν καὶ ἡ ψυχολογικὴ ἔξήγησις τοῦ «ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν»;

Πράγματι ποίαν θέσιν δύναται νὰ κατέχῃ τὸ «ἔγώ» εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, δοτις ἀπὸ τὸ «ἔγώ» του κατορθώνει νὰ πληροφορήται περὶ τῶν ὑποχρεώσεων, τὰς δόποιας ἔχει πρὸς τοὺς ὅμοιους του; Νὰ μεταφράζῃ δηλαδὴ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ ὁδικοῦ του «ἔγώ» εἰς δικαιώματα τοῦ «ἔγώ» τοῦ ἀδελφοῦ του;...

Ποῖος ἄλλος, Κύριε, ἐκτὸς ἀπὸ Σέ, θὰ ἤδυνατο νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ θαῦμα τοῦτο, ὅπως ἔχομεν καταντήσει σήμερον μὲ τὴν λατρείαν τοῦ «ἔγώ» μας; Καὶ ὅμως εἰσαι πρόθυμος νὰ ἔλθῃς ἐπίκουρος, ἐὰν θὰ δείξωμεν τὰς πρώτας καλάς διαθέσεις...

† EMM.

2ον

Εἰς τὴν Κυριακήν τῶν Πατέρων

(17 Οκτωβρίου 1954)

«Μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προϊστασθανεῖσαν τὰς ἀναγκαῖας ζωέας, ἵνα μὴ ὁσιν ἀκαρπούς.»

(Τιτ. 3.14)

Αὐτὰ γράφει δὲ Ἐπόστολος Παῦλος πρὸς τὸν ἡγαπημένον μαθητήν του Τίτον, τὸν δόποιον ἔταξεν Ἐπίσκοπον Κρήτης. Καὶ εὑρίσκει τὴν εὐκαιρίαν μὲ τὴν ἐπιστολὴν αὐτὴν νὰ τοῦ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν εἰς τὰ ἐπισκοπικά του καθήκοντα, ἡ καλὴ ἐκτέλεσις τῶν ὁποίων θὰ ἔξησφάλιζε τὴν πρόοδον διοκλήρου τοῦ χριστιανικοῦ του ποιμνίου.

α'.

Ἐκεῖνο, εἰς τὸ δόποιον ἐπιμένει δὲ Ἐπόστολος Παῦλος εἰς τὴν περικοπήν, τὴν δόποιαν ἥκούσαμεν, εἶναι νὰ συνηθίσουν οἱ χριστιανοὶ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν καλῶν καὶ θεαρέστων ἔργων, καὶ νὰ μὴ ἀσχολοῦνται μόνον εἰς ἀκάρπους συζητήσεις, ν' ἀποφεύγουν δὲ τὰς φλυαρίας, αἱ δόποιαι καὶ ζημιώνουν. «Μανθανέτωσαν, λέγει, καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προϊστασθαι..., ἵνα μὴ ὁσιν ἀκαρπούς.»

Δὲν λέγει μόνον νὰ ἐκτελοῦν καλὰ ἔργα, ἀλλὰ καὶ νὰ προϊστανται εἰς αὐτά, νὰ πρωτοστατοῦν.

Πρακτικὴ συμβουλὴ, τὴν δόποιαν εἶναι ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ προσέξωμεν καὶ ἡμεῖς, οἱ δόποιοι πολὺ συχνὰ παραμελοῦμεν τὰ πραγματικά μας χριστιανικά καθήκοντα καὶ ἀσχολούμεθα μὲ διποτε ἄλλο. «Η, ἀκόμη, ἀσχολούμεθα καὶ μὲ θρησκευτικὰ ζητήματα καὶ μὲ θρησκευτικάς συζητήσεις ἡ καὶ μὲ θρησκευτικά ἀναγνώσματα καὶ εὐχαρίστως παρακολουθοῦμεν θρησκευτικά κη-

«... σὺν τῷ Παύλῳ καὶ Βρενάδᾳ, Ἰούδᾳν τὸν ἐπικαλούμενον Βαρσαβῖζῳ καὶ Σίλαν ἄνδρας ἡγουμένοις ἐν τοῖς ἀδελφοῖς...» (Πράξ. 15,22)

ρύγματα, ύστεροι μεν δημως εις τὴν ἔφαρμογήν αὐτῶν, ὅστε δὲν παρουσιάζομεν κανένα ἢ πολὺ δλίγους καρπούς, πολὺ δλίγα ἔργα ἀγάπης, τὰ δοῖα δημως εἰναι τὰ μόνα «καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις», δπως λέγει δ Ἀπόστολος.

β'.

Εἰναι «καλὰ καὶ ὠφέλιμα» πράγματι, τὰ ἔργα τῆς χριστιανικῆς ζωῆς, διότι ἔξευγενίζουν τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου, δοποῖος τὰ ἐκτελεῖ. «Οπου ὑπάρχουν ἔργα — καρποὶ — δικαιοσύνης, ήθικῆς καὶ κυρίως ἀγάπης καὶ φιλανθρωπίας, εἰναι φανερόν, δτι ὑπάρχει καλλιεργημένη ψυχή. Διότι ἡ ἀγάπη πρὸς τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους καὶ ἡ συμπάθεια πρὸς τοὺς πάσχοντας, δὲν εἰναι δυνατὸν νὰ προέρχωνται ἀπὸ κακῆν καὶ ἀκαλλιέργητον ψυχήν. Χωρὶς τὰ καλὰ αὐτὰ ἔργα τῆς ἀγάπης, δ ἀνθρωπὸς λέγεται καὶ εἰναι ἀκαρπὸς καὶ καταλληλὸς μόνον διὰ τὴν φωτιάν τῆς θείας τιμωρίας.

Αφ' ἑτέρου τὰ καλὰ ἔργα εἰναι ἔκεινα, τὰ δοῖα ρυθμίζουν τὴν κανονικὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων καὶ παρουσιάζουν πραγματικὸν πολιτισμὸν καὶ προλαμβάνουν κοινωνικάς ἀνωμαλίας καὶ ἀναστατώσεις. Κοινωνία ἀνθρώπων χωρὶς ἀγάπην, εἰναι ζούγκλα θηρίων. Καὶ ἔαν ἡ σημειρινὴ κοινωνία μὲ τὰς ἀλεπαλλήλους ἀγριότητας τῶν πολέμων παρουσιάζει πολὺ συχνὰ τὴν εἰκόνα τῆς ζούγκλας, αὐτὸς ὀφελεῖται εἰς τὸ δτι «ἔψυγη ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν» καὶ μοναδικὸν ἐλατήριόν τῆς συμπεριφορᾶς εἰναι τὸ ἀτομικὸν όλικὸν συμφέρον.

Ἄλλα, ἀγαπητοί, εἰμεθα ἀνθρωποι καὶ μάλιστα χριστιανοί, καὶ οἱ χριστιανοί δὲν εἰναι δυνατὸν νὰ ζήσουν χωρὶς τὰ ἔργα τῆς ἀγάπης. Περὶ τῶν καρπῶν αὐτῶν, τῶν καλῶν ἔργων, μᾶς δῶμίλησε καὶ δούλιος μὲ τὴν ὀρατὴν παραβολὴν τοῦ Σπορέως, τὴν δοποίαν σήμερον ἡκούσαμεν. Μᾶς ὑπενθύμισεν, δτι ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ καλλιεργήσωμεν τὸ ἔδαφος τῆς ψυχῆς μας, ὅστε δο λόγος τοῦ Εὔαγγελου, δο δοποῖος σπείρεται ἀπὸ τὸν Θεόν διὰ τῆς Ἐκκλησίας Του, νὰ καρποφορήσῃ εἰς τὰς ψυχάς μας καὶ εἰς τὴν κοινωνίαν.

«Ἄς φροντίσωμεν νὰ παρουσιάσωμεν καρπούς. Αὐτὰ συμβουλεύει δ Ἀπόστολος Παῦλος καὶ τονίζει, δτι εἰναι ἀνάγκη, «ἴνα φροντίζωσι καλῶν ἔργων προΐστασθαι οἱ πεπιστευκότες τῷ Θεῷ, ίνα μὴ δσιν ἀκαρποί». —

ΓΕΩΡΓ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ

‘Ιεροκήρυξ τῆς Ἀπ. Διακονίας
παρὰ τῇ Ι. Μητροπόλει Μυτιλήνης

3ον

Εἰς τὴν Γ' Κυριακὴν τοῦ Λουκᾶ (10 Οκτωβρίου 1954)

«Νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι. (Λοικ. 7,14)

Τὴν ἀτμόσφαιραν τῆς ἀνθοστολισμένης Ναῖν σκεπάζει σήμερον δο πένθιμος πέπλος. Ἀπαρηγόρητη ἡ χήρα μητέρα θρηνεῖ τὸν

«...γράψαντες διὰ χειρὸς αὐτῶν τὰς: Οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ ἀδελφοί...»
(Πράξ. 15,23)

θάνατον τοῦ μονάκριβου παιδιοῦ της. Ἡ εὐσπλαγχνία τοῦ Κυρίου ἐπεμβαίνει «Νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἔγέρθητι»: Ὁ Χριστὸς δίδει τὴν ἀνάστασιν καὶ τὴν πνευματικὴν ζωήν.

α'.

Ἡ νεότης, μακρὺ ἀπὸ τὸν Χριστόν, εἶναι πνευματικῶς νεκρά. Νέοι σφριγγοὶ καὶ ρωμαλέοι, οἱ δόποι θὰ ἔπρεπε νὰ διαποτίζωνται ἀπὸ ὑψηλὰ ἰδανικά, νὰ διαπνέωνται ἀπὸ ιεροὺς πόθους, φυτοζωῶν πνευματικῶς. Ἐστηρίζαμε τὴν πνευματικὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Ἑλλάδος, ἀλλ' ἀπεδείχθησαν πολλοὶ νέοι - γέροντες, ἀνίκανοι καὶ νεκροί.

1. — Γιατί; Ἐνικήθησαν ἀπὸ τὰς ταπεινὰς δρμάς των καὶ ἔγιναν «Προμηθεῖς δεσμῶται» αὐτῶν. Ὅπεδουλώθησαν εἰς τὰς φιληδονικάς των δρέξεις «ῷ γάρ τις ἡττηται, τούτῳ καὶ δεδουλωται». Ἐβάδισαν εἰς τὴν ζωήν των χωρὶς πολικόν ἀστέρα. Ἐδημιούργησαν τὴν ζωήν των δραματικήν. Ἐπεζήτουν λυτρωμόν, καὶ ἀντὶ τούτου κατέφυγον εἰς τὴν αὐτοκτονίαν πολλάκις (βλ. ποιητὴν Λαπαθιώτην καὶ ἄλλους νέους).

2. — Σὰν ἀνταπόκρισις τῶν ἀχαλινώτων ἀσέμνων ροπῶν των, προσεφέρθη τὸ παραστρατημένον περιβάλλον. Προσέφερεν δόλα τὰ μέσα διὰ τὴν ἀπόλαυσιν μιᾶς ζωῆς χαρούμενης. Γλέντια ἀτελείωτα, διασκεδάσεις παντοειδεῖς, ξενύχτια συνεχῆ καὶ γενικά μὲ μιὰν ζωὴν ἀσύδοτη καὶ ἀνεύθυνη τούς ὑπεσχέθη ἔνα παράδεισον. Άι ἀπατηλαὶ ὅμως ὑποσχέσεις τούς παρέσυραν εἰς ἀτραπούς σκοτεινὰς καὶ ἀκανθώδεις. Καὶ δ ὑπεσχημένος παράδεισος; Τὸν εὑρῆκαν, ἀλλ' ἥτο ὑπόγειος! Καὶ ὅμως τὸν ἔξηγόρασαν μὲ τὴν ἀπώλειαν τῆς προσωπικῆς των ἀξιοπρεπείας καὶ πνευματικῆς ζωῆς. Ἐνθυμηθῆτε τὸν μεγάλον ἐπιστήμονα Πασκάλ. Ἔζησε μακρὺ ἀπὸ τὸν Χριστὸν καὶ περιέπεσεν εἰς παντοειδῆ νέκραν. Ἐπέστρεψεν ἀργότερα καὶ ἐπανεῦρε τὸν ἑαυτόν του καὶ τὴν ἐπιστημονικὴν παραγωγικότητά του.

β'.

Ἡ νεότης, κοντά εἰς τὸν Χριστόν, ζῆ χαρούμενη καὶ ἐπιτυχημένη.

1. — Παραπλεύρως τῶν νεκρῶν καὶ ἀποτυχημένων νέων βαδίζει θαρρετά ἢ δημιουργική καὶ χαρούμενη χριστιανική νεολαία. Εἶναι οἱ νέοι, ποὺ βαδίζουν μὲ καταστατικὸν χάρτην τὸ Εὔαγγέλιον. Ἐργάζονται κάτω ἀπὸ τὴν σημαίαν τοῦ Ἀρχηγοῦ των Ἰησοῦ φιλόπονα καὶ τίμια. Ἐμπνέονται ἀπ' Αὐτὸν εἰς τὰς ἀποφάσεις των. Κατευθύνονται ἀπὸ τὴν φωτεινήν των συνείδησιν. Τὴν ζωὴν τὴν ἐκτιμοῦν δχι ὡς δικαίωμα καὶ ἀπόλαυσιν, ἀλλ' ὡς καθῆκον, ἀποστολὴν καὶ θυσίαν. Κινοῦνται περὶ δύο πόλους· τὴν δημιουργίαν τῆς προσωπικότητός των καὶ τὴν ἔξυπηρέτησιν τῆς κοινωνίας, μὲ σκοπὸν τὴν σωτηρίαν.

2. — Χαρούμενοι καὶ ἐνεργητικοί, ἔχουν τὴν κοινωνίαν ὡς πεδίον δράσεως. Μὲ σύνθημά των τὸ τοῦ Ἀρχηγοῦ των «ἥλθον διακονῆσαι» γίνονται κοινωνικοί ἐργάται. Ἀποβαίνουν καλοὶ ἀγωνισταὶ τῶν δικαίων τοῦ «Ἐθνους» καὶ ιεραπόστολοι τοῦ Χρι-

«...τοῖς κατὰ Ἀντιόχειαν καὶ Συρίαν καὶ Κιλικίαν ἀδελφοῖς τοῖς ἐξ θηγῶν χαίρειν...»

(Πράξ. 15,23)

στοῦ. Ἀμφιβάλλετε, δτι οἱ νικηταὶ τοῦ ἑαυτοῦ των καὶ τοῦ κέ-
σμου αὐτοὶ νέοι εἰναι οἱ ἐπιτυχήμενοι, οἱ χαρούμενοι καὶ χαρο-
ποιοὶ νέοι;

Ἡ κοινωνία μας θὰ ἔβλεπεν ἡμέρας καλυτέρας, ἀν οἱ γο-
νεῖς ἀνέτρεφαν τὰ παιδιά των μὲ τὴν χριστιανικὴν ἀγωγήν.
Ἡ νεότης θὰ ἐγίνετο δημιουργὸς τῆς καινούργιας Ἑλλάδος
καὶ σωσίβιον ἀνθρώπινον, ἀν ἐξοῦσε κοντά εἰς τὸν Χριστόν.

Ἄρχιμ. ΙΑΚΩΒΟΣ ΔΙΑΡΟΜΜΑΤΗΣ
Τεροκῆρυξ

4ον

Εἰς τὴν ΣΤ' Κυριακὴν τοῦ Λουκᾶ

(24 Οκτωβρίου 1954)

«Ὑπόστρεφε εἰς τὸν οἶκον σου καὶ διηγοῦ
ὅσα ἐποίησε σοι ὁ Θεός». (Λουκ. 8,39)

Εἰναι οἰκτρά καὶ ἀξιοθήνητος ἡ κατάστασις τοῦ δαιμονιζό-
μενου. Δὲν μένει εἰς τὴν οἰκίαν του, ἀλλὰ εἰς τὰς ἔρημους καὶ
τὰ νεκροταφεῖα. Εἰναι γυμνός, θραύει τὰς ἀλύσσεις, εἰναι τὸ
φόβητρον τῆς περιοχῆς.

Ἄλλ' ὅταν ὁ Παντοδύναμος Κύριος τὸν ἀπήλλαξε τῶν δυνά-
μεων τοῦ σκότους, ἐμφανίζεται ἐντελῶς διάφορος. Εἰναι πλέον
«ἱματισμένος καὶ σωφρονῶν» καὶ κάθηται πλησίον τοῦ Ἰησοῦ
καὶ δὲν θέλει νὰ ἀπομακρυνθῇ τοῦ θεραπευτοῦ του. Καὶ ὁ Κύ-
ριος τότε, διὰ νὰ τὸν χρησιμοποιήσῃ καὶ ὡς συνεργόν Του, δίδει
ἔνα βαρυσήμαντον παράγγελμα εἰς αὐτὸν: «Ὑπόστρεφε εἰς τὸν
οἶκον σου καὶ διηγοῦ πάντα ὅσα ἐποίησέ σοι ὁ Θεός». Ἄλλα,
μήπως δῆλοι μας δὲν εἰμεθα ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εὑνεργετηθέν-
των; Μήπως δὲν ἔχομεν δῆλοι μας θαυμάσια γεγονότα ἀπὸ τὴν
ζωὴν μας, καὶ μάλιστα ἀπὸ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν;

Ἀσφαλῶς ναι. Ἰσχύει λοιπὸν καὶ δι' ἡμᾶς τὸ παράγγελμα
τοῦ Κυρίου, δπως ἐκδιηγούμεθα τὰς δωρεάς τοῦ Θεοῦ. Ἄλλα
πῶς πρέπει νὰ τὰς ἐκδιηγούμεθα καὶ τί θὰ προσφέρωμεν ἐκδιη-
γούμενοι αὐτάς;

α'.

1. Μετὰ προθυμίας. Τὸ αἰσθημα τῆς εὐγνωμοσύνης πρὸς
τὸν Δωρεοδότην πρέπει νὰ εἰναι τόσον ζωηρόν, ώστε «εὔκαίρως
καὶ ἀκάριως» νὰ ἐκδηλοῦται τοῦτο μὲ τὴν ἐκδιήγησιν τοιούτων
θαυμαστῶν γεγονότων.

“Ἄν ἐκάστη σπιθαμὴ γῆς μολύνεται μὲ βλασφημίας, αἰσχρο-
λογίας, τόσας ἀλλας παρανομίας, δὲν ἀξίζει νὰ ἀρωματίζῃ
ὁ χριστιανὸς τὴν ἀτμόσφαιραν μὲ τοιαύτας διηγήσεις, ἐπὶ τῶν
δποίων ὑπάρχει ἡ σφραγὶς τῆς ἀγάπης, τῆς σοφίας καὶ τῆς δυ-
νάμεως τοῦ Θεοῦ; » «Οσα ἔστιν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά, ὅσα δίκαια,
ὅσα ἀγνά... ταῦτα λογίζεσθε» (Φιλ. 4,8).

«...”Ἐδοξε γάρ τῷ Ἀγίῳ Πνεύματι καὶ ἡμῖν μηδὲν πλέον ἐπιτίθεσθαι
ὅμιν βάρος πλὴν τῶν ἐπάναγκες τούτων...» (Πρᾶξ. 15,28)

2. Μετὰ παρρησίας. Διατί νὰ διστάζωμεν; "Αλλοι, ἐσκοτίσμένοι τὸν νοῦν, ἐκδιηγοῦνται ἀσυστόλως ἔργα φαυλότητος, καὶ ἡμεῖς θὰ δειλιάσωμεν νὰ κάμωμεν δμολογίαν πίστεως; 'Ο Κύριος ἐδήλωσεν «'Οστις δ' ἀν ἀρνήσηται με ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἀρνήσομαι αὐτὸν κάγω ἐμπροσθεν τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς» (Ματθ. 10,33).

'Εφ' ὅσον ἔχομεν χειροπιαστὴν τὴν ἀπόδειξιν τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ, εἰναι δειλία ἀχαρακτήριστος καὶ ἀνειλικρίνεια καὶ ἀντίφασις ἡ σιωπή, ἐκεῖ δπου ἐπρεπε νὰ δμιλήσωμεν ἡ μᾶλλον ἐκεῖ δπου ἐπρεπε τὰ θαυμάσια τοῦ Θεοῦ νὰ δμιλήσουν. Καὶ ἡ ἐπιέλεσις τοῦ καθήκοντος τούτου προσφέρει ἀξιολόγους ὑπηρεσίας.

β'.

1. Θέτομεν φραγμὸν εἰς ἄλλας συζητήσεις, ἀνωφελεῖς καὶ ἐπιβλαβεῖς.

Εἶναι γνωστὸν τι θέματα συνήθως συζητοῦνται εἰς τὰς συγκεντρώσεις, τὰ ταξιδία κ.λ.π.

Φεύγουν ἔξ αὐτῶν οἱ συζητοῦντες σχεδὸν πάντοτε ἔνοχοι. Πόσον θὰ ἐξυπηρετήσωμεν τοὺς συζητητάς, ἀν ἐκδιηγηθῶμεν γεγονότα, τὰ δποία «ἔποιήσεν ἡμῖν δ Θεός! Θὰ δώσωμεν ἀφορμήν νὰ διηγηθοῦν καὶ ἄλλοι παρόμοια γεγονότα καὶ οὕτω θὰ προλάβωμεν τόσας καὶ τόσας παρεκτροπὰς τῆς γλώσσης καὶ θὰ ἀναρριπίσωμεν τὴν πίστιν εἰς τὸν Θεόν, ἡ δποία εἶναι ίσχυρὸν κίνητρον διὰ τὴν ἀναγέννησιν μας.

2. Γινόμεθα ἔξαγγελεῖς τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ.
Κατηγοροῦν μερικοὶ τὸν χριστιανισμὸν δτι εἶναι θρησκεία μὲ ἔξωτεροὺς τύπους, χωρὶς καμμίαν ἐπίδρασιν εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου. Πρέπει εἰς αὐτὴν τὴν συκοφαντίαν νὰ ἀντιδράσωμεν. Θὰ χρησιμοποιήσωμεν καὶ ἐπιχειρήματα ἀπολογητικά, ἀλλὰ θὰ δμιλήσωμεν καὶ ἀπὸ τὴν πείραν μας. Θὰ ἐπιστρατεύσωμεν δλα τὰ γεγονότα ἐκεῖνα, τὰ δποία μαρτυροῦν τὴν δύναμιν τῆς προσευχῆς, τὴν θαυματουργικὴν ἐπέμβασιν τοῦ Θεοῦ εἰς κινδύνους, τὴν ἀνεκδίηγητον δύναμιν τῆς ἀγάπης τῶν χριστιανῶν, τὴν ἀπερίγραπτον ἐπίδρασιν τοῦ χριστιανισμοῦ ἐπὶ τῶν χαρακτήρων κλπ.

Καὶ μὲ δλα αὐτὰ θὰ βροντοφωνῆται δτι εἶπεν δ ψαλμωδὸς «Μέγας Κύριος καὶ αἰνετὸς σφόδρα» (144,3), δτι διεκήρυξεν δ Παῦλος «Δυνατὸς δ Θεὸς πᾶσαν χάριν περισσεύσαι εἰς ὑμᾶς» (Β' Κορ. 9,8).

Οὕτω θὰ δίδεται ἔξήγησις διὰ πειστικωτάτων γεγονότων διατὶ βασιλικοὶ θρόνοι περιλαμπροὶ ἔδυσαν καὶ πανίσχυρα καθεστῶτα ἔχρεωκόπησαν, ἐνῷ ἡ θρησκεία τοῦ Χριστοῦ διατηρεῖ ἀσάλευτον τὸ βασίλειόν της.

"Αγαπητοί! "Αν οἱ ἄνευ Χριστοῦ ζῶντες χρησιμοποιοῦν τὴν γλώσσαν διὰ νὰ βάλλουν κατὰ τοῦ ἔργου τοῦ Σωτῆρος, ὥστε διερός συγγράφευς τῆς Ἀποκαλύψεως νὰ λέγῃ δι' αὐτοὺς «έμασ-

«Ως δὲ διεπορεύοντο (Παῦλος καὶ Σίλας) τὰς πόλεις, παρεδίουν αὐτοῖς φυλάσσειν τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καὶ τῷ πρεσβυτέρῳ γνωστοῖς τῶν ἐν Ἱερουσαλήμ». (Πρᾶξ. 15,4)

σῶντο τὰς γλώσσας αὐτῶν ἐκ τοῦ πόνου» (16,10), ήμεῖς ἀς χρησιμοποίησωμεν τὸ δργανον τοῦτο ὡς «συνεργοὶ Θεοῦ».

“Γλικὸν ἔχομεν ἀφθονον πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.

“Οχι μόνον αἱ γενικαὶ μεγάλαι δωρεαὶ (δρθόδοξος πίστις, χαριτόβρυτα μυστήρια, κηρύγματα, πνευματικοὶ ποιμένες κ.λ.π.),.. ἀλλὰ καὶ εἰδικαὶ, γενόμεναι εἰς κρισίμους περιστάσεις, ἀποτελοῦν Ισχυρότατον καὶ Ισόβιον εὐγενές κίνητρον τῆς γλώσσης ήμῶν.

“Ἄς γίνωμεν λοιπὸν σάλπιγγες ἡχηραὶ τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δυνάμεως τοῦ μεγαλείου τοῦ Θεοῦ καὶ ἀς μὴ λησμονῶμεν ποτέ, ὅτι εἰς πᾶσαν περίπτωσιν καὶ εἰς πᾶσαν ἰδιότητα ήμῶν, εἴτε ὡς χριστιανῶν σεσωσμένων, εἴτε ὡς μελῶν οἰκογενείας πολλαχῶς εὑεργετηθέντων, εἴτε ὡς Ἑλλήνων διασωθέντων καὶ ἀπελευθερωθέντων κλπ., ἐπαναλαμβάνεται εἰς ἔνα ἔκαστον ήμῶν ἐπίμονος ἡ δικαιοτάτη παραγγελία τοῦ Κυρίου:

«Ὑπαγε... καὶ διηγοῦ πάντα δσα ἐποίησέ σοι ὁ Θεός».

‘Αρχιμ. ΧΡΙΣΤΟΔ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
‘Ιεροκηρυψὲ τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Πατρῶν

5ον

Εἰς τὴν Ε' Κυριακὴν τοῦ Λουκᾶ

(31 Ὁκτωβρίου)

«Ἀπέθανε δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἑτάφη». (Λουκ. 16,22)

“Ισως δὲν αἰσθάνεται τις δυσάρεστον ἔκπληξιν ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ πρώτου στίχου τῆς παραβολῆς. Βαθύτερα δύμως ἔξέτασις τῆς ὄλιστικῆς ζωῆς τοῦ πλούσιου πείθει, ὅτι ἡ ὄλιστική του ζωὴ ἡ περιγραφομένη εἰς ὀλίγας λέξεις ἦτο, χωρὶς ὑπερβολὴν, μία μεγάλη συμφορὰ διὰ τοὺς συνανθρώπους του καὶ τὸν ἔσωτόν του.

“Ἄς μελετήσωμεν, λοιπόν, τὸ ζήτημα τοῦτο, διὰ νὰ ἴδωμεν ποῦ ὀδηγεῖ τὸν ἀνθρωπὸν ἐν τῇ παρούσῃ καὶ τῇ μελλούσῃ ζωῇ ὁ ὄλισμός, ἡ ἄνευ Θεοῦ ζωὴ.

α'.

‘Ο ὄλισμός, συμπνίγων κάθε δινώτερον αἰσθημα, κάμνει τὸν ἀνθρωπὸν:

α) *Ματαιόδοξον*. Τί φορεῖ; «πορφύραν καὶ βύσσον», δηλ. ἐνδύματα πολυτελέστατα ποὺ ἔφόρουν οἱ βασιλεῖς. Θά ἡδύνατο νὰ εἰνε ἀπλούστερος· ἀλλὰ ἡ ματαιόδοξία του δὲν γνωρίζει τὰς λέξεις «συνετὴ οἰκονομία», οὔτε ὑπολογίζει τὰ ήμιγυμνα σώματα τῶν πτωχῶν, ποὺ θερίζονται ἀπὸ τὸ ψύχος τοῦ χειμῶνος.

β) *Κοιλιόδουλον*. «Φάγωμεν, πίωμεν, αὔριον γάρ ἀποθνήσκομεν». Αὐτὸ εἶναι τὸ σύνθημα τοῦ ὄλιστοῦ πλουσίου. «Ἐύφρατίνεται καθ' ἡμέραν λαμπρῶς». Πόσα φαγητά, ποτά κλπ. δὲν νοοῦνται ὑπὸ τὰς λέξεις αὐτάς! Καὶ δὲν γίνεται αὐτὸ εἰς ἐκτάκτους

«Ἀπὸ δὲ τῆς Μιλήτου πέμψας (δ Παῦλος) μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας». (Πρᾶξ. 20,17)

περιστάσεις, ἀλλὰ «καθ' ἡμέραν». Διὰ τὸν ὄλιστὴν ἡ κοιλία εἶναι δὲ Θεός καὶ εἰς αὐτὴν προσφέρει τὴν λατρείαν του.

γ) Ἀνάληγητον. Ἀχαράκτηριστος ἡ συμπεριφορά του πρὸς τὸν Λάζαρον. Τάς μεγάλας του ἀνάγκας ἥδύνατο νὰ θεραπεύσῃ σχεδὸν ἀκόπως καὶ ἀδαπάνως. Μὲ ἔνα του νεῦμα θὰ ἐδίδετο Ιατρικὴ περίθαλψις εἰς τὸν πληγωμένον· στέγη εἰς τὸν ἀστεγον· δλίγη τροφὴ ἀπὸ τὰ ἀφθονα περισσεύματα εἰς τὸν πεινασμένον· δλίγα ρῦσχα, ἔστω καὶ ἀπὸ τὰ μεταχειρισμένα, εἰς τὸν ἡμίγυμνον Λάζαρον. Ἀλλὰ δυστυχώς! Ἐνῷ ἡ δυστυχία βοῆται εἰς τὴν αὐλήν του, ἐκεῖνος δὲν θέλει νὰ ἀκούσῃ τὰς θρηνῶδεις ἵκεσίας της, διότι οἱ καπνοὶ τοῦ ὄλισμοῦ τὸν ἔχουν κάμει σκληροκάρδιον ἀπέναντι: τῆς ἀνεκδιηγήτου συμφορᾶς τοῦ Λαζάρου.

β'.

Ἄλλ' αἴφνης ἡ σκηνὴ μεταβάλλεται. Ὁ θάνατος θέτει τέρμα εἰς τὴν ὄλιστικὴν ζωὴν του, ὅχι ὅμως καὶ εἰς τὰς ὀδυνηρὰς συνεπείας της. Τοὺς πικροὺς καρπούς τοῦ ὄλισμοῦ τούς ἔδοκλιμαζον μᾶλλον οἱ ἄλλοι εἰς τὴν γῆν, ἐν οἷς καὶ ὁ Λάζαρος. Τώρα τοὺς δοκιμάζει ὁ ἔδιος ὁ πλούσιος, ὁ ἔνθερμος ὀπαδὸς τοῦ ὄλισμοῦ. Ποῖοι εἰναι;

α) Ἀπεργγειαποτος ὁδόντη. Μὲ τὴν ὄλιστικὴν ζωὴν του κατηργήθησαν τὰ πνευματικὰ φυλάκια τῆς ψυχῆς· ἡνοίχθησαν τὰ σύνορα καὶ εἰσώρμησαν ἀνενοχλήτως ὄλοι οἱ ἔχθροι της, ὅλα τὰ ψυχοφθόρα πάθη τῆς ἀμαρτίας. Καὶ ἔγκατεστάθησαν. Περιμένετε ἵκανοποίησιν τῆς ψυχῆς; Κάθε ἀλλο. Διὰ τοῦτο εἰναι «ἐν βασάνοις» καὶ «ὅδυνται ἐν τῇ φλογί».

β) Ἀπομόνωσις ἀπὸ τὰ ἐκλεκτὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ. Ὁ Ἀβραάμ καὶ ὁ Λάζαρος τοῦ εἰναι τώρα ἐπιθυμητοί, ἀλλὰ ἀδύνατος ἡ ἐπικοινωνία, Διατί; Διότι αὐτοὶ καὶ ὄλοι οἱ δμφρονές των ὑπηρέτησαν τὸ ἀδύνατον πνεῦμα καὶ ἡγωνίσθησαν ἐρρωμένως κατὰ τῆς ὄλιστικῆς ζωῆς. Πῶς δὲ προσδεθεὶς εἰς τὸ ἄρμα τοῦ ὄλισμοῦ νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ τοὺς ἀγωνιστὰς τῆς πίστεως; «Χάσμα μέγα...».

γ) Ἀνεπανόρθωτος καὶ ἀτελείωτος συμφορά. Ὑπῆρχε καὶ εἰς τὴν γῆν χάσμα μεταξὺ τοῦ πλούσιου καὶ τοῦ Θεοῦ. Ἀλλὰ ἥδυναντο νὰ τὸ γεφυρώσουν δὲ Μωύσῆς καὶ οἱ προφῆται, χρησιμοποιούμενοι. Ἀλλὰ τοὺς περιεφρόνησε. Καὶ ἡ ὅλη, τῆς ὁποίας ὑπῆρξεν ἐλεεινός ὑπηρέτης, δὲν δύναται νὰ τοῦ λύσῃ τὸ δράμα ἐν τῷ Ἀδη, τὸ ὁποῖον θὰ συνεχίζεται ἀνευ τέρματος.

Ἄγαπητοι! Μὴ ζητῶμεν νεκραναστάσεις, ὅπως ἐζήτει διὰ τοὺς ἀδελφούς του, διὰ νὰ πιστεύσωμεν καὶ ἀποτινάξωμεν τὸν κλοιόν τῆς ὄλιστικῆς ζωῆς. Ὁ Θεός διὰ τῶν θεοπνεύστων δργάνων Του, καὶ μάλιστα διὰ τοῦ Υἱοῦ Του μᾶς ἀπεκάλυψε τὴν ἀλήθειαν καὶ μᾶς ὑπέδειξε τὸν κρημνόν. Πρόσχωμεν. Ἡ σκηνὴ θὰ ἀλλάξῃ εἰς μίαν στιγμήν. Θὰ εἰμεθα μακάριοι, ἔάν, ζῶντες τὴν ζωὴν τοῦ πνεύματος, παραληφθῶμεν «ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον τοῦ Ἀβραάμ» καὶ «παρακληθῶμεν» ἔκει

«Ως δὲ παρεγένοντο (οἱ πρεσβύτεροι) εἰπεν ἀντοῖς... Προσέχετε οὖν ἔαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ἐν φύμας τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον ἔπισκοπους...»

(Πράξ. 20,17.28)

ὅπου θὰ στεφανωθοῦν οἱ πολλαχῶς κατὰ τοῦ ἀθέου ὑλισμοῦ ἀγωνισθέντες.

Αρχιμ. ΧΡΙΣΤΟΔ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
·Ιεροκήρυξ τῆς Ι. Μητροπόλεως Πατρῶν

δον

Εἰς τὴν Ζ' Κυριακὴν τοῦ Λουκᾶ (7 Νοεμβρίου 1954)

«Θάρσει, θύγατερ, ή πίστις σου σέσωκέ σε· πορεύου εἰς εἰρήνην». (Λουκ. 8,48)

Δέκα διλόκληρα χρόνια ὑποφέρει. Κάθε ἀνθρωπίνη προσπάθεια, διὰ τὴν θεραπείαν της, ἀποβαίνει ματαία. Ἡ πίστις ποὺ θαυματουργεῖ τὴν φέρει πρὸ τοῦ Ἰησοῦ. Ἐκείνος τὴν θεραπεύει καὶ τὴν ἔγκωμιάζει διὰ τὴν πίστιν ποὺ δίδει:

α'.

Θάρρος: «Θάρσει».

Πόσην ἀνάγκην θάρρους ἔχει ὁ σημερινὸς κυρίως ἀνθρωπος! Πῶς θὰ βαδίζῃ εἰς τὸ σκοτεινὸν καὶ ἀόρατον μέλλον; πῶς θὰ ὑπερπηδῇ τὰ καθημερινὰ ἐμπόδια καὶ θ' ἀντιμετωπίζῃ τοὺς ἀπειλητικούς κινδύνους; Καὶ αἱ περιπέτειαι καὶ δοκιμασίαι τῆς ζωῆς χωρὶς θάρρος δὲν ὑπερνικῶνται. Ὁ πιστὸς ὅμως, ἔξοπλιζόμενος ἀπὸ τὸ οὐράνιον διπλοστάσιον τῆς δυνάμεως καὶ τοῦ θάρρους, ἀγωνίζεται. Στηρίζεται ἀκόμη εἰς τοὺς παντοδυνάμους βραχίονας τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐνθαρρυνόμενος νικᾷ.

β'.

Εἰρήνην: «πορεύου εἰς εἰρήνην».

Τί ἄλλο ποθεῖ ὁ διανύων πολλάκις τὴν ἔρημον Σαχάρας ἀνθρωπος παρὰ εἰρήνην; Καὶ ὅμως ἡ μισάνθρωπος ἀμαρτίᾳ φυγαδεύει τὴν γαλήνην ἀπὸ τὴν ψυχὴν τοῦ ἀτόμου. Ἀναταράσσει τὴν ἀρμονίαν ἀπὸ τὴν οἰκογένειαν καὶ ἀρπάζει τὴν εἰρήνην ἀπὸ τοὺς λαούς καὶ τὰ ἔθνη. Οὕτω πως ἡ εἰρήνη θὰ μείνει παντοτίνος πόθος. «Εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν». Ὁ Χριστός, ἡ ἀκένωτος πηγὴ τῆς ἀληθινῆς εἰρήνης ἴκανοποιεῖ ἀπολύτως τὸν πόθον τοῦτον. Ὡ, καὶ νὰ ἥθελον τὰ ἀτομά καὶ νὰ ἔβάδιζαν τὰ ἔθνη τὸν δρόμον τοῦ Μεγάλου Εἰρηνοποιοῦ! Θὰ τὴν εὔρισκον καὶ θὰ ἱκουον ἀπὸ τὸ στόμα Ἐκείνου «πορεύου εἰς εἰρήνην».

γ'.

Σωτηρίαν: «ἡ πίστις σου σέσωκέ σε».

Ποῖος ἄλλος δρόμος δῆγει ἀσφαλῶς εἰς τὴν ἀπόκτησιν τοῦ ὑψίστου πόθου; «ὁ πιστεύσας... σωθήσεται». Πόσον πλανῶνται ὅσοι νομίζουν δτὶ χωρὶς πίστιν, μακρὰν τοῦ Χριστοῦ θὰ σωθοῦν! «δ πιστεύων εἰς τὸν Υἱὸν ἔχει ζωὴν αἰώνιον» (Ιωαν. γ, 36).

Ο χαρακτήρος τῶν ἡμερῶν μας ἐκ τῆς γενικῆς ἀβεβαιότητος εἰναι ὁ φόβος, οἱ κίνδυνοι, αἱ ἀντιξότητες. Τὰ νέφη αὐτὰ διαλύονται καὶ ἡ ψυχὴ εἰρηνεύει διὰ τὸν πιστόν, ποὺ φωτιζόμενος

«...Ποιμαίνειν τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, ἦν περιεποιήσατο διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος». (Πράξ. 20,28)

ἀπὸ τὸν ἀσβεστὸν προβολέα τῆς πίστεως, βαδίζει ἀσφαλῶς εἰς λιμένας σωτηρίας.

Ἄρχιμ. ΙΑΚΩΒΟΣ ΛΙΑΡΟΜΜΑΤΗΣ

Τον

Εἰς τὴν Η' Κυριακὴν τοῦ Λουκᾶ

(14 Νοεμβρίου 1954)

«Ομοίως δὲ καὶ λευτης γενόμενος κατὰ τὸν τόπον ἐλθὼν καὶ ιδὼν ἀντιπαρήλθεν». (Λουκ. 10,32)

‘Ο ληστευθεὶς ὑποφέρει’ τὸ αἷμα ρέει’ αἱ δυνάμεις του ὄλονται ἔξαντλοῦνται’ οἱ πόνοι τὸν θερίζουν’ τὸ φάσμα τοῦ θανάτου προσεγγίζει. Καὶ δύως οἱ δύο διαβάται, μολονότι ἀντελήθησαν τὸν πάσχοντα, παρέρχονται ἀδιάφοροι. Δὲν θὰ ἐπερίμενε κανεὶς τοιαύτην διαγωγὴν ἀπὸ ἐκπροσώπους τῆς θρησκείας, διοῖοι ἥσαν δὲ ιερεὺς καὶ δὲ λευτης. Εὔτυχῶς, δὲ Σαμαρείτης ἔσωσε τὸν ἔτοιμοθάνατον.

‘Αλλὰ τὸ φαινόμενον τῆς ἀσπλαγχνίας τὸ βλέπομεν καὶ σήμερον ἐπαναλαμβανόμενον. Ἰδωμεν ποῖα εἶναι τὰ αἴτια, εἰς τὰ διοῖα ὁφείλεται αὕτη.

Α') ‘Ο φόβος τῆς πτωχείας. Εἶναι γνωστὴ ἡ προβαλλομένη ὑπὸ πολλῶν δικαιολογία : «ἔάν δίδω εἰς πᾶσαν περίστασιν ἀνάγκης, θὰ καταντήσω καὶ ἐγὼ πτωχός». Εἶναι πάντῃ ἀδικαιολόγητος ὁ φόβος αὐτός. Πρῶτον, διότι ὁ Θεός δὲν ζητεῖ ὑπερβολάς εἰς βάρος τῶν οἰκογενειακῶν μας ἀναγκῶν. Δὲν καλεῖσαι νὰ λύσῃς, ἔξ δολοκλήρου τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα τοῦ ἄλλου, ἀλλὰ νὰ συμβάλῃς εἰς τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος τοῦ πράγματι πάσχοντος.

Ἐξ ἄλλου, ἡ δικαιολογία μαρτυρεῖ ἔλλειψιν πίστεως ἐπαρκοῦς εἰς τὴν πρόνοιαν τοῦ Θεοῦ. Εἴδατε πολλοὺς νὰ πτωχύνουν διότι ἦσαν ἐλεήμονες; Καὶ εἴδατε δλίγους, τῶν διοῖων τὰ ἀγαθά ἡγεμόνηθησαν διότι ἦσαν ἐλεήμονες; Εἶναι ἀδύνατον νὰ διαψευσθοῦν οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ. ‘Ο Κύριος λέγει «δίδοτε καὶ δοθήσεται ὑμῖν» (Λουκ. 6,38). Καὶ δὲ Παῦλος «ὅ σπειρων ἐπ’ εὐλογίαις, ἐπ’ εὐλογίαις καὶ θερίσει» (Β' Κορ. 9,6). Δὲν θαυμάζετε τὸ γεγονός τῆς πτωχῆς χήρας; (Γ' Βασιλ. 17ον).

Β') ‘Η σπατάλη. Μεγάλως συντελεῖ εἰς τὴν ἀσπλαγχνίαν καὶ ἡ ἔλλειψις τοῦ πνεύματος τῆς οἰκονομίας. Πόσα σκορπίζονται καθημερινῶς διὰ τὸ ποτόν, τὸ ἀσεμνὸν θέαμα...! Στατιστικαὶ ἀπέδειξαν, ὅτι εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ Ἀμερικὴν δαπανῶνται τόσα διὰ τὰς διασκεδάσεις, ὅστε μὲ αὐτὰ μόνον δύναται νὰ τραφῇ δλος δὲ πληθυσμὸς τῆς γῆς.

Πόσον τραγικὴ ἡ θέσις εἰς τὴν ἄλλην ζωὴν τοῦ ἀσπλάγχνου, ὅστις θὰ βλέπῃ γύρω του τὰ τόσα θύματα τῆς ἀνοήτου σπατάλης του, ὡς μάρτυρας κατηγορίας!

Δίκαιος δὲ δριμύτατος ἔλεγχος τοῦ Ἀδελφοθέου «Ἀγε νῦν οἱ πλούσιοι... δὲ πλούτος ύμῶν σέσηπε... ἐτρυφήσατε καὶ ἐσπαταλήσατε...» (Ιακ. 5,1 - 5).

«...Διὸ γρηγορεῖτε, μνημονεύοντες ὅτι τριετίαν νύκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην μετὰ δακρύων γουθετῶν ἔνα ἔκαστον». (Πράξ. 20,31)

Γ') «**Η ἐσφαλμένη ἀντίληψις περὶ τοῦ χρήματος.** Νομίζουν τινές, ὅτι τὸ χρῆμα ἀνήκει ἐξ δόλοκλήρου εἰς αὐτοὺς καὶ ὅτι δύνανται νὰ τὸ διαθέσουν δπῶς τοὺς ἀρέσει. Ἐσφαλμένη ἀντίληψις! Τὸ χρῆμα τὸ ἀπέκτησες μὲ τὴν βοήθειαν τόσων ἄλλων. Τὸ νομίμως ἀποκτηθὲν εἰναι δῶρον Θεοῦ. Εἶσαι διαχειριστής καὶ πρέπει νὰ τὸ χρησιμοποιήσῃς καὶ διὰ τὰς ἀνάγκας σου, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν ἄλλων, οἱ δποῖοι εἰναι καὶ αὐτοὶ μέλη τοῦ Χριστοῦ. «Τοῦ πεινῶντός ἐστω δ ἄρτος, δ ὃν σὺ κατέχεις· τοῦ γυμνητεύοντος τὸ ἴματιον, δ σὺ φυλάσσεις ἐν ἀποθήκαις· τοῦ ἀνυπόδητου τὸ ὑπόδημα, δ παρὰ σοὶ κατατήκεται· τοῦ χρήζοντος τὸ ἀργύριον, δ κατορύζας ἔχεις. Ὡστε τοσούτους ἀδικεῖς, δσοὶς παρέχειν ἡδύνασο» (Μ. Βασιλειος).

Δ') «**Ἡ ἔλλειψις συνδέσμου μετὰ τοῦ Χριστοῦ.** Αὕτη εἰναι ἡ κυριωτέρα αίτια τῆς ἀσπλαγχνίας. Η πίστις εἰς τὸν Ἰησοῦν ἔγινε διὰ πολλούς ἔνα ἔξωτερικὸν ἐπίχρισμα καὶ οὐδὲν πλέον. Δὲν συνεδέθημεν μὲ τὴν πηγὴν τῆς ἀγάπης, τὸν Χριστόν, ποὺ κινητοποιεῖ τὴν ψυχὴν εἰς ἔργα ἀγάπης.

Ο Παῦλος ἔλεγε: «ζῶ δὲ οὐκέτι ἔγω, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστὸς» (Γαλ. 2,20). Διὸ καὶ ἡ ζωὴ του ἥτο μία διαρκῆς θυσίᾳ ὑπὲρ τῶν ἄλλων. Ο ἔγωισμός, ἡ λατρεία τοῦ ἔγω μας εἰναι ἀποκλεισμὸς τῆς ἀγάπης καὶ μᾶς καθιστῷ ἀναλγήτους ἀπέναντι τῶν ἄλλων. Αἱ συστάσεις περὶ φιλανθρωπίας, καλαί. Ἀλλὰ τὸν πάγον τῆς ἀσπλαγχνίας θὰ τὸν συντρίψῃ μόνον δ Ῥιστός, δ μέγας κῆρυξ τῆς ἀγάπης, ἔγκαθιστάμενος εἰς τὰς καρδίας μας. Ἐντεῦθεν ἔξηγεται τὸ γεγονός ὅτι ἡ ὀλοκληρωμένη φιλανθρωπία θαυματουργεῖ, ἐκεὶ δποῦ ἡ χριστιανικὴ ζωὴ ἀκμάζει.

«Ἄς εύχηθῶμεν νὰ συντελήται εὔρυτέρα καὶ βαθυτέρα ἡ διείσδυτις τῆς χριστιανικῆς πίστεως εἰς τὸν λαόν μας, τὸν μὴ ὑστεροῦντα ἄλλως τε εἰς φιλανθρωπίαν, ὥστε οὕτος νὰ συνδέεται στενώτερον μετὰ τοῦ Χριστοῦ, νὰ προάγεται εἰς πνευματικὴν ζωὴν, ὅπότε καὶ ἔκαστος ήμῶν θὰ ἀναδεικνύεται καλὸς Σαμαρείτης, θεραπεύων πληγάς, ὑπὸ τῶν δποίων πάσχει τὸ κοινωνικὸν σῶμα.

Αρχιμ. ΧΡΙΣΤΟΔ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
Ιεροκήρυξ Ι. Μητροπόλεως Πατρῶν

||

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΑ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ

1ον

Εἰς τὴν ΙΕ' Κυριακήν.

«Ἐχομεν δὲ τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν δστρακίνοις σκεύεσιν, ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ἡ τοῦ Θεοῦ καὶ μὴ ἔξ ήμῶν». (Β' Κορ. 4,7)

«Ἐχει πλήρη συναίσθησιν δ Ἀπόστολος Παῦλος τῆς ὑψηλῆς του ἀποστολῆς. Ἀλλὰ ἔχει συγχρόνως συναίσθησιν. καὶ τῆς ἀν-

«...Καὶ τὰ νῦν παρατίθεμαι: ὅμδες, ἀδελφοί, τῷ Θεῷ καὶ τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ, τῷ δυναμένῳ ἐποικοδομῆσαι....». (Πράξ. 20,32)

θρωπίνης του ἀδυναμίας. Τοὺς θησαυρούς τῆς Θείας Χάριτος, τὴν μετάδοσιν τῆς ἀληθείας τοῦ Εὐαγγελίου εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων, τὴν διοργάνωσιν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς σωτηρίας τοῦ κόσμου ἀπὸ τὸν ψυχικὸν θάνατον, τὴν δρποῖαν ἔξησφάλισε διὰ τῆς θυσίας τοῦ Σταυροῦ δι Θεάνθρωπος Κύριος, ὅλα αὐτά, τὰ δρποῖα ἀποτελοῦν τὴν ὑπόθεσιν τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων, τὰ ἐνεπιστεύθη δι Θεὸς εἰς δλίγους ἀνθρώπους. Εἰς τοὺς Ἀποστόλους, εἰς τοὺς δρποῖους ἔδωκε τὴν μεγάλην ἐντολήν: «πορευθέντες, μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν». Ἀλλὰ ἀκριβῶς ἡ ἀνθρωπίνη ἀδυναμία τῶν Ἀποστόλων ἀποδεικνύει τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ. Διότι, ἐάν ἡ χριστιανικὴ πίστις διεδόθη καὶ προώδευσε, παρ' ὅλους τοὺς φοβερούς διωγμούς, τοὺς δρποῖους συνήντησε καὶ συναντᾷ ἀκόμη, εἶναι φανερόν, ὅτι αὐτὸ δὲν ὀφείλεται εἰς ἀνθρωπίνους δυνάμεις, ἀλλὰ εἰς τὴν θέλησιν καὶ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ.

Αὐτὸ ἀκριβῶς ὑπενθυμίζει δι Απόστολος Παῦλος εἰς τοὺς Κορινθίους, εἰς τοὺς δρποῖους, λέγει, ὅπως ἡκούσατε, ὅτι ἔχομεν τὸν θησαυρὸν τῆς Θείας Χάριτος μέσα σὲ σκεύη, σὲ δοχεῖα εὔτελῆ, εὕθραυστα, ἀδύνατα, για νὰ φαίνεται ἀκριβῶς, διὰ τὸ ἔργον καὶ ἡ ἐπιτυχία μας είναι ἔργον Θεοῦ. Οἱ ἔδιοι δι Χριστός, ὡς ἀνθρωπὸς ἀντιμετώπισεν ἀπὸ τὴν ἥμέραν τῆς γεννήσεώς Του τὴν φονικὴν μάχαιραν τοῦ Ἡρώδου. Καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐπὶ γῆς ζωῆς Του, τοὺς διωγμούς καὶ τὰς συκοφαντίας τῶν Γραμματέων καὶ Φαρισαίων καὶ τέλος, τὴν καταδίκην τοῦ Σταυροῦ. Οἱ Ἀπόστολοι, πτωχοὶ βιοπαλαισταὶ, ἀγράμματοι οἱ περισσότεροι κατ' ἀρχήν, χωρὶς νὰ διαθέτουν τούλαχιστον θέσεις καὶ ἀξιωματα, Ιουδαῖοι περιφρονημένοι σὲ μιᾶς γωνιά τῆς Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας, τρομοκρατημένοι δὲ μετὰ τὴν Σταύρωσιν, «διὰ τὸν φόβον τῶν Ιουδαίων», ἀναλαμβάνοντας νὰ κηρύξουν ὡς Ἀναστάντα Αὐτὸν ἀκριβῶς, Τὸν Ὁποῖον ἐσταύρωσαν οἱ ἔχθροί των. Ποία δύναμις τοὺς ἐνέπνεε;

Θὰ ἦτο δυνατὸν ἔνδεκα περιφρονημένοι πτωχοὶ Ιουδαῖοι νὰ ἀντιταχθοῦν εἰς τοὺς Ισχυρούς πολειτικούς καὶ θρησκευτικούς ἄρχοντας τῆς ἐποχῆς; Θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ περιφρονήσουν καὶ αὐτὴν τὴν Ρωμαϊκὴν ἔκουσιαν; Νὰ καταργήσουν εἰδωλολατρικὸν κόσμον αἰώνων καὶ νὰ ὑπερισχύσουν εἰς τὴν νέαν Θρησκείαν; Ποία δύναμις τοὺς διηγύθεν; Τὸ κήρυγμα τοῦ Σταυρωθέντος καὶ Ἀναστάντος Χριστοῦ, τὸ δρποῖον ἦτο «Ιουδαίοις μὲν σκάνδαλον, Ἐλλησι δὲ μωρία». Αὐτὸ τὸ ἀνθρωπίνως ἀνότον κήρυγμα, ἀποδεικνύεται «Θεοῦ δύναμις καὶ Θεοῦ σοφία». Δύναμις καὶ σοφία, ἡ δρποῖα κατέρριψε, χωρὶς δπλα καὶ στρατούς καὶ κοσμικὴν ἔξουσίαν, τὸν παλαιὸν εἰδωλολατρικὸν κόσμον. Εἶχε δίκαιον δι Απόστολος Παῦλος νὰ καυχᾶται διὰ τοὺς θησαυρούς τῆς Θείας Χάριτος, διὰ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔργου, τὸ δρποῖον ἐνεπιστεύθη δι Θεὸς στὰ ἀδύνατα καὶ τιποτένια χέρια τῶν ἀνθρώπων.

“Ισως καὶ σύ, χριστιανέ, νὰ είχες τὴν ἰδέαν, ὅτι τὴν Ἔκ-

«...καὶ δοῦναι δι μην κληρονομίαν ἐν τοῖς ἡγιασμένοις πᾶσι».

(Πράξ. 20,32)

κλησίαν τοῦ Χριστοῦ τὴν ἀποτελοῦν μόνον ἄνθρωποι ἢ τὴν κυ-
βερνοῦν μόνον οἱ ἄνθρωποι. Ἀλλὰ ἐπάνω ἀπὸ τούς ἀνθρώπους
αὐτούς, ἐπάνω ἀπὸ αὐτὸς τὰ ἀδύνατα δύνται, εὑρίσκεται ἡ δύναμις
τοῦ Θεοῦ. Κυβερνήτης μας εἶναι δὲ ὁ Ἰδιος δὲ Ἀρχηγὸς τῆς Πίστεως.
Μή φοβεῖσθαι ἐπομένως διὰ τὴν τύχην τῆς Ἐκκλησίας Του καὶ
μὴ κλονίζεσθαι καὶ μὴν ἀμφιβάλλης, ἔστω καὶ ἐὰν βλέπῃς μυριά-
δας ἔχθρῶν. Ἔστω καὶ ἐὰν βλέπῃς τὴν ἀνθρωπίνην ἀδυναμίαν
τῶν ἐπὶ γῆς μελῶν της. Ἀπὸ αὐτῆν, ἀκριβῶς φαίνεται καθαρά,
ὅτι «ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως εἶναι τοῦ Θεοῦ» καὶ ὅχι «ἐξ
ἥμῶν».

2ον

Εἰς τὴν ΙΖ' Κυριακήν.

«Συνεργοῦντες δὲ καὶ παραπλανοῦμεν μὴ εἰς
κενὸν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶς». (Β' Κορ. 6,1)

Οἱ Κορίνθιοι, πρὸς τοὺς ὄποιούς ἀπευθύνεται μὲ τὴν ἐπι-
στολὴν αὐτὴν δὲ Ἀπόστολος Παῦλος εἶχαν δεχθῆ τὸ Εὐαγγέλιον,
εἶχαν γίνη χριστιανοί, εἶχαν δεχθῆ «τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ».

Ἄλλ' ὅμως ὑπῆρξε κίνδυνος, τὴν χάριν αὐτὴν, τὴν ὄποιαν
τόσον πλούσια ἔδιεν δὲ θεός διὰ τοῦ κηρύγματος τῆς σωτηρίας,
ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ τὴν ἀφήσουν ἀνεκμετάλλευτον. Δι' αὐτὸν
τὸν λόγον δὲ Ἀπόστολος Παῦλος τοὺς ἐφιστᾶ τὴν προσοχὴν καὶ
τοὺς λέγει: «Συνεργοῦντες, παρακαλοῦμεν, μὴ εἰς κενὸν τὴν χά-
ριν τοῦ Θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶς».

Ο θεός χαρίζει τὴν σωτηρίαν, τὴν χάριν, δπως, λέγει, ἐδὼ
δὲ Ἀπόστολος Παῦλος, εἰς δλους ἀνεξαιρέτως. Ἡ ἀγάπη τοῦ
Θεοῦ δὲν ἀποκλείει κανένα ἀπολύτως. Τὸ κήρυγμα τοῦ θείου
λόγου ἀπευθύνεται πρὸς πάντας καὶ ἐκατομμύρια χριστιανῶν
ἐκλήθησαν νὰ δεχθοῦν τὴν χάριν καὶ τὴν σωτηρίαν, τὴν ὄποιαν
δίδει ἡ πίστις.

Ἄλλα, ἐνῷ δὲ θεός τόσον πλουσιοπάροχα δίδει τὴν σωτη-
ρίαν, ἐν τούτοις ἡμεῖς πολλάκις δὲν τὴν δεχόμεθα. Ὅμοιάζο-
μεν μὲ ἀνθρώπους καταδικασμένους εἰς θάνατον, εἰς τοὺς
ὄποιούς, ἐνῷ δίδεται χάρις καὶ ἀφίνονται ἐλεύθεροι, αὐτοὶ ἐπι-
μένουν νὰ μένουν εἰς τὴν φυλακὴν καὶ ζητοῦν νὰ ἐκτελεσθῆ ἡ
καταδικαστικὴ ἀπόφασις. Καὶ ἡ χάρις μένει ἀπρακτος.

Ο κίνδυνος αὐτὸς ὑπάρχει διὰ κάθε χριστιανὸν, δὲ ὄποιος
δὲν θὰ θελήσῃ νὰ πιστεύσῃ καὶ νὰ ζήσῃ σύμφωνα μὲ τὸν Νόμον
τοῦ Θεοῦ.

Ἄς προσέξωμεν, λοιπόν, καὶ ἡμεῖς, ὥστε τὴν χάριν, τὴν
σωτηρίαν, τὴν ὄποιαν μᾶς προσέφερεν δὲ θεός διὰ τῆς Σταυρι-
κῆς Του θυσίας νὰ τὴν δεχθῶμεν ὥστε νὰ μὴ μένῃ ἀκαρπὸς διὰ
τὸ ἀτομόν μας. Αὐτὸς ἔξαρτᾶται ἀπὸ ἡμᾶς. Καὶ μᾶς παρουσιά-
ζει ἡ Ἐκκλησία μας δύο τρόπους, μὲ τοὺς ὄποιούς εἶναι δυνα-
τὸν εἰς τὸν ἄνθρωπον νὰ δεχθῇ καὶ νὰ κερδίσῃ τὴν σωτηρίαν.

«Τούτου χάριν κατέλιπόν σε ἐν Κρήτῃ, ἵνα τὰ λείποντα ἐπιδιορ-
θώσῃ...». (Τιτ. 1,5)

‘Η πίστις εἰς τὸν Σωτῆρα Χριστὸν καὶ τὰ καλὰ ἔργα, ποὺ πρέπει νὰ συνοδεύουν τὴν πίστιν.

‘Η ζωὴ αὐτῆ, τὴν δποίαν μᾶς χαρίζει δ Θεός, εἶναι δ κατάλληλος καιρὸς διὰ νὰ ἔξασφαλίσωμεν τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς μας.

Τὴν ζωὴν αὐτὴν ἐννοεῖ δ Ἀπόστολος Παῦλος, δταν λέγη εἰς τὸν σημερινὸν Ἀπόστολον: «ἰδοὺ νῦν καιρὸς εὔπρόσδεκτος, ἵδού νῦν ἡμέρα σωτηρίας». Ἔχομεν, λοιπόν, τώρα τὸν καιρὸν καὶ κάθε ἡμέρα τῆς ζωῆς μας πρέπει νὰ εἶναι ἡμέρα σωτηρίας, ἡμέρα, δηλαδὴ πλήρης πίστεως καὶ ἔργων ἀρετῆς.

Διὰ τὴν σωτηρίαν ἔθυσιάσθη δ Κύριος καὶ ἀφιέρωσαν δλόκληρον τὴν ζωὴν των οἱ Ἀπόστολοι, χωρὶς νὰ ὑποχωρήσουν εἰς τόσους καὶ τόσους ἀγώνας, τοὺς δποίους δπαριθμεῖ δ Ἀπόστολος Παῦλος. Διὰ νὰ ἐπιτύχουν τὴν σωτηρίαν τῶν ψυχῶν ἔχρησιμοποίησαν οἱ Ἀπόστολοι καὶ οἱ Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας κάθε μέσον θείον καὶ ἀνθρώπινον καὶ δι' αὐτὴν ἔθυσιάσθησαν.

“Ἄς μὴ ἀμελήσωμεν καὶ ἡμεῖς, ἀγαπητοί, τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας μας. Θὰ εἴμεθα ἀναπολόγητοι. Καὶ ἡ ζημία τῆς ψυχῆς μας ἀνυπολόγιστη. «Τί γάρ ὁφελήσει ἀνθρωπὸν, ἐάν κερδίσῃ τὸν κόσμον δλον καὶ ζημιώθῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ;» Μὲ πίστιν, λοιπόν, πρὸς τὸν Λυτρωτήν, ἀς φροντίσωμεν νὰ ρυθμίσωμεν τὴν ζωὴν μας σύμφωνα μὲ τὸν Νόμον τοῦ Εὐαγγελίου τῆς ἀγάπης, τώρα, σήμερον, χωρὶς ἀναβολήν, διότι «ἰδοὺ νῦν καιρὸς εὔπρόσδεκτος, ἵδού νῦν ἡμέρα σωτηρίας».

3ον

Εἰς τὴν ΙΗ' Κυριακήν.

«Ο σπείρων φειδομένως, φειδομένως καὶ θερίσει, καὶ δ σπείρων ἐπ' εὐλογίας, ἐπ' εὐλογίας καὶ θερίσει».

(Β' Κορ. 9,6)

Μὲ σπόρον παρομοιάζει δ Ἀπόστολος Παῦλος τὴν ἐλεημοσύνην. ‘Ο γεωργὸς σπείρει τὸν σπόρον εἰς τὴν γῆν. ‘Ο ἐλεήμων σπείρει τὴν χαράν, τὸ ἔλεος, τὴν παρηγορίαν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν πασχόντων... ‘Ο γεωργὸς σπείρει ἔνα σπόρον καὶ θερίζει πολλούς. ‘Ο ἐλεήμων σπείρει ἔνα ἐλάχιστον ποσὸν ὑλικῶν ἀγαθῶν, καὶ ἀπολαμβάνει τοὺς θησαυρούς τῆς εὐλογίας τοῦ Θεοῦ. Καὶ πάλιν, ὅπως ὁ σπόρος, ἐὰν δὲν σπαρῇ εἰς τὴν γῆν, μένει ἄκαρπος, κατὰ παρόμοιον τρόπον καὶ δ πλούτος, ἐὰν δὲν σπαρῇ μὲ τὸ χέρι τῆς ἐλεημοσύνης, μένει ἄκαρπος καὶ ἐπιζήμιος καὶ διὰ τὰ ἄτομα καὶ διὰ τὴν κοινωνίαν δλόκληρον.

‘Ο Ἀπόστολος Παῦλος, δ δποίος ἀπευθύνεται εἰς τοὺς χριστιανούς τῆς Κορίνθου, ὅπως ἡκούσαμεν εἰς τὴν σημερινὴν περικοπήν, τοὺς ὑπενθυμίζει τὴν ἀνάγκην τῆς ἀλληλοβοήθείας, καὶ ἰδιαιτέρως, τὴν ὑποχρέωσιν τὴν δποίαν ἔχουν νὰ βοηθήσουν τοὺς χριστιανούς τῶν Ἱεροσολύμων, τοὺς δποίους ἐμάστιζεν ἡ δυστυχία. Εἰς τὸν ἔρανον αὐτὸν ὑπὲρ τῶν πασχόντων ἀδελφῶν,

«...καὶ καταστήσῃς κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους, ὡς ἐγώ σοι διεταξάμην».

(Τιτ. 1,5)

τοὺς συνιστῷ νὰ φανοῦν γενναιόδωροι, καὶ τοὺς ὑπενθυμίζει, ὅτι «ὅ σπειρων φειδομένως, φειδομένως καὶ θερίσει, καὶ ὁ σπειρων ἐπ' εὐλογίαις, ἐπ' εὐλογίαις καὶ θερίσει». Εἶναι ἀλήθεια, ὅτι ὁ γεωργός, ὁ δποῖος θὰ ρίψῃ δλίγον σπόρον εἰς τὸ χωράφι του, δλιγώτερον ἀπὸ ὅσον χρειάζεται; θὰ πάρῃ καὶ δλιγώτερον καρπόν. 'Ενῳ ἐκεῖνος, ὁ δποῖος θὰ ρίψῃ πλουσιοπαρόχως τὸν σπόρον, θὰ περιμένῃ καὶ πλουσίαν κορποφορίαν. Διὰ τοῦτο εἰς τὴν συνέχειαν τοὺς λέγει, ὅτι ἡ ἐλεημοσύνη πρέπει νὰ γίνεται «μὴ ἐκ λύπης ή ἔξ ἀνάγκης», μὲ δλλας λέξεις νὰ μὴν ὑπολογίζῃ ὁ χριστιανὸς καὶ νὰ μὴ θεωρῇ ζημίαν του τὸ ποσόν, τὸ δποῖον ἔδωκεν ἐλεημοσύνην. Νὰ μὴ λυπήται διότι εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ βοηθήσῃ ἔνα πάσχοντα. Νὰ μὴ θεωρῇ ὑποχρέωσιν, ὃν τοῦ ζητηθῆ ἡ συνδρομή του διὰ μίαν φιλανθρωπίαν. «Μὴ ἐκ λύπης ή ἔξ ἀνάγκης», ἀλλὰ «ἔκαστος καθὼς προσαιρεῖται τῇ καρδίᾳ, ἵλαρὸν γάρ δότην ἀγαπᾶ ὁ Θεός».

Νὰ βοηθήσῃς τὸν ἄλλον, διότι αἰσθάνεσαι τὸν πόνον του, τὴν ὄφρανια του, τὴν πείναν του, τὴν ἀρρώστειαν του. Διότι τὸν ἀναγγωρίζεις ἀδελφὸν σου καὶ αἰσθάνεσαι τὴν ἀνάγκην, τὴν ψυχικὴν ἀνάγκην νὰ τὸν ἀνακούσῃς. Διότι ξεύρεις, ὅτι τὰ ἀγαθά, τὰ δποῖα σοῦ ἔδωκεν ὁ Θεός, δὲν ἔχεις τὸ δικαίωμα νὰ τὰ κρατήῃς νεκρὰ στὰ χρηματακιβώτια σου καὶ στὶς ἀποθήκες σου διὰ τὴν ἀτομικὴν σου καὶ μόνον ἔξυπηρέτησιν, ἀλλὰ διὰ νὰ βοηθήσῃς ἔνα πάσχοντα. Διότι αἰσθάνεσαι πολὺ καλά, ὅτι ἡ σωτηρία αὐτοῦ ποὺ κινδυνεύει σήμερα, ἔξαρτάται ἀπὸ σένα. 'Απὸ ἔνα ἀνοιγμα τοῦ πορτοφολιοῦ σου, ἀπὸ ἔνα ξεκλείδωμα τῆς ἀποθήκης σου, ἀπὸ ἔνα ἐλάχιστον γάρ σένα ποσόν. Καὶ δλα αὐτὰ νὰ γίνουν «μὴ ἔξ ἀνάγκης». 'Αν ἡ ἐλεημοσύνη σου δὲν δοθῇ ἀπὸ ἀγάπην, ἀλλὰ διότι ἐντρέπεσαι νὰ ἀρνηθῆς μίαν συνδρομήν σου, ἢ διότι φοβεῖσαι τὰ σχόλια τοῦ κόσμου, καὶ γίνεσαι σκυθρωπός, ὅταν εὑρεθῆς εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ βοηθήσῃς τὸν ἄλλον, τότε ἡ ἐλεημοσύνη σου δὲν ἔχει ἀξίαν. «Ἴλαρὸν γάρ δότην ἀγαπᾶ ὁ Θεός». 'Ο Θεός ἐκτιμᾷ καὶ θέλει τὴν ἐλεημοσύνην, τὴν δποίαν δίδει τὸ χέρι, ὅταν γελᾷ τὸ πρόσωπον, διὰν ἔχῃ τὸ φεγγοβάλημα τῆς ἀγάπης.

Αὐτὰ τὰ διδάγματα δίδει ὁ 'Απόστολος Παῦλος εἰς τοὺς χριστιανοὺς τῆς Κορίνθου. 'Αλλὰ αὐτὰ τὰ ἴδια διδάγματα ὑπενθύμισε σήμερα ἡ Ἔκκλησία εἰς ἡμᾶς. Σήμερα ἰδιαίτερως, ποὺ ἡ δυστυχία ἀπλώνεται γύρω μας, καὶ ὁ ἀνθρώπινος πόνος ἔχει ἔξαπλώσει μέσα στὶς κοινωνίες, εἴτε πλούσιοι εἴμεθα εἴτε πτωχοί. Οἱ μὲν πλούσιοι ἔκ τοῦ περισσεύματος, οἱ δὲ πτωχοί ἔκ τοῦ ὑστερήματος, ἀς δώσωμεν τὸν θησαυρὸν τῆς ἀγάπης μας, ἀς σπειρωμεν πλουσίως τὴν χαράν, διὰ νὰ λάβωμεν πλουσίαν τὴν εὐλογίαν τοῦ Θεοῦ, διότι «ὅ σπειρων ἐπ' εὐλογίαις, ἐπ' εὐλογίαις καὶ θερίσει».

ΓΕΩΡΓ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ
Τεροκήρους τῆς Ἀποστ. Διακονίας
παρὰ τῇ Ι. Μητροπόλει Μυτιλήνης

«... Εἰ τις ἔστιν ἀνέγκλητος, μιᾶς γυναικὸς ἀνήρ, τέκνα ἔχων πιστά, μὴ ἐν κατηγορίᾳ ἀστείας ἢ ἀνυπότακτα...»
(Τίτ. 1,6)

ΑΠΟ ΤΟ ΕΦΗΜΕΡΙΑΚΟΝ ΣΥΝΑΞΑΡΙ

**ΠΑΠΑ - ΘΑΝΑΣΗΣ ΠΑΠΑ - ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ (*)
ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ**

‘Η επομένη τρίτη ἐπιστολή, ἀπευθύνεται πρὸς «τὴν Αἰδε-
σιμότητά του», ἥτοι τὸν Παπα - Θανάση, καὶ τὸν Κυριαζῆ.

Δὲν ἀναγορᾷς ἡ ἐπιστολὴ τὸν τόπον τῆς συντάξεως, τῆς
γραφῆς. Μήπως ἔγραφη ἀπὸ Ποῦσι - Λάλα; Πάντως ἡ παράλει-
ψις προϋποθέτει λίαν γνωστὸν κατ’ ἐκείνας τὰς ἡμέρας μέρος,
ἔξ οὖ ἔγραφησαν, πρὸ δημερῶν τινῶν, καὶ ἄλλαι ἐπιστολαί.

Δὲν γράφει ἐπίσης οὐδὲ τὸ ἔτος. Τοῦτο δῆμος δυνάμεθα νὰ
τὸ συμπληρώσωμεν ἀπὸ τὴν ἀκολούθως δημοσιευμένην ἐπιστο-
λήν. Ἀμφότεραι αἱ ἐπιστολαὶ κάμνουν λόγον περὶ «Δημητζάνης».

‘Εγράφη ἐπομένως κατὰ τὸ ἔτος 1821.

‘Ο καπετάν Δημητράκης Πλαπούτας γράφει :

Τὴν Αἰδεσιμότητά σου εὐλαβῶς προσκυνῶ, τὸν Κυριαζῆ
κατασπάζομαι.

‘Ελαβον τὸ γράμμα σας καὶ εἶδον τὰ γραφόμενά σας· ἡμεῖς
ξεκινοῦμεν σήμερον μὲ τὸν στρατηγὸν (¹) διὰ Δημητζάναν, καὶ
ἔκει νὰ ἀνταμώσωμεν πρόπει νὰ ἔλθῃς καὶ μόνος σου, καὶ οἱ
στρατιῶται, δημοίως νὰ πάρῃς καὶ ἀπὸ τὰ συμμωτινὰ χωρία τοὺς
προκοπίους καὶ τοὺς στρατιώτας τῶν χωρίων. Νὰ ἔλθῃ καὶ ὁ
Κυριαζῆς, καὶ μένω.

Τῇ 29ῃ Ιουνίου.

Νὰ πάρῃς ἀπὸ τὰ κοδινὰ (²) χωρία, καθὼς σοῦ ἔγραφαμεν,
ἀπὸ δύο πρόκριτους καὶ τοὺς στρατιώτας.

“Ολος πρόθυμος
Δημητράκις Πλαπούτας

Αἱ δύο κατωτέρω ἐπιστολαί, γραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος 1821,
ἥ μὲν μία ἐκ Δημητζάνης, ἥ δὲ ἄλλη ἀπὸ τὸν ἄγιον Βλάσιον,
κάμνουν λόγον περὶ ἀποστολῆς «σιταρίου», διὰ τὰ στρατεύματα.

‘Η ἐκ Δημητζάνης ἐπιστολὴ ἔχει οὕτω :

(*) Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 405.

1. Τὸν Δημήτριον Δεληγιάννην; Ισως.

2. Ἀντὶ κοντινὰ = γειτονικά, τὰ εἰς μικρὰν ἀπόστασιν εὑρισκό-
μενα.

«Οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι διπλῆς τιμῆς ἀξιούσθω-
σαν...».

(Α' Τιμόθ. 5,17)

Παπα - Αθανάσιε προσκυνῶ

Δόσε τῶν Σπηλιοτόπουλων παστορικὸ σιτάρι πινάκια δέκα πέντε No 15, καὶ βάστα τὸν τεσκερὲν⁽¹⁾ διὰ λογαριασμὸν σου, νὰ εἶνε ὅμως ὅμως ἀπὸ τὸν πλέον παστορικό.

Τῇ 6ῃ 7βρίου 1821

Δημητράκις

Δημητρξάνα

Πλαπούτας

‘Η εἰς ἄγιον Βλασίου ἀποσταλεῖσα ἐπιστολὴ ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Αἰδεσιμώτατε Παπᾶ κὐνὸ Αθανάσιε καὶ Γραμματικέ,

Δόσατε τοῦ κὐνὸ Σπηλιοτόπουλου γέννημα σιτάρι πινάκια⁽²⁾ δέκα 10) ἀπὸ τὸ πλέον παστορικότερον ὅποῦ καὶ ἀν εἴναι, καὶ βαστάτε τὸν τεσκερὲ (=ἀπόδειξιν), μου διὰ λογαριασμὸν σας, καὶ ὑγιαινέτε.

Τῇ 17ῃ Ιουλίου 1821

“Αγιος Βλάσιος⁽³⁾

Δημητράκις Πλαπούτας.

‘Απὸ τὸ ἐπόμενον πιστοποιητικὸν μανθάνομεν τὰς μεγάλας ὑλικὰς ψυσίας τοῦ ἐφημερίου ἐντὸς ἐνὸς μόνον τετραμήνου (Αποιλίου - Αὐγούστου 1821). Τὸ ποσὸν τῶν δέκα καὶ ἑπτὰ χιλιάδων (ἀριθ. 17.000) γροσίων, ἥτο σημαντικὸν διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην.

Μανθάνομεν ὧσαύτως καὶ τὸ ἐπώνυμον τοῦ ἰερέως, τὸ ἀποῖον μᾶς φανερώνει ὅτι ἡ οἰκογένεια τοῦ Παπα - Θανάση ἥτο ἰερατική, καὶ πιθανῶς ὁ ἰερεὺς πατὴρ αὐτοῦ ἐφερε τὸ ὄνομα Μιχαήλ.

Τῶν ὑλικῶν προσφορῶν τοῦ ἐφημερίου εἶχε λάβει γνῶσιν καὶ ὁ Θεόδωρος Κολοκοτρώνης, ὅστις ὑπογράφει πρῶτος τὸ ἀκόλουθον πιστοποιητικόν.

Βεβαιοῦμεν οἱ ὑποφαινόμενοι διπλαρχηγοὶ τῆς Πελοποννήσου Θεόδωρος Κολοκοτρώνης καὶ Δημήτριος Πλαπούτας ὅτι, ὁ Παππαθανάσιος Παππαμιχαλόπουλος Βλαχορράφης προσέ-

1. Λέξις τουρκική, τεξνερὲ =ἀποδεικτικὸν ἔγγραφον.

2. Μέτρον σίτου. Ισως τὸ κοιλὸν (20-24 ὀκάδας) ἢ τὸ βατσέλι (=2 ὀκάδας). Μᾶλλον τὸ κοιλὸν πρέπει νὰ δεχθῶμεν.

3. Χωρίον τῆς κοινότητος Βαλτεσινίκου, τῆς ἐπαρχίας Γορτυνίας. Τῇ 3ῃ Ιουνίου τοῦ 1821 συνήφθη μάχη, διαρκείας 2.30' τῆς ὥρας εἰς τὴν θέσιν αὐτήν, μεταξὺ Ελλήνων Φαναριωτῶν (εἰς Ολυμπίας) καὶ Τούρκων, εἰς βάρος τῶν δευτέρων.

«...μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν λόγῳ καὶ διδασκαλίᾳ...».

(Α' Τιμόθ. 5,17)

φερεν ἔξι ὶδίου του εἰς τὸ ἔθνος ὑπὲρ τοῦ ιεροῦ Ἀγῶνος διὰ τροφὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοπέδου σῖτον διάδεις ἐννέα χιλιάδες (ἀριθ. 9.000) καὶ πρόβατα πενήντα (ἀριθ. 50), ἀναβαίνοντα εἰς γρόσια ἐπτὰ χιλιάδες (ἀριθ. 7.000). Προσέφερεν ἐπίσης διὰ αὐτὸς Παπαθανάσιος Παππαμιχαλόπουλος καὶ μετρητὰ δι' ἀγορὰν πολεμοφόδιων καὶ ἄλλων ἀναγκαίων δέκα χιλιάδες (ἀριθ. 10.000) τὸ δλον γρόσια δέκα ἐπτὰ χιλιάδες (ἀριθ. 17.000).

Τοῦ δίδεται ὅθεν τὸ παρὸν διὰ νὰ τοῦ χρησιμεύσῃ ἐν καιρῷ.

Ἐν Πιάνᾳ (¹) τὴν 27ην Αὐγούστου 1821

Οἱ ὁπλαρχῆγοι
Θεόδωρος Κολοκοτρώνης
Δημητράκις Πλαπούτας

Ἡ ἀκολουθοῦσα ἐπιστολὴ ἐγράφη διὰ στρατολογίαν, καὶ μάλιστα «μικρὸν καὶ μεγάλων».

Ο στρατηγὸς ἔχων ὑπὲρ δψυν του, πρὸ διφθαλιῶν, τὴν ἀμεσον ἀνάγκην, τὸν ἐπικείμενον κίνδυνον, ἀναγκάζεται νὰ γράψῃ δίς, «μὴν ἀργοπορήσῃτε», καὶ δις τό, «μικροὺς καὶ μεγάλους». Φαίνεται δτι ἐπρόκειτο περὶ συνάψεως μάχης μετὰ τοῦ ἔχθροῦ, εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Ἀργούς. Τοῦτο ἔξαγεται ἀπὸ τὸ γράφομενον «νὰ ἀνταμώσωμεν εἰς Ἀραξῆρι».

Ο Παπα-Θανάσης ἐπρεπε δχι μόνον νὰ στρατολογήσῃ, ἀλλὰ καὶ δις στρατιωτικὸς νὰ σπεύσῃ εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης ἵνα πολεμήσῃ μὲ τοὺς συγχωριανοὺς καὶ τοὺς συνεπαρχιώτας του.

«Τὴν αὐγὴν» τῆς 13ης Ὁκτωβρίου ἐγράφοντο τὰ ἔξῆς:

Πατᾶ κνὸ Αθανάση προσκυνῶ, τὸν Κυριαζῆν καὶ λοιποὺς ἀσπάζομαι.

Καὶ χθὲς μὲ τὸν ἔγκονόν μας Ἀγγέλη (²) σᾶς ἐγραφον δποὺ δσοὶ ἀνθρωποι ἔμειναν εἰς τὸ χωρίον σας μὲ ἀρματα μικροὶ καὶ μεγάλοι εὐθὺς νὰ ἔσκινήσωσι χωρὶς καμμίαν ἀργια των, ἀφήνοντας κάθε δουλειάν σας, καὶ νὰ ἔλθετε εἰς Διοδώρα καὶ φθάνοντας εἰς Ἀραξῆρι, (³) νὰ ἀνταμώσωμεν ἐκεῖ. Ἰδοὺ καὶ τώρα

1. Ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Μαντινείας. Ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ συνεστήθη ὑπὸ τοῦ Θ. Κολοκοτρώνη τὸ πρῶτον μικρὸν στρατόπεδον, κατ' Αὔγουστον δὲ τοῦ 1825 ἕτους, οἱ Ἑλληνες ἐνίκησαν τοὺς Αίγυπτιους τοῦ Ἰβραήμ.

2. Ἀγγέλης ή Ἀγγελῆς, υἱὸς τοῦ Γεωργάκη Γραμματικοῦ.

3. Χωρίον τῆς Κοινότητος Ἀργούς.

«...λέγει γάρ η Γραφή: βοῦν ἀλοῶντα οὐ φιμώσεις...».

(Α' Τιμόθ. 5,18)

τὰ δημοια σᾶς λέγω. Μήν ἀργοπορήσετε... πάρε καὶ ἀπὸ τὰ γειτονικὰ χωριά σας ὅλους μικροὺς καὶ μεγάλους, καὶ νὰ ἔλθετε μὲ συντομίαν εἰς Διοδώρα· μήν ἀργοπορήσετε κατὰ τοῦτο ὅτι τώρα θέλει φανῆ ἡ προθυμία σας καὶ προκοπή σας.

Ὑγιαίνετε.

Παλούμπα, 13 Ὁκτωβρίου⁽¹⁾ τὴν αὐγήν⁽²⁾.

Ο στρατηγὸς
Δημητράκις Πλαπούτας

Τὸ περιεχόμενον τῆς ἐπομένης ἑβδόμης πρὸς τὸν ΠαπαΘανάση καὶ Παπα-Κυριαζῆ, ἐπιστολῆς, εἶναι ἐντελῶς διαφορετικὸν τῶν προηγουμένων. Καλοῦνται οἱ δύο ἐφημέριοι «ῶς καλοὶ πατριῶται» νὰ σπεύσουν, μὲ «τὴν φρόνησιν» καὶ «τὴν ἐπιτηδειότητά τους», νὰ «διμιλήσουν» εἰς «τοὺς καπεταναίους» διὰ νὰ «διορθωθοῦν τὰ πράγματα τῆς πατρίδος». Ο ΠαπαΘανάσης λοιπὸν δὲ Ντρεστενίτης, μαζὸν μὲ τὸν Παπα-Κυριαζῆ ἥσαν ὑποχρεωμένοι νὰ ἀφῆσον «κάθε ἄλλη δουλειά», καὶ νὰ «ξεκινήσουν» «μιὰ ὕδρα ἀρχήτερα», ἥτοι νὰ σπεύσουν ἀμέσως, ὅχι σὲ μάχη, ὅχι διὰ στρατολογίαν, ὅχι διὰ προμηθείας χάριν τῶν στρατευμάτων, ἀλλὰ διὰ νὰ «συμβουλείσουν», νὰ φυγαδεύσωσι τὴν διχόνιαν, τὰς ἔχθρας, καὶ εἰρηνεύσωσι τοὺς καπεταναίους.

Ήτοι λοιπὸν δὲ ἐφημέριος, κατὰ τὰ ἔγγραφα τοῦ Ἀγῶνος, ὑπουργὸς τοῦ πολέμου, ἀλλὰ καὶ τῆς εἰρηνεύσεως τῶν καπεταναίων δὲ πρωθυπουργός. Ανεκηρύσσετο δὲ ιερεύς, ὃς τοιοῦτος, ὅπ' αὐτῶν τούτων τῶν στρατιωτικῶν προϊσταμένων του.

Δέν σε συγκινεῖ, ὡς ἀναγνῶστα, ἡ εὐσέβεια τῶν ὅπλαρχηγῶν τοῦ 1821, καὶ δέν σε κάμνει ὑπερήφανον, ὡς ἀδελφὲ συμπρεσβύτερε, ἥ τότε ἐκτίμησις καὶ ἴκανότης τῶν ἀγωνιστῶν ἐφημερίων :

«Εὐλαβῶς προσκυνῶν», καὶ «ἀσπαζόμενος ἀδελφικῶς» τοὺς συναγωνιστὰς «παπάδες» του, δὲ στρατηγὸς Πλαπούτας γράφει : Αἰδεσιμώτατε Παπᾶ καὶ Θανάση εὐλαβῶς προσκυνῶ, καὶ Παπα Κυριαζῆ ἀδελφικῶς ἀσπάζομαι.

Παλούμπα⁽³⁾ τῇ 22ῃ Μαρτίου 1824

1. Δὲν γράφει τὸ ἔτος.
2. Τὰ ἔημερώματα, τὰ χαράματα, τῆς ἡμέρας.
3. «Ἐδρα κοινότητος τῆς Γορτυνίας. Πατρὶς τῶν Πλαπουταίων, τῶν κυριωτάτων ἀντιπάλων τῶν Τουρκαλβανῶν τοῦ Λάλσ. Υπήγετο

«...καὶ : ἀξιος δὲ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ».

(Α' Τιμδ. 5,18)

Ἐπειδὴ καὶ τὰ πράγματα τῆς πατρίδος τρέχουν ἀχρεῖα καὶ ἐπειδὴ κάθε καλὸς πατριώτης πρέπει εἰς αὐτὴν τὴν περίστασιν νὰ τοῦ διαφεντεύσῃ, διὰ τοῦτο ἐκρίθη ὑπόλογον νὰ ἀπεράσητε μᾶζυ μὲ τὸ ἀνεψιόν μου Φώτη εἰς Φανάρι⁽¹⁾ διὰ νὰ διμιλήσετε τὰ χρειώδη πρὸς τοὺς ἔκει Καπεταναίους διοῦ νὰ ξεκινήσουν μίαν ὕδραν ἀρχίτερα καὶ ἐνωμένοι καὶ ἡμεῖς μὲ αὐτοὺς νὰ ἀνέβωμεν ἐπάνω καὶ νὰ ἡμπορέσωμεν νὰ διορθώσωμεν τὰ πράγματα, ἵδε χάνεται ἡ Πατρίς.

Οὐδενὸς ἀφίσατε κάθε σας ἀλλην δουλειὰν καὶ ἀμέσως ξεκινήσατε, καὶ ἐκεῖ πηγενάμενοι νὰ μιλήτε τὰ χρειώδη παρακινούτας τους καὶ συμβουλεύοντάς τους νὰ ἀκούσουν εἰς ὅσα τοὺς εἰπῆτε. Ο Φώτης θέλει σας ἔξηγηθῇ ἐκ στόματος πῶς πρέπει νὰ διμιλήσετε. Δὲν ἀμφιβάλλω λοιπὸν εἰς τὴν φρόνησίν σας καὶ ἐπιτηδειότητά σας ὅτι ἄφευκτα θέλει κατορθώσετε τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν.

Σᾶς ἀσπάζομαι καὶ μένω

Ο Ἱδικός σου

Δημητράκης Πλαπούτας

Ἴδοὺ πάλιν οἱ ίερεῖς ὑποχρεοῦνται νὰ φροντίσωσι διὰ τὸν ἐπισιτισμὸν τῶν στρατευμάτων τοῦ 1824, ὡς ἐφρόντισαν καὶ κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος.

Απαραιτήτως λοιπὸν συμμετέχει ὁ ἐφημέριος σὲ κάθε ἐπιτροπὴν πατριωτικήν.

Ἡ διοίκησις διὰ τοῦ στρατηγοῦ γνωρίζει εἰς τοὺς κληρικούς μας τὰ ἔπομενα.

Καπετάν Παρασκευᾶ⁽²⁾, Παπᾶ κὺν Ἀθανάσιε, Παπᾶ Κυριακῆ⁽³⁾ Ἀλεξόπουλε⁽⁴⁾ καὶ κ. Φώτη Νταρόπουλε,

Γνωρίζων τὸν πατριωτικὸν ζῆλον σας, καὶ τὴν προθυμίαν διοῦ πάντοτε ἐδείξατε εἰς τὰ κοινὰ τῆς πατρίδος συμφέροντα, καὶ ἐπειδὴ μερικὰ ἐκ τῶν χωρίων τῆς Λιοδώρας ἀρχισαν νὰ θερίζουν, διὰ τοῦτο σᾶς ἐδιόρισα ἐπιτρόπους μου διοῦ δῆλοι ἐνωμένοι νὰ ἐπιστατῆτε δῆλας τὰς ἀποδεκατώσεις τοῦ... τῆς Λιοδώρας

κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν εἰς τὸ τμῆμα τῆς Καρυταίνης, τὸ καλούμενον Λιοδώρα.

1. Τῆς Ἀνδριτσαίνης χωρίον.

2. Πρόκειται περὶ τοῦ ὑπογράφοντος τὴν πρώτην ἐπιστολὴν Παρασκευᾶ Κολιοπούλου.

3. Κυριάκος ἢ Κυριακῆς ἀπὸ τὸ Βλαχορράφη. Ἡτο μπουλουκτσῆς = διοικητῆς πολεμικῆς διμάδος.

«Κατὰ πρεσβυτέρους κατηγορίαν μὴ παρατέχουν, ἐκτὸς εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων».

(Α' Τιμόθ. 5,19)

καὶ ὅσα χωρία θελήσωσι νὰ κρατήσωσι τὴν ἀποδεκάτωσίν των, νὰ δώσωσι τὰ γρόσια εἰς ἐσᾶς, καὶ ὅσα πάλιν δὲν θελήσωσι, τότε νὰ φροντίσετε, δύοῦ ἢ εἰς ἄλλον νὰ πωληθῇ ἢ ἀποδεκάτωσις, ἢ νὰ διορίσετε ἐπιστάτην διὰ νὰ μετρήσῃ καὶ νὰ παραλάβῃ τὰς ἀποδεκάτωσις ἔκείνου τοῦ χωρίου τὰς ὅποιας νὰ βάλετε εἰς μαγαζιά.

Προσέξατε καλὰ νὰ ἐπιμεληθῆτε εἰς τὸ χρέος σας μὲ δὲν τὴν ἐπιμέλειαν, νὰ βαστάζετε καθαροὺς λογαριασμούς, κατὰ πάντα, διὰ νὰ μὴν σᾶς εὗρῃ κανένα σφάλμα ἢ Διοίκησις, καὶ σᾶς παιδεύσῃ αὐστηρῶς διὰ τὸ σφάλμα σας.

Παλούμπα 30 Μαΐου 1824

‘Ο στρατηγὸς•

Δημητράκις Πλαπούτας

‘Η ἐφεξῆς, ἐνάτη, ἐπιστολὴ τοῦ Δημητρίου Πλαπούτα πρὸς τὸν Παπα·Θανάση, διμιεῖ περὶ τῆς φυγῆς τῆς οἰκογενείας του καὶ διαμονῆς αὐτῆς εἰς τὸ Λεωνίδιον. ‘Η καταφυγὴ ἔγινεν, ἀσφαλῶς, λόγῳ τῆς τότε ἐπιδρομῆς τοῦ Ἰμβοαῖν.

‘Η ἐπιστολὴ δὲν φέρει τόπον γραφῆς. ‘Εκ τοῦ περιεχομένου δημοσ——«νὰ τοὺς βάλω ἐδῶ» καταφαίνεται ὅτι ἐγράφη ἐκ τοῦ Λεωνίδιου.

‘Ο Παπα·Θανάσης ἐντέλλεται νὰ κάμῃ νέαν στρατολογίαν, πεντακοσίων (ἀριθ. 500) στρατιωτῶν, ἐκ τῆς περιφερείας Λιοδώρας, κατὰ διαταγὴν τοῦ ἀρχιστρατήγου Τζιώρτζη. Συμβοηθοὶ τοῦ Παπα·Θανάση εἰς τὴν στρατολογίαν δοίζονται ὁ Κυριαξῆς καὶ ὁ Νικολὸς Κολοτούρας.

‘Ἐν Λεωνίδιῳ εὑρισκόμενος ὁ Πλαπούτας δὲν εἶχε πάυσει νὰ λαμβάνῃ γνῶσιν τῶν κινήσεων τῶν ἑλληνικῶν στρατευμάτων. ‘Ἐκ τοῦ τέλους τῆς ἐπιστολῆς καταφαίνεται ὅτι ἐγνώριζε καλῶς ὅχι μόνον τὰς ἐν Ἀττικῇ συγκεντρώσεις τῶν Ρουμελιωτῶν, Σουλιωτῶν καὶ Πελοποννησίων ὑπὸ τὸν Καραϊσκάκην, ἀλλὰ καὶ τὰς ἀπὸ τῆς Θης μέχοι τῆς 16ης Ἀπριλίου ἐπιτυχεῖς ἀψιμαχίας τῶν Ἑλλήνων καὶ Τούρκων πέροιξ τῶν Ἀθηνῶν. Προσέπτι πρόπει νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἐγνώριζε καὶ τὴν μέλλουσαν σύγκρουσιν τῶν ἀντιπάλων, τὴν γενομένην τῇ 24ῃ Ἀπριλίου τοῦ 1827, πρὸς κατάληψιν τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Ἀκροπόλεως, καὶ διὰ ταῦτα ἔγραφεν ἐν τέλει τὰ ἔξῆς: «Κατ’ αὐτὰς ἐλπίζεται νὰ ἔλθῃ ἐλευθέρωσις τῶν Ἀθηνῶν». Δυστυχῶς, ὁ θάνατος τοῦ Καραϊσκάκη ἀνέτρεψε τὰ πάντα.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΝ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΑΟΣ
Πρωθιερεὺς

(“Ἐπεται τὸ τέλος”)

«Ἄσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν; Προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας...».
(Ιακ. 5,14)

Πρεσβυτέρου ΚΩΝΣΤ. ΑΝΔΡΟΥΛΑΚΗ

ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΟΥ ΠΑΠΑ-ΓΙΩΡΓΗ^(*)

ΜΕΡΟΣ Β'. Ο ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ

Ι.— ΣΙΜΟΣ ΠΑΥΛΗΣ

— Μετάνοια, καλημέρα, παπᾶ μου!

— Ο Χριστὸς μαζί σου, Κωσταντῆ!

Τὰ ἔδια στερεότυπα λόγια, ποὺ ἀκούγονταν χρόνια καὶ χρόνια, εἰπώθηκαν καὶ τοῦτο τὸ πρωϊνό, στὴν ἀπόλυση τοῦ ὅρθρου στὴν ἐκκλησία τῆς ἀγίας Παρασκευῆς.

Καθισμένοι, ὑστερα ἀπὸ λίγο, στὸ πεζούλι, δίπλα στὴν εἶσοδο, δ παπα-Γιώργης κι' δ ἀχώριστος σύντροφός του δ Κωσταντῆς, ἀλλάζανε λίγες κουβέντες.

— Μεθαύριο κλείνουνε δέκα χρόνια...

— Περάσανε, παπᾶ μου, σὰ γάταν χθές...

— Εἰδες δημως ἔνα μυστήριο, Κωσταντῆ... Οὔτε ἀκούστηκε, οὔτε φάνηκε δ φονιάς...

“Η γῆς λέες καὶ τὸν κατάπιε. Μά, ἔτσι γάχω τὴν εὐχή σου, παπᾶ μου, σὰ μὴν τὸν ξέρη ἄρα γε κανεῖς;

— Τὸν ξέρει, Κωσταντῆ, κάποιος... “Απάντησε δ παπᾶς κι' ἔδειξε μὲ τὸ βλέμμα τὸν οὐρανό.

Στὰ δέκα τοῦτα χρόνια ποὺ περάσανε ἀπὸ τὸν ἄδικο σκοτιώμὸ τοῦ Θανάση, τοῦ γυιοῦ τοῦ παπα-Γιώργη, κείνη τὴν γύχτα, στὴ βρύση τῆς Βελαγιδιᾶς, πολλά, πάρα πολλά, γινήκανε.

“Ο πόλεμος πρῶτα. Ἡ μαύρη κατοχὴ ὑστερα. Ἡ ἐσωτερικὴ κοσμοχαλασιὰ κατόπιν. “Ενα μόνο δὲν ἄλλαξε: Τὸ πρωϊνό δρομολόγιο τοῦ παπα-Γιώργη καὶ τοῦ Κωσταντῆ πρὸς τὸ γαδ τῆς ἀγ. Παρασκευῆς. “Απαράλλαχτα, ὅπως τὴν εἴδαμε στὴν ἀρχή, ἔτσι ἀντιγραφότανε ἡ σκηνὴ τὴν πᾶσα μέρα.

Κόγυτευ τὰ δγδόντα τώρα δ παπᾶς. “Εκεῖ, λίγο πιὸ πίσω, βρισκόταν κι' δ Κωσταντῆς. “Ασπρο, κατάλευκο κεφάλι, δλάσπρη ἡ γενειάδα τοῦ παπᾶ. Μπαμπάκι καὶ τοῦ Κωσταντῆ, κάτω ἀπ' τὸ σκούφο, τὸ μαλλί.

(*) Συνέχεια ἀπὸ σελ. 410

«Πρεσβυτέρους τούς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ δ συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν Χριστοῦ παθημάτων, δ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι σόῃς κοινωνός».

(Α' Πέτρ. 5,1)

Βουνήσιοι, σκληραγωγημένοι, θαστοῦσαν ἀκόμη καλὰ κι' οἱ δυό. Ἡ ζωὴ τους, γῆσυχη καὶ μετρημένη, ἀγνὴ καὶ γόμιψη, δύο κι' ἄν τους κέρασε πίκρες, δὲν τους σακάτεψε.

Κι' ἡ ἄδολη πίστη τους στὸν ἄγιο Θεὸν τοὺς θέρμανε πάντα.

Ἐγα πρωϊγό, στὰ μισὰ τῆς κατοχῆς, ὑστερα ἀπὸ τὸν ὅρθο, εἶπε δ παπᾶς στὸν Κωσταγῆ.

— Τ' ἀκουσες χθὲς τὸ βράδυ τὸ μαντάτο;

— Ξάπλωσα ἀπὸ νωρίς, γιατὶ ἥμουν κουρασμένος. Τί γίνηκε, νάχω τὴν εὐχή σου;

— Ἡρθε δ Βασίλης, δ βοσκὸς τοῦ γερο-Νίκα κι' εἶπε πώς κάψανε οἱ Γερμαγοὶ τὰ βορεινὰ χωριά. Οἱ ἀνθρώποι, λέει, ἔρχονται πρὸς τὰ δῶ.

— Ἡρθε ἡ σειρά τους, παπᾶ μου... Ποιὸς ξέρει πότε θάρη ή δική μας κατὰ πώς πᾶνε τοῦτοι οἱ δάρβαροι...

Ο Βασίλης, δ βοσκὸς τοῦ γερο-Νίκα, εἰχε πεῖ τὴν ἀλήθεια.

Αλαφιασμένοι φτάσανε οἱ χωρικοὶ τῶν καμένων χωριῶν πρὶν τὸ μεσημέρι. Ἀλλοι τραβοῦσαν κατὰ τὰ δυτικά. Ἀλλοι πηγαίνανε πρὸς τὴν χώρα. Τοῦτοι, καμμιὰ τριανταριὰ οἰκογένειες, ἥρθαν πρὸς τὰ δῶ.

Ο παπα-Γιώργης δὲ στάθηκε οὕτε στιγμὴ ὡσπου γὰ δολέψῃ τὸ δυστυχισμένο τοῦτο μπουλοῦκι. Μαζὶ μὲ τὸν Πρόεδρο καὶ τους προεστούς βάλανε ἄλλους στὸ σχολεῖο, ἄλλους σὲ σπίτια, πῆρε κι' δ ἰδιος μιὰ οἰκογένεια στὸ παπαδόσπιτό του.

— Φρόντισέ τους παπαδιά. Η πίσω κάμαρη δική τους.

Κι' ἡ θυγατέρα μας, η Φροσύνη, γὰ ζυμώση χωρίς ἀναβολή.

Τρεῖς-τέσσερις φορὲς τοὺς ἥρθαν δυστυχισμένοι, διωγμένοι, τσακισμένοι χωρικοὶ ἀπὸ τὸν καταχτητή.

Ο παπα-Γιώργης ἔδιγε πάντα τὸ σύνθημα. Ἔδγανε τὰ σχέδια, δδηγοῦσε, συμβούλευε, ἔτρεχε πάνω - κάτω γὰ τους βολέψη τοὺς χριστιανούς.

Ποῦ καὶ ποῦ φτάνανε ἀπὸ μέρη ἀγνωστα, μακρυγά, ξένοι, ἀγνώριστοι, σακατεμμένοι.

— Μᾶς κάψανε τὰ χωριά.

— Μᾶς ἐκτελέσανε τοὺς καλλίτερους.

— Μᾶς ξεριζώσανε καὶ χαθήκαμε.

Σ' δλους δ παπα Γιώργης ἤταν πατέρας στοργικός. Κάτι ἔκανε γιὰ καθ' ἔνα. Ἄγ δὲν μποροῦσε τὸ πολύ, τὸ λίγο πάντα θάβρισκε τρόπο γὰ τὸ ἐκτελέση.

«Ποιμάνατε τὸ ἐν ὑδάτη ποίμνιον τοῦ Θεοῦ, ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἔκουσιως...»

(Α' Πέτρ. 5,2)

Τὴν προτίκα τῆς Φροσύνης—25 χρονῶ, ἀκόμα λέφτερη—τὴν εἶχε μοιράσει ἀπ' τὴν ἀρχή. Ροῦχα δικά του, τῆς παπαδιᾶς, πράγματα τοῦ σπιτιοῦ, δλα τὰ πρόσφερε στοὺς ξεριζωμένους ἀπὸ τὸν τόπο τους καὶ τὰ καλά τους. Ἐδινε τὸ παράδειγμα κι' οἱ ἐνορίτες του, ποὺ τὸν σέβονταν σὰν ἄγιο, δὲν πηγαίνανε πίσω.

Χώρια ἀπὸ μιὰ οἰκογένεια δρφανεμένη, ποὺ κράτησε στὴν πίσω κάμψη, πῆρε κι' ἔνα παληκάρι 28-30 χρονῶ, στὴ δούλεψή του, σὰν παιδί του.

Τὸν λέγανε Σῖμο Παυλῆ. Ἡταν ἔρημος καὶ μοναχός. Μ' ἔνα μπουλοῦκι διωγμένους ἔφτασε ἔνα πρωΐνδ. Δὲν βρέθηκε ἔνας γὰ τὸν ξέρη καλὰ-καλά.

— Ποῦθε είγαι αὐτός;

— Θαρρῶ ἀπ' τὸ πέρα χωριό ...

— Λάθος κάνεις. Στὸ χαράκι ἔμενε.

— Καὶ πῶς ἔμεινε μόνος;

— Σφάξανε δλους τοὺς δικούς του κι' αὐτὸς πρόλαβε καὶ πήδησε ἀπ' τὸ φεγγίτη καὶ τὴ γλύτωσε ...

— Μωρὲ τρελλάθηκε τὸ παληκάρι. Γιὰ δές τον πῶς πάει ...

— Μήν τοῦ λέτε τίποτε, νὰ ξεχάσῃ... Πέντε· ἔξη οἰκογένειες ποὺ εἶχαν ἔρθει μαζί του προχώρησαν κατὰ τὸ νοτιά. Ο Σῖμος δὲν θέλησε νὰ τοὺς ἀκολουθήσῃ. Τάχε σὰν χαμένα. Μιὰ ἔμενε στὰ χωράφια, μιὰ δίπλα στὸ γεκροταφεῖο, μιὰ στὸ σχολεῖο.

Ο παπα-Γιώργης, σὰν ἔμαθε τὴν κατάσταση, πῆγε καὶ τὸν βρῆκε.

Κάτι ἀπὸ δῶ, κάτι ἀπὸ κεῖ, τὸν κατάφερε νὰ κοιμηθῇ κεῖνο τὸ βράδυ στὴν ἀποθήκη τοῦ χωριοῦ. Τὴν ἀλλη τὸν πῆρε σπίτι του.

— Σῖμο, ἀπὸ σήμερα θὰ μένης σπίτι μου. Σὲ πέργω στὴ δούλεψή μου!

Βέβαια, δουλειὰ στὴν ἀρχὴ δὲν μποροῦσε νὰ κάνῃ δ Σῖμος. Ἐπρεπε νὰ τοῦ πῆς, νὰ τὸν δόηγῆς. Μόνος του οὔτε σταματοῦσε οὔτε ἀρχίζε. Τὸ μυαλό του δὲν ἥταν σὲ θέση νὰ κάνῃ οὔτε μιὰ σκέψη. Τρέλλες δὲν ἔκανε. Μὰ οὔτε μόνος μποροῦσε γ' ἀποφασίση κάτι.

Μὲ τὸν καιρὸ τὰ πράγματα ἀλλάξανε. Ο Σῖμος ἀρχισε σιγά—σιγά νὰ ζωηρεύῃ. Ἐνας ἀέρας φαινόταν νὰ τὸν ἀνάστηνε. Μέρα μὲ τὴν ήμέρα δλο καὶ διορθωγόταν.

«... μηδὲ αἰσχροκερδῶς ἀλλὰ προθύμως, μηδὲ ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων...»

(Α' Πέτρ. 5,2-3)

Περάσαγε πέντε χρόνια ἀπὸ τὴ μέρα ποὺ πῆρε ὁ παπᾶς τὸ Σῖμο στὴ δούλεψή του. Ἡταν 28 χρονῶ τότε. Τριάντα τριῶν ἔφτασε σήμερα. Σ' αὐτὰ τὰ 5 χρόνια δούλεψε σκληρά, νύχτα—μέρα. Πότε στὰ χωράφια, πότε στ' ἀμπέλια, πότε κάτω στὶς ἐλιές. Δούλευε σὰ θεριό. Γεροδεμένος, ψηλός, μαυροκόκκινος, μ' ἔγχα λεπτὸ μουστάκι στριμμένο ἐλαφρά, μεγάλα μάτια, ζωηρά, λεβέντης.

Πάντα ὅμως εἶχε πάνω του κάτι τὸ παράξενο. Καὶ τὸ παράξενο ἦταν τοῦτο: Δὲν ἔπιασε οὔτε ἕνα φίλο σ' ὅλο τὸ χωριό. Ἀπόφευγε ὅλους «ὅπως ὁ διάβολος τὸ λιθάνγι». Κουβέντα δὲν τοῦ ἔπεργε ἄνθρωπος. Ποῦ καὶ ποῦ, σὰν δούλευε μ' ἄλλους, στὴ χάση καὶ στὴ φέξη ποὺ λέει ὁ λόγος, θὰ ἔδγανε μιὰ σύντομη, τόση δῆ, κουβέντα ἀπὸ τὸ στόμα του. Κι' αὐτὴ μαλακή, ἀπαλή, πονεμένη.

Γιὰ νὰ τὴν πῆ τὴν κουβέντα αὐτὴ δὲν θὰ γινόταν νὰ κάνη ἀλλοιώς. Διαφορετικὰ δὲν μιλοῦσε. Ἀκουγε τὶς ἐδηγίες, ἔσκυθε τὸ κεφάλι, δούλευε σκληρά.

Μήν γομίση κανεὶς πῶς τολμοῦσε νὰ τὸν πειράξῃ καθ' ἔνας ἢ νὰ τὸν περιγελάσῃ στοὺς ἄλλους.

Σετὴν ἀρχή, ὅταν πέρασε ἡ συμπόνοια γιὰ τὴ δυστυχία του καὶ ἦταν ἔτσι ἀμίλητος καὶ δούλευε σκυφτός, κάτι πῆγαν νὰ τοῦ «πετάξουν» μερικοί. Μὰ δρθώθηκε ἀπότομα, μὲ τὸ ξινάρι στὸ χέρι, κι' ὅπως ἦταν ψηλός καὶ πατοῦσε πάνω σ' ἕνα ἀνέβασμα, τοὺς κοίταζε ἀγρια καὶ φοβερά. Αὐτὸ δηταν! Τοὺς δούλανε μὲ μιᾶς.

Μπορεῖ νὰ ἦταν σιωπηλός, μὰ «ἰδιότροπος», «στριμμένος» δὲν ἦταν. Κανένα δὲν πείραζε. Ἀφοῦ δὲν μιλοῦσε κανέναν, οὔτε ἔδρισε, οὔτε πρόσβαλε. Ὁπου μποροῦσε βοήθαγε, χωρὶς κανεὶς νὰ τοῦ πῆ. Ἔτσι ὅλοι τὸν ἀγαποῦσαν. Μάλιστα καὶ τὸν σέδογυταν. Θὰ τὸ πιστέψετε; Μπροστά του οὔτε σαχλαμάριζαν κι' οἱ κουβέντες καὶ τῶν ἀλλων ἐργατῶν ἥσαν μετρημένες.

Τὸ Σῖμο, εἴπαμε, τὸν εἶχε οἰκότροφο στὸ σπίτι ὁ παπᾶς. Σὲ μιὰ ἀκρη τῆς αὐλῆς, στὸ ὑπόστεγο, ἀριστερὰ τοῦ σπιτιοῦ, ἦταν ἔνα δωμάτιο. Ἐκεῖ ἔβαζε τὰ γεωργικὰ σύνεργα δ παπα—Γιώργης. Αὐτὸ τὸ δωμάτιο - ἀποθήκη διαρρυθμίστηκε κάπως, ἔβαλαν μέσα ἔνα κρεβῆται μὲ τάβλες, ἔκανε δ Σῖμος ἔγχα πάγκο, πῆρε μιὰ σταμνίτσα, ἔφτιαξε ἔνα τραπέζι κι' ἔκει ἔμενε, ἔκει ἔτρωγε.

Ποτέ του δὲν θέλησε νὰ φάῃ στὸ τραπέζι τοῦ παπᾶ. Στὴν ἀρχὴ γνωρίζει τὸν παπᾶ. Μὰ ωτερά καὶ γιὰ τὸν λόγο ποὺ ἦταν ἀκόμη

«... ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου...»

(Α' Πέτρ. 5,3)

λέφτερη ή Φροσύνη, δὲν ἐπέμενε οὔτε δ παπᾶς. Διάταξε μόγο κι^ν ἐπέδλεπε κι^ν δ ἴδιος νᾶγαι τὸ πιάτο του πάντα γεμάτο καὶ περιποιημένο. Τοῦ τὸ ἔδινε ή γερόντισσα ή παπαδιά, τὸ ἐπεργε ἔκεινος σιωπηλὸς πάντα καὶ πήγαινε στὸ δωμάτιό του.

Σὰν ἦρθε δ καιρὸς τοῦ ἐπαγαπατρισμοῦ, ἦρθαν χαρτιὰ στὸν ἀστυνόμο του χωριοῦ καὶ εἰδοποιοῦσαν τὸ Σίμο νὰ γυρίσῃ στὸ χωριό του. Ό Σίμος οὔτε γ' ἀκούση κουδέντα δέχτηκε. Τότε ἦρθανε περισσότερες εἰδήσεις γι' αὐτόν. Πώς ήταν φτωχὴ ή οἰκογένειά του. Πώς ήταν αὐτὸς πότε βοσκός καὶ πότε ἐργάτης. Πώς περιουσία δὲν εἶχανε, μόγο ἔνα σπιτάκι ποὺ κάηκε. Πώς δὲν ἔμεινε κανεὶς ἀπ' τοὺς δικούς του. Πώς καὶ νὰ γύριζε, ἐργάτης πάλι θὰ ήταν.

Ανάλαβε τότε δ παπα - Γιώργης κι^ν ἔστειλε εἰδοποίηση πώς δὲν γυρίζει δ Σίμος.

Περάσαν ἀκόμα δυὸς χρόνια. Ό Σίμος μὲ τοὺς ἄλλους ήταν δ ἴδιος. Μὲ τὸν παπᾶ διώρας καὶ πρῶτα καὶ τώρα, ή στὴ δουλειὰ ὅταν ήσαν μόνοι ή τὰ βράδυα τὰ χειμωνιάτικα στὸ σπίτι, κουβεντιάζανε. Μίλαγε δ παπᾶς, ἀπαντοῦσε κι^ν ἔκεινος.

Ο παπα - Γιώργης πάντα φρόντιζε νὰ τοῦ κάνῃ «Κατήχηση» του Σίμου. Του ἔλεγε γιὰ τὸ Θεό, γιὰ τὸ ἔλεός του, κι^ν ἐπέμενε σ' αὐτό, γιατὶ εἶχε ἀκούσει πώς δ Σίμος, μὲ μιὰ διμάδα ἀνταρτῶν, εἶχε πάει γιὰ ἐπίθεση σ' ἔνα φυλάκιο Γερμανικὸ κι^ν ὑπέθετε, χωρὶς νὰ ξέρη λεπτομέρειες, πώς θάχε βάψει τὰ χέρια του στὸ αἷμα. Δὲν τὸν ρώτησε ποτὲ «στὰ ίσα», μὰ τὸν δίδασκε ἔτσι ποὺ νὰ τὸν κάνῃ νὰ νοιώσῃ πώς «τὸ αἷμα του Ἰησοῦ Χριστοῦ καθαρίζει ήμας ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας». Του ἔλεγε γιὰ τὴν πόργη, γιὰ τὸν τελώνη, γιὰ τὸ ληστή. Του μιλοῦσε γιὰ τὴν ἀγάπη του Θεοῦ, ποὺ σταυρώθηκε γιὰ μᾶς, γιὰ τὴν βασιλεία τῶν οὐρανῶν καὶ χωριστὰ γιὰ τὴν ἔξομολόγηση. Ἐπέμενε σ' αὐτὴ μὲ τρόπο δ παπᾶς, γιατὶ τόσα χρόνια δὲν τὸν εἶδε νὰ μεταλάβη. Κι^ν ἀπ' τὰ λεγόμενα του Σίμου, δταν ήσαν μόνοι, πίστευε ἀδίστακτα δ παπᾶς πώς, τὸ μυαλό του, δούλευε ρολόι. Πώς δ Σίμος τὰ εἶχε «τετρακόσια», μὰ ποιὸς ξέρει γιατὶ ἀπόφευγε τὸν κόσμο. Ἰσως νὰ ήταν τὸ αἷμα ποὺ μᾶλλον ήταν σίγουρος δ παπᾶς πώς εἶχε βάψει τὰ χέρια του στὴν ἐπίθεση στὸ Γερμανικὸ φυλάκιο, Ἰσως δ κλονισμὸς σὰν εἶδε νὰ σφάζουν τοὺς δικούς του· μιὰ φορὰ κάτι ηταν στὴ μέση.

«... Καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος, κομιστοθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.»

(Α' Πέτρ. 5,4)

Τὰ πρῶτα χρόνια δὲ Σίμος δὲν πήγαινε καθόλου στὴν ἐκκλησιά.

Τὸ δεύτερο η̄ τὸν τρίτο χρόνο, εἶχε βγῆ νὰ πάρη, βράδυ, ξύλα ή παπαδιὰ ἀπὸ τὴν αὐλή. Ὁ Ακουσε μουρμουρίσματα, κουνέντα στὸ δωμάτιο τοῦ Σίμου.

—Παπᾶ μου, δὲ Σίμος ἔχει κουβέντα. Ὡς ἄγθρωπος εἶναι μαζὶ του η̄ παραμιλάει.

Ξαφνιάστηκε δὲ παπᾶς, κατέβηκε τὴν σκάλα, βγῆκε στὴν αὐλή, πλησίασε τὸ δωμάτιο τοῦ Σίμου, στήλωσε τ' αὐτί. Δὲν κατέλαβε καλὰ μὰ πῆρε, δύσκολα βέβαια, τὶς λέξεις.

—Κύριε, ἐλέησέ με τὸν ἀμαρτωλό.

Κοιτάει ἀπ' τὸ μισάνοιχτο παράθυρο (δὲν ἦταν σωστό, τὸ η̄ξερε· μὰ κείνη τὴν ὥραν δὲν μπόρεσε ν' ἀντισταθῇ στ' ἀναπάγτεχο ἀκουσμα) καὶ βλέπει γονατιστὸ τὸ Σίμο, μπρὸς στὴν εἰκόνα ποὺ εἶχε η̄ παπαδιὰ κρεμάσει στὸ προσκεφάλι του ἀπὸ πάνω, νὰ κάνῃ τὸ Σταυρό του. Πρὶν τραβήξῃ τὸ βλέμμα του δὲ παπᾶς, βλέπει τὸ Σίμο νὰ τραβάῃ ἀπὸ τὸν κόρφο του κάτι καὶ νὰ τὸ φιλεῖ.

—Γιὰ φυλαχτό, γιὰ Σταυρὸς θάγαι σκέφτηκε. Γύρισε πίσω ἀθόρυβα.

—Τί εἶναι, παπᾶ μου;

—Τὰ κρίματα τοῦ Θεοῦ εἶναι ἀδυσσος, παπαδιά. Ὁ Σίμος προσεύχεται καὶ μουρμουρίζει λόγια προσευχῆς ...

Δίγο καιρὸς ὅστερα ἀπ' αὐτὴ τὴν ἀνακάλυψη, κατάφερε δὲ παπα-Γιώργης νὰ πάρη τὸ Σίμο στὴν ἐκκλησιά.

—Ηταν Κυριακὴ πρωΐ. Ἀπὸ βραδὺς τὸ εἶχαν συμφωνήσει. Πρὶν κατέβῃ τὴν σκάλα δὲ παπᾶς, ἀνοίξει δὲ Σίμος τὴν πόρτα του. Μαζὶ φτάσανε στὸ γαδ, μισὸς λεφτὸ μετὰ τὸν Κωνσταντῆ.

Τάχασε δὲ καλὸς γέροντας ἐκκλησάρης, χάρηκε δμως εἰλικρινά.

—Μέγας εἶσαι Κύριε! εἶπε μέσα του. Δὲν τὸλεγα ἐγὼ πώς δὲ παπᾶς μου θὰ καταφέρῃ αὐτὸ τ' ἀγρίμι στὸ τέλος;

‘Ο Σίμος στάθηκε δίπλα στὸν ψάλτη.

—Ἀπὸ τότε, σκόλη καὶ Κυριακή, δὲν ἔλειψε ἀπὸ τὴν ἵδια θέση. Ἐφτανε μαζὶ μὲ τὸν παπᾶ καὶ τὸν Κωνσταντῆ. Ὁ Επεργε ἀντίδωρο κι' ἔφευγε τελευταῖος κι' ἀμίλητος. Στὸ χρόνο ἀπάνω ἀρχισε νὰ σιγομουρμουρίζῃ, διοηθώντας τὸν ψάλτη. Τὸ δεύτερο εἶπε τὸν Ἀπόστολο.

Σὰν ἀρχισε γὰ τὸν λέει, σχίστηκαν τὰ φυλλοκάρδια τοῦ παπᾶ.

«Ομοίως, νεώτεροι, ὅποτάγητε πρεσβύτεροι...»
(Α' Πέτρ. 5,5)

— Μωρὲ ΐδια ἡ φωνὴ τοῦ Θανάση μου! Σοὶ Κύριε...

Εἶχε μιὰ φωνή, μὰ τί φωνή; Καμπάνα. Βέβαια ἀπὸ τέτοιο λεβέντικο κορμὶ ἄλλη φωνὴ ήταν ἀδύνατο νὰ βγῆ.

Οἱ χωρικοὶ παραξενεύτηκαν, μὰ τὸ συγήθισαν κι' αὐτό. Ὁ Σῖμος φάνηκε ἀπὸ τὴν πρώτη μέρα ποὺ ἀγοιξε τὸ στόμα του νὰ κρατήσῃ «ΐσο» πῶς εἶχε «αὐτί». Τὸ ἀρπαζε εὔκολα. Τὸν τρίτο χρόνο ἀρχισε νὰ φάλλη. Τὸν τέταρτο ἔλεγε κάτι «αἴγους» καὶ μιὰ «δοξολογία», ποὺ ἔλεγες νὰ μὴ τελειώσῃ ποτέ.

Κατὰ τὰ ἄλλα ἡ κατάσταση ΐδια.

Μέσ' στὴν ἐκκλησιὰ νόμιμες πῶς δὲ Σῖμος ήταν σ' ἄλλο κόσμο. Οὔτε γοιάζονταν ἀνήσυχοι τὸ χωριό. Κοίταζε τὸ βιβλίο στ' ἀναλόγι καὶ τὸ τέμπλο. Τίποτ' ἄλλο. Σὰν ἔλεγε ὁ παπᾶς Γιώργης τὸ «Δι' εὐχῶν» κι' οἱ χωρικοὶ διγαίνανε ἔξω, μετὰ τὸ ζυτίδωρο, κι' ἀρχίζανε τὴν κουδέντα, ἔβγαινε κι' ἔκεινος τελευταῖος, ἔλεγε «βοήθειά μας». Καὶ γινότανε καπνός!...

Ήταν μεγάλη Σαρακοστὴ κείνη τὴν χρονιά. Βράδυ - βράδυ τέλειωσε τὸ ἀπόδειπνο δὲ παπᾶ - Γιώργης, καληγούχτησε τὸν Κωσταντῆ καὶ πῆγε σπίτι του. Ήταν Τετάρτη κι' ή παπαδιὰ δὲν εἶχε μαγείρεμα. Κάθισαν, ώσπου γὰ τελειώσῃ, ἀπάνω, τὸν ἀργαλειὸν ἡ Φροσύνη.

— Μετὰ τὴν Λαμπρή, πρέπει νὰ παντρέψουμε φέτο καὶ τὴν θυγατέρα, παπαδιά.

— Καιρός της, παπᾶ μου· δπως σὲ φωτίσει δ Θεός!

— Δὲν σου ἔκανε καμιὰ μέρα λόγο; Ἐχει στὸ γοῦ της κανένα παιδί;

— Μὰ δὲν τὴν ξέρεις τώρα, εὐλογημένε; Ὁ, τι ποῦμε ἐμεῖς αὐτὸ θὰ κάνη.

— Ξέρεις τὶ λέω, παπαδιά; Γιὰ ἔλα πιὸ κοντά. Ἐτσι.

Η φωνὴ τοῦ παπᾶ χαμήλωσε.

— Αν σου πῶ νὰ στεφανώσουμε τὴν Φροσύνη μὲ τὸ Σῖμο, τὶ θὰ ἔλεγες;

— Ὁ, τι πῆς τουλόγου σου, αὐτὸ θὰ γίνη.

— Δέκα πέντε χρόνια τὸν ἔχουμε κοντά μας. Είγαι τίμιος, καλός, λεβέντης, δουλευτής. Μόνο ποὺ εἰναι τὰ λόγια του λίγα. Αὐτὸ δὲν πειράζει. Σὰν παντρευτῇ καὶ γίνη γυιός μας, νοικούρης, ὅχι ἐργάτης, θὰ πάρη ἄλλο ἀέρα. Υστερα, δὲν τὸν βλέπεις δταν φάλλη στὴν ἐκκλησιά; Σὰν ἀγγελος λάμπει τὸ πρόσωπό του...

(Συνεχίζεται)

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΕΚΚΛ. ΥΜΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΑ ΚΑΙ KONTAKIA

[Ἐκ τῆς περὶ ἡς ἐν τῷ προηγουμένῳ φύλλῳ ἐγκεκριμένης ὑπὲ τῆς Ἱ. Συνόδου ἐργασίας τοῦ Ἀγιορείτου ὑμνογράφου Ὁσιολογ. κ. Γερασίμου Μικραγίαννανίτου δημοσιεύμενην ἐνταῦθα καὶ τὰ εἰς τὸν προσεχῆ μῆνα Ὁκτωβρίου ἀνήκοντα Ἀπολυτίκια, Κοντάκια καὶ Μεγαλυνάρια, μὴ περιεχόμενα ἐν τοῖς ἐν χρήσει ἐντύποις Μηναίοις].

ΜΗΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

1. Ἀνανίου Ἀποστόλου καὶ Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ.

Ἄ πολυτίκια.
Τοῦ Ἀποστόλου.

**Hχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.*

Ως ἔμπλεως χάριτος, τοῦ Τρισηλίου φωτός, τὸ σκεῦος ἐφώτισας, τῆς ἐκλογῆς τοῦ Χριστοῦ, Ἀγανία Ἀπόστολε· θευ ἀγακηρύξας, εὐσεβείας τὸν λόγον, ἀθλοῖς ἐνεδαιώσω, τὴν σωτήριον χάριν· δι' ἡς τοῖς σὲ εὐφημοῦσι, δίδου τὰ πρόσφορα.

Τοῦ Ὁσίου, ὅμοιον.

Ως σάλπιγξ θεόληπτος τῶν οὐρανίων φῶτη, ἐγθέως ἐφαίδρυνας, τὴν Ἐκκλησίαν Χριστοῦ, τοῖς θείοις σου φραστοῖς· σὺ γὰρ τῆς Θεοτόκου, ἔμπνευσθεὶς τῇ Ἑλλάμψει, ἔνθεος διμητρός, ἐγνωρίσθης ἐν κόσμῳ· διό σε πόθῳ τιμῶμεν Ρωμαγέ Ὅσιε.

Κοντάκιον.
Τοῦ Ὁσίου.

**Hχος πλ. δ'. Τῇ ὑπερομάχῳ.*

Ωσπερ κιθάραν τῆς σοφίας παναρμόνιον
Καὶ ὑποφήτηγν θεοπνεύστων ἀγακρούσεων
Εὐφημοῦμεν Ρωμαγέ σε ἀσμάτων ὕμνοις.
Ἄλλ' ως φόρμιγξ δωρεῶν τῶν διέπερ ἔννοιαν
Πρὸς ἐγρήγορσιν ἡμᾶς θείαν διέγειρον
Τοὺς διώντας σοι, χαίροις Πάτερ θεόληπτε.

Μεγαλυνάρια.
Τοῦ Ἀποστόλου.

Δι' ἀποκαλύψεως θεῖκῆς, τῷ Σαύλῳ βραχεύεις, τὸν οὐράνιον φωτισμόν· θευ Ἀγανία, ως Μάρτυρά σε θείον, Ἀπόστολόν τε ἄμα, Χριστὸς ἐδόξασε.

Τοῦ Ὁσίου.

*Αγωθευ τὸ δῶρον ἀπειληφώς, ἐκ τῆς Θεοτόκου, παμμακάριστε Ρωμαγέ, ὕμνησας πανσόφως, τὰ θεῖα μεγαλεῖα, κενώσεως τοῦ Λόγου ως ἔμπνουγ ὅργανον.

**2. Κυπριανοῦ Ἱερομάρτυρος, καὶ Ἰουστίνης Παρθενο-
μάρτυρος.**

Ἀπολυτίκιον.

Ἔχος γ'. Θείας πλοτεως.

Θείας πλοτεως, τῇ φωταυγείᾳ, σκότος ἔλιπες, τῆς ἀσεβείας,
καὶ φωστήρ τῆς ἀληθείας γεγένησαι· ποιμαντικῶς γάρ φαιδρύνας
τὸν βίον σου, Κυπριανὲ τῇ ἀθλήσει δεδόξασαι. Πάτερ Ὅσιε, τὸν
Κτίστην ἡμῖν ἐλέωσαι, δόμοι σὺν Ἰουστίνῃ τῇ θεόφρονι.

Μεγαλυνάριον.

Πλάνης σοφιστείας ἀπολιπών, τῆς θείας σοφίας, ἀνεδείχθης
φωστήρ λαμπρός, καὶ σὺν Ἰουστίνῃ, Κυπριανὲ ἀθλήσας, τῆς ἄνω
βασιλείας, ἀμφι ρέτυχετε.

**3. Διονυσίου Ἱερομάρτυρος τοῦ Ἀρεοπαγίτου, ἐπισκό-
που Ἀθηνῶν.**

Ἀπολυτίκιον.

Ἔχος πλ. α'. Τὸν συνάραντον Λόγον.

Ἄγρευθεὶς τῷ τοῦ Παύλου Πάτερ κηρύγματι, ὑφηγητὴς ἀνε-
δείχθης τῶν ὑπὲρ νοῦν δωρεῶν, διανοίᾳ ὑψηλῇ καλλωπιζόμενος·
τῶν γάρ ἀξιῶν εὐσιῶν, τὰς ἀρχὰς μυσταγωγεῖς, ὡς μύστης τῶν
ἀπορρήτων, καὶ τῆς σοφίας ἐκφάντωρ, Ἱερομάρτυρς Διογύσιε.

Μεγαλυνάριον.

Τῶν ὑπερχοσμίων θεωριῶν, γεγονὼς ἐπόπτης, καὶ ἐκφάν-
τωρ θεοειδῆς, θεαρχικωτάτων, ἐλλάμψεων τὸ κάλλος, πανσόφως
διαγράφεις ὃ Διογύσιε.

4. Ἱεροθέου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν.

Ἀπολυτίκιον.

Ἔχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Τοῦ Παύλου ἥλιευσαι ταῖς θεηγόροις πλοκαῖς, καὶ ὅλος γε-
γένησαι, Ἱερωμένος Θεῷ, σοφὲ Ἱερόθεε· σὺ γάρ φιλοσοφίας, ταῖς
ἀκτίσιν ἐκλάμπων, ὕφθης θεολογίας ἀκριβοῦς ὑποφήτης· δι' ἣς
μυσταγωγούμεθα, Πάτερ τὰ κρείττονα.

Μεγαλυνάριον.

Ἱερογγωσίᾳ καταλαμφθείς, Ἱερολογίας μυστοδότης θεαρχι-
κῆς, ὕφθης τοῖς ἐν κόσμῳ, ὡς Ἀποστόλων σύμπνους· διό σε Ἱε-
ρόθεε μεγαλύομεν.

5. Χαριτίνης Μάρτυρος.

Ἀπολυτίκιον.

Ἔχος γ'. Θείας πλοτεως.

Θείᾳ χάριτι, κραταιωθείσα, κράτος ἥσχυγας τῆς δυσσεβείας,

Χαριτίνη ίπέρ φύσιν ἀθλήσασα· θευ χαρίτων πηγήν ἀδαπάνητον,
ώς γλυκασμὸν ἀγαθόντεις τοῖς κράζουσι. Μάρτυς ἔνδοξε, Χριστὸν
τὸν Θεὸν ἵκετευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκιον.

‘*Ηχος δ'.* Ἐπεφάνης σήμερον.

Μαρτυρίου αἷμασι, πεφοιγιγμένη, οὐρανίοις κάλλεσι, καθω-
ραῖσθης εὐπρεπῶς, ὡς Χαριτίνη κραυγάζουσα. Σὺ τῶν Μαρτύρων
Χριστὲ ἀγαλλίαμα.

Μεγαλυνάριον.

Χάριτος τρυφήσασα θεϊκῆς, χάριτος Μαρτύρων, ἀπεδρέψω
τὴν καλλονήν· θευ Χαριτίνη, τῶν οἰκτιομῶν τοῦ Λόγου, ἐπόμ-
βρησον τὴν χάριν τοῖς σὲ γεραίρουσι.

6. Θωμᾶς τοῦ Ἀποστόλου.

‘*Απολυτίκια.*

‘*Ηχος δ'.* Ταχὺ προκατάλοβε.

‘Ως θεῖος Ἀπόστολος, θεολογίας κρουνούς, ἐνθέως ἔξήντλη-
σας, ἐκ λογχονύκτου πλευρᾶς, Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ, ἥμῶν· θευ τῆς
εὐσεβείας, κατασπείρας τὸν λόγον, ἔλαμψας ἐν Ἱγδίᾳ, ὡς ἀκτὶς
οὐρανία, Θωμᾶς τῶν Ἀποστόλων τὸ θεῖον ἀγλαΐσμα.

‘*Ηχος πλ. α'.* Τὸν συνάραρχον Λόγον.

‘Ως αὐτόπτης τοῦ Λόγου καὶ κήρυξ εὔσημος, θεοπρεπῶς ἀνι-
μήσω τὸν τῆς σοφίας βυθόν, ψηλαφήσας τὸν Χριστὸν μετὰ τὴν
ἔγερσιν· θευ δογμάτων ἱερῶν ἀνεδείχθης φυτουργός, Ἀπόστολε
θεηγόρε, Θωμᾶς Χριστοῦ μυστολέκτα καὶ πρεσβευτὰ τῶν εὐφη-
μούντων σε.

Κοντάκιον.

‘*Ηχος πλ. δ'.* Τῇ ὑπερμάχῳ.

‘Ως κοινωνὸς τοῦ ἐκ πλευρᾶς ἄφεσιν βλύσαντος
Τοῦ ζωηφόρου ἐμοιώματος ἐτρύφησας
Λογχευθεὶς Θωμᾶς πανεύφημε τὴν πλευράν σου.
‘Ἄλλ’ ὡς μάρτυς καὶ Ἀπόστολος θεόληπτος
Σεσωσμένους τῷ Δεσπότῃ σου προσάγαγε
Τοὺς βοῶντάς σοι χαίροις μάκαρ Ἀπόστολε.

Μεγαλυνάριον.

Τῇ χειρὶ ἀψάλμενοι τῆς πλευρᾶς, τοῦ βλύσαντος κόσμῳ, ἀθα-
νάτου ζωῆς κρουνούς, ἐξ αὐτῆς ἐδέξω, δογμάτων θεῖα ρεῖθρα, δι-
ῶν ψυχᾶς ἀρδεύεις, Θωμᾶς Ἀπόστολε.

**7. Σεργίου καὶ Βάκχου Μαρτύρων, καὶ τῶν ἐν Κρήτῃ
ἐνενήκοντα ἐννέα Οσίων Πατέρων.**

Απολυτικια.

Τῶν Μαρτύρων.

*Ηχος α'. Τοῦ λίθου σφραγισθέντος.

Τριάδος τῆς ἀγίας δόπλιται τροπαιοῦχοι, ἡ λαμπρὰ δυάς τῶν Μαρτύρων ὀράθητε ἐν ἀθλοῖς, Σέργιος δὲ θεῖος ἀριστεύς, καὶ Βάκχος δὲ γενναῖος ἀθλητής· διὰ τοῦτο δοξάσθεντες περιφανῶς, προστασθε τῷ βοῶντῷ· δόξα τῷ ἐνισχύσαντι ὑμᾶς, δόξα τῷ στεφανώσαντι, δόξα τῷ ἐνεργοῦντι δι' ὑμῶν, πᾶσιν λάματα.

Τῶν Οσίων.

*Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Χορὸς πολυάριθμος, τῶν Ἀσκητῶν τοῦ Χριστοῦ, λαμπρῶς συγκροτούμενος, τῷ τῆς ἀγάπης δεσμῷ, ἐν Κρήτῃ ἔξελαμψεν· ἔνθα καὶ ὁ μοιφρόνως ἐνασκήσαντες πίστει, πάντες μιᾷ ἡμέρᾳ μετετέθησαν ἄνω, πρεσβεύοντες Χριστῷ τῷ Θεῷ δοῦναι πᾶσιν ἡμῖν συγχώρησιν.

Κοντάκιον.

Τῶν Οσίων.

*Ηχος δ'. Ἐπεφάνης σήμερον.

Ἐν τῇ Κρήτῃ λάμψαντες, καθάπερ λύχνοι, ἀρετῶν ταῖς χάρισι, φωταγωγεῖτε μυστικῶς, Πατέρες θεῖοι τοὺς ψάλλοντας· χαροὶς Οσίων χορὸς θεοσύνακτος.

Μεγαλυνάρια.

Τῶν Μαρτύρων.

Χαίροις τῶν Μαρτύρων ἡ ξυνωρίς, Σέργιος δὲ θεῖος, καὶ δὲ Βάκχος δὲ εὐκλεής, οἱ τὸν Θεὸν Λόγον, δοξάσαντες ἐν ἀθλοῖς, ψυνγοῦσαντες ὑμᾶς φρουρήσατε.

Τῶν Οσίων.

Τοὺς ἐν διμογοίᾳ θεοφιλεῖ, λάμψαντας ἐν Κρήτῃ, δι' ἀγώνων ἀσκητικῶν, τιμήσωμεν πόθῳ; Πατέρας τοὺς Οσίους Χριστῷ γὰρ δομοφρόνως κατηκολούθησαν.

8. Πελαγίας Οσίας.

Απολυτικιον.

*Ηχος δ'. Οὐ νψωθεῖς ἐν τῷ Σταυρῷ.

Ἐξ ἀκανθῶν καθάπερ ρόδον εὐῶδες, τῇ Ἐκκλησίᾳ Πελαγίᾳ ἐδείχθης, ταῖς ἐνκρέτοις πράξεσιν εὐφραίνουσα ὑμᾶς· δύθεν καὶ προσήγαγες ὡς δσμὴν εὐωδίας, τῷ σὲ θαυμαστώσαντι τὸν σὸν βίον Οσία. Οὐ ἐκδυσώπει σώζεσθαι ὑμᾶς, παθῶν παντοίων, ψυχῆς τε καὶ σώματος.

Κοντάκιον.

*Ηχος α'. Χοδὸς ἀγγελικός.

Πελάγει ἀρετῶν, ἀληθῶς ισαγγέλων, τὸ πέλαγος τῶν σῶν

ἐγκλημάτων Ὁσία, πανσόφως ἐβύθισας, καὶ δακρύων τοῖς ρεύμασιν, ἐναπέπνιξας, τὸν πολυμήχανον δφιν' θίεν ἡστραψας, ὥσπερ λαμπάς μετανοίας, τὴν κτίσιν φαιδρύνουσα.

Μεγαλυνάριον.

Φερωνύμως πέλαγος γαληνόν, πλεύσασα Ὁσία, μετανοίας τῆς Ἱερᾶς, Μῆτερ Πελαγία τοῖς ἐν πελάγει βίσου, λιμὴν σωτηριώδης, ὥφθης καὶ ἀκλυστος.

9. Ἰανώβον Ἀποστόλου, τοῦ Ἀλφαίου, Ἀνδρονίκου καὶ Ἀθανασίας Ὁσίων.

Ἀπολυτίκια.

Τοῦ Ἀποστόλου.

·*Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.*

Τὴν χάριν τοῦ Πνεύματος γλωσσοπυρεύτω πνοῇ, ὡς θεῖος Ἀπόστολος, ὑποδεχθεὶς τῇ ψυχῇ, Ἰάκωβε ἔγδοξε, ἔλαμψας ἐν τῷ κόσμῳ, ὡς ἀστὴρ ἑωσφόρος· ἐλυσας τῶν εἰδώλων, τὴν πολύθεον νύκτα. Καὶ γῦν ἀπαύστως δυσώπει, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Τῶν Ὁσίων.

·*Ηχος πλ. α'. Τὸν ουνάναρχον Λόγον.*

Σωφροσύνης τὴν χλαΐναν τὴν θεούφαντον, κατεποικίλατε χρόαις τῶν Ἱερῶν ἀρετῶν, ὅμοφρόνως ἐν σπουδῇ, ἀμφω ἀσκήσατες· θίεν ὑμῶν τὴν σιωπήν, ἢ τρισάγιος φῶντος, ἐδέξατο ἐν ὑψίστοις, Ἀγδρόγικε, σὺν τῇ θείᾳ Ἀθανασίᾳ τῇ θεόφρονι.

Κοντάκιον.

Τῶν Ὁσίων.

·*Ηχος δ'. πλ. Τῇ ὑπερμάχῳ.*

·Ως τῆς γομίμου συζυγίας ὑποτύπωσιν

Καὶ τῆς ἐνθέου πολιτείας ἀκροθίνια

·Αναδήσωμεν τοῖς ἀγνεσι τῶν ἀσμάτων

Τὸν δίσιως διαπρέψαντα Ἀγδρόγικον

Σὺν αὐτῷ Ἀθανασίαν τὴν ὁμόζυγον

Τούτοις λέγοντες χαίροις ζεῦγος πανόσιον.

Μεγαλυνάριον.

Τοῦ Ἀποστόλου.

Μύστης καὶ Ἀπόστολος πεφηγώς, τοῦ διὸ εὔσπλαγχνίαν, κενωθέντος μέχρι σαρκός, ἔφανας ἀδύτως, Ἰάκωβε θεόπτα, σωτῆριον τὸ τούτου πᾶσι τοῖς ἔθνεσι.

Τῶν Ὁσίων.

·Αγδρείως ἡ σύμβιος ξυνωρίς, σὺν Ἀθανασίᾳ, δὸς Ἀγδρόγικος δ στερρός, τῆς ἀθανασίας, ἀγύσαντες τὴν τρίθον, τῆς ἀθανάτου δόξης κατηξιώθησαν.

10. Εὐλαμπίου καὶ Εὐλαμπίας Μαρτύρων.

Απολυτίκιον.

Ηχος α'. Τὸν τάφον σου Σωτήρ.

Τῆς φύσεως θεσμῷ, συνημένοι ἐνθέως, δμόψυχοι στερρῶς, ώς δμαλίμονες θεῖοι, αὐτάδελφοι Μάρτυρες, ἐν ἀθλήσει ώράθητε, ώς Εὐλάμπιε, σὺν τῇ σεμνῇ Εὐλαμπίᾳ· ὅθεν στέφαγον, τιμητικὸν δεδεγμένοι, ἡμᾶς διασώζετε.

Μεγαλυνάριον.

Ἐκλαμπρού ἐν ἀθλοῖς καὶ θεαυγῇ, Εὐλάμπιε Μάρτυς, Εὐλαμπία ἡ εὐκλεής, σὲ τεθεαμένη, ἐκλάμπρως κοινωνεῖ σοι, τῶν ὑπερλάμπρων πόνων· μεθ' ἡς τιμῶμέν σε.

11. Φιλίππου Ἀποστόλου τοῦ Διακόνου, καὶ Θεοφάνους τοῦ Γραπτοῦ.

Απολυτίκια.

Τοῦ Ἀποστόλου.

Ηχος γ'. Θελας πίστεως.

Θείας χάριτος, πλήρης ὑπάρχων, διηκόνησας, τῇ Ἐκκλησίᾳ, ώς διάκονος τοῦ Λόγου Ἀπόστολε· θεοσημείας δὲ θείαις χρησάμενος, τῆς Σαμαρείας τὰ πλήθη κατηγασας. Μάκαρ Φίλιππε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἵκετευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Τοῦ Ἱεράρχου.

Ηχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον Λόγον.

Μυηθεὶς τῶν Ἀγγέλων Πάτερ τὸ σύντογον, θεοφανείας ἀρρήτου ἐδείχθης σάλπιγξ χρυσῆ, περιούσιον λαὸν τρέφων τοῖς λόγοις σου· τῶν γάρ πανσόφων σου φῶν, ἡ πανεύσημος μολπή, εὐφραίνει τὴν Ἐκκλησίαν, δι' ἣν λαμπρῶς ἥγωνίσω, θεομακάριστε Θεόφανες.

Μεγαλυνάριον.

Τοῦ Ἀποστόλου.

Πίστεως τὸ πλήρωμα γεωργῶν, ἐξ αὐτοῦ παρέχεις, τῷ πληρώματι τῶν πιστῶν, ώς ἐκλεγμένος, διακονεῖν ἀγίοις· ἐξ οὐκάμοι μετάδος, Φίλιππε ἔνδοξες.

Τοῦ Ἱεράρχου.

Οργανον τοῦ Πνεύματος ἐμμελέτς, λιγυρὰ κινύρα, ἐξαγγέλουσα τοῖς ἐν γῇ, τῶν ἐπουρανίων ἄσμάτων τὰς ὑψώσεις, ὑπάρχεις Ἱεράρχα, Πάτερ Θεόφανες.

Τῇ Κυριακῇ τῶν Ἀγ. Πατέρων τῆς Ζ' Οἰκ. Συνόδου.

Απολυτίκιον.

Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ταῖς θείαις τοῦ Πνεύματος, καὶ ἐπταρίθμοις αὐγαῖς, Πατέ-

ρες οἱ ἔνθεοι, καταυγασθέντες τὸν νοῦν, ἐδόμην συγέλευσιν,
ἥθροισαν ἐκ περάτων, ἐν Νικαίᾳ τῇ πόλει, ἰδρύσαντες θεοφρό-
νως, τὰς πανσέπτους Εἰκόνας. Αὐτῶν οὖν μετ' εὐφροσύνης, τῇ
μνήμῃ φέσωμεν.

Μεγαλυνάριον.

Ἐπὶ τὸ πρωτότυπον ἡ τιμὴ, τῶν σεπτῶν Εἰκόνων, διαβαίνει
ώς ἀληθῶς, ὥσπερ οἱ Πατέρες, Συνόδου τῆς ἐδόμης, ἐτράγωσαν
πανσέρφως· οὓς μεγαλύνομεν.

**12. Πρόθον, Ταράχου καὶ Ἀνδρονίκου Μαρτύρων,
καὶ Συμεὼν Ὁσίου τοῦ Νέου Θεολόγου.**

Ἀπολυτίκια.

Τῶν Μαρτύρων.

Ἡχος γ'. Τὴν ὁραιότητα.

Ίσχὺν τὴν ἄμαχον, περιζωσάμενοι, κατεπαλαίσατε, ἔχθρῶν
τὰς φάλαγγας, καὶ ἐδοξάσατε Χριστόν, ἀθλήσεως τοῖς ἀγῶσι,
Πρόδε παναοΐδιμε, ὁ προθάς πρὸς τὰ κρείττονα, ἔνδοξες Ἀνδρό-
νικε, Ἐκκλησίας ἐκνίκημα, καὶ Τάραχε πιστῶν ἡ γαλήνη,
ὅ τρισαυγής Μαρτύρων δῆμος.

Τοῦ Ὁσίου.

Ἡχος δ' αὐτός. Θείας πίστεως.

Θείαν ἔλλαμψιν, Συμεὼν Πάτερ, εἰσδεξάμενος, ἐν τῇ ψυχῇ
σου, φωστὴρ ἐν κόσμῳ ἐδείχθης λαμπρότατος, διασκεδάζων αὐτοῦ
τὴν σκοτόμαιναν, καὶ πάντας πείθων ζητεῖν ἢν ἀπώλεσαν, χάριν
Πυεύματος. Αὐτὸν ἐκτενῶς ἵκετευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκια.

Τῶν Μαρτύρων.

Ἡχος δ'. Ἐπεφάνης σήμερον.

Τῆς Τριάδος πρόμαχοι, γεγενημένοι, οἱ γενναῖοι Μάρτυρες,
Πρόδος καὶ Τάραχος δομοῦ, σὺν Ἀνδρονίκῳ ἡρίστευσαν, κατὰ τῆς
πλάνης στησάμενοι τρόπαια.

Τοῦ Ὁσίου.

Ἡχος γ'. Η Παρθένος σήμερον.

Τῷ φωτὶ λαμπόμενος, τῷ Τρισηλίῳ θεόφρον, θεολόγος γέ-
γονας, τῆς Ὑπερθέου Τριάδος, ἀνωθεν, σοφίαν λόγων καταπλου-
τήσας, ἔβλυσας, θεολογίας ἔνθεα ρεῖθρα, ἐξ ὧν πίνοντες βοῶμεν.
Χαίροις θεόφρον, Συμεὼν Ὅσιε.

Μεγαλυνάρια.

Τῶν Μαρτύρων.

Τρίφωτος λυχνία μαρτυρική, Τάραχος καὶ Πρόδος, καὶ Ἀν-

δρόνικος οἱ στερροὶ, ὥφθησαν ἐν κόσμῳ, Τριάδος Ὑπερθέου, τὰς τηλαυγεῖς ἐλλάμψεις δει πυρσεύοντες.

Τοῦ Ὀσίου.

Ἄπασαν τὴν αἰσθησιν ὑπερβάς, ἐκ τῶν ὑπὲρ φύσιν, θεαμάτων τὰς δωρεάς, θεολόγῳ γλώσσῃ, ὁ Συμεὼν πορθμεύεις, καλλιγραφῶν τὸν τρόπον τὸν τῆς θεώσεως.

13. Κάρπου, Παπύλου, Ἀγαθοδώρου καὶ Ἀγαθονίκης Μαρτύρων.

Ἀπολυτίκιον.

Ἡχος γ'. Θελας πίστεως.

Βίον ἔνθεον διαδραμόντες, Χριστοῦ ὥφθητε συγκληρονόμοι, δι' ἀθλήσεως ἔχθρὸν τροπωσάμενοι, Κάρπε σοφὲ καὶ κλειγὲ Ἀγαθόδωρε, Ἀγαθονίκη καὶ Πάπυλε ἔνδοξε, θεῖοι Μάρτυρες, Χριστῷ θῷ Θεῷ πρεσβεύσατε, διηρήσασθαι ήμην τὸ μέγα ἔλεος.

Μεγαλυνάριον.

Κάρπωμα προσήχθητε λογικόν, ἄγθραξι τῶν ἀθλῶν, τῷ τυθέντι ὑπὲρ ἡμῶν, Πάπυλε καὶ Κάρπε, σὺν τῷ Ἀγαθοδώρῳ, καὶ τῇ Ἀγαθονίκῃ διὸ δεδόξασθε.

14. Ναζαρίου, Γερβασίου, Προτασίου καὶ Κελσίου Μαρτύρων, καὶ Κοσμᾶ τοῦ Μελιφδοῦ.

Ἀπολυτίκια.

Τῶν Μαρτύρων.

Ἡχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Τετράριθμον σύνταγμα, τῶν ἀθλητῶν τοῦ Χριστοῦ, Ναζάριον μέλψωμεν σὺν Γερβασίῳ δμοῦ, Προτάσιον, Κέλσιον. Οὗτοι γάρ τὴν Τριάδα, ἀνεκήρυξαν πᾶσι, λύσαντες δι' ἀγώνων, τῶν εἰδῶλων τὴν πλάνην. Αὐτῶν Χριστὲ ἱκεσίαις, πάντας ἐλέησον.

Τοῦ Ἱεράρχου. "Ομοιον.

Οὐράνιον ἀμιλλαν, ζηλοτυπῶν ἐν σαρκὶ, ἐπίγειον αἰγεσιγ, τῷ ὑψίστοις Θεῷ, πανσέφως συνήρμοσας· σὺ γάρ ὥσπερ κιθάρα, τῆς εὐσήμου σοφίας, ἔγεσας ὑψηγόρως, τὰς τοῦ Λόγου ὑψώσεις. Διό σε Κοσμᾶ θεηγόρε, ὅμνοις γεραίρομεν.

Μεγαλυνάρια.

Τῶν Μαρτύρων.

Φάλαγξ τῶν Μαρτύρων τετραμελής, τετράκρουγος βρύσις τῶν γαμάτων τῶν μυστικῶν, Ναζάριος Κελσίω, μετὰ τοῦ Προτασίου, καὶ Γερβασίου ἀμα κόσμῳ ἐδείχθητε.

Τοῦ Ἱεράρχου.

Χαίροις δι κοσμήτωρ τῶν ἑορτῶν, δι ἐνθέως ἄσας, ὥσπερ

ἄλλοις νέοις Δαβίδ, ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, Κοσμᾶ τῇ τῶν Ὁσίων, Χριστοῦ τὰ μεγαλεῖτα τοῦ σὲ δοξάσαγτος.

15. Λουκιανοῦ Πρεσβυτέρου Ἰερομάρτυρος.

Ἀπολυτίκιον.

Ἡχος γ'. Θείας πίστεως.

Θεέψ Πνεύματι, λελαμπρυσμένος, γνῶσιν ἔνθεον, ἐταμιεύσω,
καὶ τῆς πίστεως τὸν λόγον ἐτράνωσας· διθεν Μαρτύρων ἀλείπτης
γενόμενος, Λουκιανὸν ἐν ἀθλήσει ἡρίστευσας· Μάρτυς ἔγδοξε,
Χριστὸν τὸν Θεὸν ἱκέτευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκιον.

Ἡχος δ'. Οἱ ἵψωμεις ἐν τῷ Σταυρῷ.

Ως ἐρμηνεὺς τῶν ζωηφόρων ρημάτων, καὶ ιερεὺς τῶν τοῦ
Θεοῦ μυστηρίων, Λουκιανὸν θεόληπτε ἐνήθλησας στερρῶς· διθεν
τὸ ἐσώτερον, καταπέτασμα Μάρτυς, χαίρων διελήλυθας, καὶ τοῦ
Χριστοῦ τῷ προσώπῳ, ἐνεφανίσθης πάντοτε ἡμῖν, τοῖς σὲ τιμῶ-
σιν, αὐτὸν ἰλεούμενος.

Μεγαλυνάριον.

Ἄρτῳ διαθρέψας πνευματικῷ, πιστῶν τὰς καρδίας, ως τοῦ
λόγου διανομένις, λιμῷ καταισχύνεις, τὸν λιχνοδόρον δψιν, Λου-
κιανὸν ἀθλήσας καθάπερ ἄσαρκος.

16. Λογγίνου Μάρτυρος, τοῦ Ἐκατοντάρχου.

Ἀπολυτίκιον.

Ἡχος α'. Τοῦ λίθου σφραγισθέντος.

Τὸν Ἡλιον τῆς δόξης Σταυρῷ προσηλωθέντα, καὶ τοῖς ἐν
σκιᾳ τοῦ θανάτου, ἐκλάμποντα ὡς εἰδεῖς, ηὔγάσθης αὐτοῦ ταῖς
ἀστραπαῖς, καὶ ἥθλησας Λογγίνε εὐσεβῶς· διὰ τοῦτο νοσημάτων
παγιτοδαπῶν λυτροῦσαι τοὺς ἐκβοῶντας· δόξα τῷ δεδωκότι σοι
ἰσχύν, δόξα τῷ σὲ στεφανώσαντι, δόξα τῷ ἐνεργοῦντι διὰ σοῦ,
πᾶσιν λάματα.

Μεγαλυνάριον.

Κήρυξ καὶ αὐτόπτης ὁ φθῆς τρχῶς, τοῦ σαρκὶ πάθόντος,
εὐδοκίᾳ Λόγου Θεοῦ εὐθαρσῶς γάρ τούτου, τὴν ἔγερσιν κηρύτ-
των, ὑπὲρ αὐτοῦ Λογγίνε, προθύμως τέθυσαι.

17. Ὡσηὴ τοῦ Προφήτου, καὶ Ἀνδρέου Ὁσιομάρτυρος, τοῦ ἐν τῇ Κρίσει.

Ἀπολυτίκιον.

Τοῦ Προφήτου.

Ἡχος γ'. Θείας πίστεως.

Θείον ἕσοπτρον, τοῦ Παρακλήτου, ἔχρημάτισας, σοφὲ Προ-

φῆτα, τὰς σεπτὰς ἐκφαντορίας δεχόμενος· θευν ἐν κόσμῳ μελλόντων τὴν πρόγνωσιν, ὥσπερ φωτὸς λαμπηδόνας ἀπήστραψας.
Ωσηὴ ἔνδοξε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἴκέτευε, δωρήσασθαι ήμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκιον.

Τοῦ Προφήτου.

Ηχος πλ. δ'. Τῇ Υπεριμάχῳ.

Τῇ θεαυγεῖ μαρμαρυγῇ μυσταγιώμενος
Προφητικῆς θεηγορίας κατηξίωσαι
Τὰς τῆς χάριτος προλέγων ἐπαγγελίας.
Ἄλλ' ὡς θείας Ωσηὴ εὐκλείας σύσκηνος
Πολυτρόπων συμφορῶν ἡμᾶς ἀπάλλαξον
Τοὺς βοῶντάς σοι, χαίροις σκεῦος τοῦ Πνεύματος.

Μεγαλυνάρια.

Τοῦ Προφήτου.

Στόμα θεηγόρον πεπλουτηκώς, τὴν οἰκονομίαν, προκατήγειλας τοῦ Χριστοῦ, Ωσηὴ Προφῆτα, καὶ τούτῳ ὥσπερ ἔφης, χορὸς τῶν Ἀποστόλων κατηκολούθησε.

Τοῦ Οσιομάρτυρος.

Ἐμψυχος ἀνδρείας δφθεὶς εἰκών, τῶν Εἰκονομάχων, κατεπόνησας τὴν ἰσχύν, καὶ τῷ αἷματί σου, Ἄνδρέα ὑπογράφεις, τὴν τῶν σεπτῶν Εἰκόνων τιμὴν ἐν Πνεύματι.

18. Λουκᾶ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ.

Απολυτίκιον.

Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ἀκέστωρ σοφώτατος, ἱερομύστα Λουκᾶ, ζωγράφος πανάριστος, τῆς Θεοτόκου Μητρός, ἐδείχθης Ἀπόστολε· ἔγραψας μάκαρ λόγους, διὰ πνεύματος θείου· ἔδωκας ἐννοησαι, συγκατάβασιν ἀκραυ, Χριστοῦ τῆς παρουσίας· διὸ πρέσβευε σωθῆγαι ήμᾶς.

Μεγαλυνάριον.

Μακαρίζομέν σου τὴν δεξιάν, Λουκᾶ θεηγόρε, δι' ἣς ἔχομεν οἱ πιστοί, τὰς τοῦ Θεοῦ Λόγου, διττὰς ἀγίας πλάκας, καὶ τὴν σεπτὴν Εἰκόνα τῆς Θεομήτορος.

19. Ἰωῆλ τοῦ Προφήτου, καὶ Οὐάρου Μάρτυρος.

Απολυτίκια.

Τοῦ Προφήτου.

Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ως ἔμπιγουν κειμήλιον, τῶν Ἱερῶν ἀρετῶν, Προφήτης θεόληπτος, ὥφθης σοφὲ Ἰωῆλ, ἐλλάμψει τοῦ Πνεύματος· θευν τῆς εὐ-

σεδείας, ἡ πηγὴ ὡς προέφης, ἔθλυσε τοῖς ἐν κόσμῳ, ἐκ τοῦ οἴκου Κυρίου· ἵς νῦν καταπολαύοντες, πόθῳ τιμῶμέν σε.

Τοῦ Μάρτυρος.

**Ηχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον Λόγον.*

Τῶν Μαρτύρων ζηλώσας τὰ κατορθώματα, μαρτυρικῶς ἥγωντας ὑπὲρ τῆς δόξης Χριστοῦ, καὶ καθεῖλες τὸν ἔχθρὸν παμμάκαρ Οὐαρε· ἐν γὰρ ἴκριψ προσδεθείς, πρὸς τῷ ξύλῳ τῆς ζωῆς, νομίμως ἀποκατέστης, πρεσβευτικῇ χορηγίᾳ, καταφαιδρύνων τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Κοντάκια.

Τοῦ Προφήτου.

**Ηχος α'. Τὸν τάφον σον Σωτῆρο.*

Τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, νοητῶς θεωρήσας, ἐδέξω Ἰωάννη, τῶν μελλόντων τὴν γνῶσιν· τὸ Πνεῦμα χάρη τὸ Ἀγιον, ὕσπερ ἔφης ἐκκέχυται, κατ' ἐγέργειαν, εἰς πᾶσαν σάρκα Προφῆτα, τὴν πιστεύσασαν, τῷ ἐπὶ γῆς κενωθέντι, καὶ σὲ θυμαστώσαγτι.

Τοῦ Μάρτυρος.

**Ηχος γ'. Η Παρθένος σήμερον.*

Τὸν Σταυρὸν ὡς θώρακα, ἐνδεδυμένος παμμάκαρ, τῶν τυράννων ἡμιθυνας, τὰς πονηρὰς μεθοδείας· ἔγεγκας, τὰς ἀνυποίστους σαρκὸς βασάνους· ἡνυσας, τοὺς θείους ἄθλους γενναιοφρόγως· διὰ τοῦτο ἐκοσμήθης, θείψιν στεφάνην, θεόθεν Οὐαρε.

Μεγαλυννάρια.

Τοῦ Προφήτου.

*Ωφθη ἀποστάζουσα γλυκασμόν, Ἰωάννη Προφῆτα, σοῦ ἡ γλώσσα προφητικόν· τὴν γάρ ἐν τῷ Λόγῳ, ἀνάπλασιν τοῦ κόσμου, συμδοικῶς κηρύττει δι' ἣς ἐσώθημεν.

Τοῦ Μάρτυρος.

Σύμμορφος ἐγένου τοῖς Ἀθληταῖς, Οὐαρε τρισμάκαρ, ἀριστεύσας περιφανῶς· διθεν οὐρανίων, ἀξιωθεὶς χαρίτων, διέρμικος γνωρίζῃ τοῖς σὲ γεραίρουσι.

20. Ἀρτεμίου Μεγαλομάρτυρος, Γερασίμου Οσίου τοῦ ἐν Κεφαλληνίᾳ, καὶ Μαριώνης Οσίας τῆς Χιοπολίτιδος.

Απολυτίκια.

Τοῦ Μεγαλομάρτυρος.

**Ηχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον Λόγον.*

Εὔσεβείας τοῖς τρόποις καλλωπιζόμενος, ἀθλητικῆς ἀγλατᾶς ὕφθης σοφὲ κοινωνός, πρὸς ἀγῶνας ἀνδρικοὺς παραταξάμενος· διθεν ὡς λύχνος φωταυγῆς, τῶν θαυμάτων τὰς βολάς, ἐκλάμπεις τῇ οἰκουμένῃ, Ἀρτέμιε Ἀθλοφόρε, πρὸς σωτηρίαν τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Tῆς Ὀσίας.

Ἡχος γ'. Τὴν ὠραιότητα.

Χριστοῦ τοῖς ἵχνεσιν, ἀκολουθήσασα, κόσμου τερπυότητα,
Οσία ἔλιπες, καὶ ἐμιμήσω ἐν σφρικί, Ἀγγέλων τὴν πολιτείαν·
ὅθεν ταῖς τοῦ Πνεύματος, δωρεαῖς κατεφαίδρυνας, τὴν ἐνεγκά-
μένην σε, γῆσον Χίον πανεύφημε, διὸ χαρμογικῶς ἐκβοᾶ σοι.
χαίροις Ματρώνα πανολδία.

Κοντάκιον.

Tῆς Ὀσίας.

Ἡχος γ'. Ἡ Παρθένος σήμερον.

Οὐδαμῶς τὸ θῆλύ σοι, ἐμποδὼν ὥφθη Ματρώνα, πρὸς τοὺς
ὑπὲρ ἄνθρωπον, ἀγῶνας ὅντως καὶ ἄθλους· ἥσχυνας, διὸ τὸν
μέγαν γοῦν Θεοφόρε, εὐφραγχας, τὸ γυναικεῖον μεγάλως γένος τὸ
ἐκείνου ταῖς σαῖς γίκαις, προσαφελοῦσα, τῆς ἡττῆς ὄγειδος.

Μεγαλυνάρια.

Τοῦ Μεγαλομάρτυρος.

Δόξαν ὑπατείας ὑπεριδών, τὸ ὑπατον αἰέος, ἐπορίων τῶν
ἀρετῶν, ὡς ἀγδραγαθήσας; Ἀρτέμιε ἐνδόξως· διὸ παντοίας βλά-
βης, ρύου τοὺς διούλους σου.

Τοῦ Οσίου.

Τῆς διμολογίας χριστιανῶν, ἔθετό σε στῦλον, ἀδιάσειστον δ
Θεός, τὸ σεπτόν σου σκῆνος, Γεράσιμε δοὺς πᾶσι, τοῖς ἐγαντίοις
λίθιον δειγοῦ προσκόμματος.

Tῆς Ὀσίας.

Ἐθλυσας ἴδρωτας ἀσκητικούς, ἐν τῇ Χίψ Μῆτερ, ὡς καλλί-
κρουνγός τις πηγή, ἐξ ὧν ἀπαντλοῦντες, Ματρώνα μακαρία, πα-
θῶν τῶν ψυχοφθόρων ἐκκαθαιρόμεθα.

21. *Ιλαρίωνος Οσίου τοῦ Μεγάλου, καὶ Ιωάννου Νεομάρτυρος τοῦ ἐκ Μονεμβασίας.*

Απολυτίκια.

Τοῦ Οσίου.

Ἡχος α'. Τῆς ἐρήμου πολιτης.

Ἐγκρατείας τῇ αἰγλῇ λαμπρούνθεις τὴν διάνοιαν, ἥστραψας
θαυμάτων ἀκτίνας, Ιλαρίων Πατήρ ήμῶν, καὶ γέγονας φωστήρ
περιφανής, καὶ στύλος εὐσεβείας θεαυγής, καταυγάζων τῇ ἐνθέψ
σου βιοτῇ τοὺς πίστει προσιόντας σοι· δόξα τῷ δεδωκότι σοι
ἰσχύν, δόξα τῷ σὲ στεφαγώσαντι, δόξα τῷ ἐνεργοῦντι διὰ σου,
πᾶσιν ίάματα.

Τοῦ Μάρτυρος.

Ἡχος γ'. Θείας πίστεως.

Θεῖον γόνον σε, Μονεμβασία, ἀνεβλάστησε, καρποφοροῦντα,
Ιωάννη τὰς τῆς πίστεως χάριτας· τῶν γάρ Πατρών θεσμῶν

ἀντεχόμενος, τοὺς ἐκ τῆς Ἱεραρχίας κατήσχυνας. Μάκαρ ἔγδοξε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἵκέτευε, δωρήσασθαι· ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκιον.

Τοῦ Μάρτυρος.

“*Ηχος γ'. Η Παρθένος σήμερον.*

Εύσεβείας δόγμασι, θεοπρεπῶς τεθραμμένος, ἐν ἀθλήσει ἔλαμψας, ὃς εὐπρεπῆς γεννίας· πόνων γάρ, κατατολμήσας ἰσχύῃ θείᾳ, ἔλυσας, τὰς ἐπιγοίας τῶν παραγόμων, καὶ τῷ Λόγῳ Ἰωάννη, καθάπερ θῦμα, προσήχθης ἀμωμον.

Μεγαλυάρια.

Τοῦ Οσίου.

“Ωφθῆς ὡς ἔλαια καρποτελής, ἐν οἴκῳ Κυρίου, Ἰλαρίων Πατήρ ἡμῶν, ἔργων σου ἔλαϊψ, φαιδρῶς καθιλαρύνων, Χριστοῦ τὴν Ἑκκλησίαν σὲ μεγαλύνουσαν.

Τοῦ Μάρτυρος.

“Ωφθῆς Μακκαθαίων ἐκτιμητής, Ἰωάννη μάκαρ, μαρτυρήσας ὑπὲρ Χριστοῦ· θεόν συγαυλίζῃ, σὺν τούτοις ἐν ὑψίστοις, ἡμῖν διαπορθμεύων χάριν σωτήριον.

22. *Αθεροκίου Ιεραπόλεως Ιερομάρτυρος τοῦ Θαυματουργοῦ, καὶ τῶν ἐν Εφέσῳ Επτὰ Παΐδων.*

Απολυτίκια.

Τοῦ Ιεράρχου.

“*Ηχος πλ. α'. Τὸν συνάνταρχον Δόγον.*

“Αποστόλων τὸν ζῆλον ἐκμιμησάμενος, τῇ Ἑκκλησίᾳ ἐκλάμπεις ὃς ἑωσφόρος ἀστήρ, τὴν θεόσδοτον ἴσχυν φαίγων τοῖς ἔργοις σου· σὺ γάρ θαυμάτων ἱερῶν, τὰς δυνάμεις ἐνεργῶν, Ἀθέρκιε Ιεράρχα, πρὸς εὐσεβείας εἰσόδους, τοὺς πλανωμένους καθωδήγησας.

Τῶν Αγ. Παΐδων.

“*Ηχος α'. Τῆς ἐρήμου πολίτης.*

Οἱ ἐπτάριθμοι Παΐδες ἐν Εφέσῳ ἐκλάμψαντες, ἐγ ταῖς ἐπταδώροις ἀκτίσι, τῶν χαρίτων τοῦ Πνεύματος, διέμειναν θαγόντες ὑπὲρ νοῦν, ἀνώτεροι φθορᾶς γρόνοις πολλοῖς, τὴν παγκόσμιον ἄγαστασιν ἐμφανῶς, πιστούμενοι τοὺς κράζοντας δόξα τῷ ἀφθαρτώσαντι ὑμᾶς, δόξα τῷ ἐξεγείραντι, δόξα τῷ καταργοῦντι δι’ ὑμῶν, δόγμα τὸ ἀλλότριον.

Κοντάκιον τῶν Αγ. Παΐδων.

“*Ηχος πλ. β'. Τὴν ὑπὲρ ἡμῶν.*

Τὴν ἀθλητικήν, ἀνθήσαντες εὐκληρίαν, θείας ἀμοιβάς, ἐδρέψασθε, ἀφθαρσίας, καὶ θανάστες ἐγ δόξῃ, ψυχῆς τὸ προκάλυμμα,

ἀθανάτῳ ἡμφιάσασθε, εὐπρεπείᾳ ἐγειρόμενοι, καὶ βιῶντες θεῖοι
Μάρτυρες. Ἡ τῆς μελλούσης ζωῆς, Χριστὸς ἐστὶν ἀπαρχή.

Μεγαλυνάρια.

Τοῦ Ἱεράρχου.

Βέφ διαπρέπων θεοειδεῖ, τῆς τῶν Ἀποστόλων, κατετρύφη-
σας δωρεᾶς, ἔργοις παραδόξοις, Ἀδέρκιε πιστώσας, πρὸς ἀλη-
θείας δόξαν τοὺς δεξιαιμένους σε.

Τῶν Ἀγ. Παΐδων.

Δῆμος ἐπταστέλεχος καὶ σεπτός, ὥφθησαν οἱ Παΐδες, ἀρι-
στεύσαντες εὐσεβῶς· θίνεν παραδόξως, τῇ τούτων ἀναστάσει, γε-
χροποιῶν λημάτων θάπτεται σύρροια.

23. Ἰακώβου Ἀποστόλου τοῦ Ἀδελφοθέου.

Μεγαλυνάριον.

Κλήσεις Ἀδελφόθεος πεφηγώς, Ἰάκωβε μάκαρ, τῶν ἀρρήτων
μυσταγωγός, ἐν Σιών ἐδείχθης, καὶ πάθει σου τιμίῳ, τὸ ζωηφό-
ρον πάθος, Χριστοῦ ἐδόξασας.

24. Ἀρέθα Μεγαλομάρτυρος καὶ τῆς Συνοδείας αὐτοῦ.

Ἀπολυτίκιον.

Ἡχος α'. Τῆς ἐρήμου πολιτης.

Εὐσεβείᾳ ἐμπρέπων τῇ ἀθλήσει δεδόξασαι, τὴν τῶν χριστο-
κτόνων κακίαν, καθελὼν τῇ ἐνστάσει σου· διὸ καὶ προσενήνοχας
Χριστῷ, Μαρτύρων ἀρραγῆ συγασπισμόν, ὕσπερ θεῖος παιδιστρίθης
καὶ δηγγός, Ἀρέθα παμμακάριστε· δόξα τῷ δεδωκότι σοι ἴσχύν,
δόξα τῷ σὲ στεφανώσαντι, δόξα τῷ ἐνεργοῦντι διὰ σοῦ, πᾶσιν
λάματα.

Μεγαλυνάριον.

Κλῆρος περιούσιος καὶ λαός, ἔχων ταξιάρχην τὸν Ἀρέθαν
τὸν εὐκλεῇ, τῇ τῶν πρωτοτόκων, συγήρθη Ἐκκλησία, μαρτυρικοῖς
ἀγῶσιν· δύ μεγαλύνομεν.

25. Μαρκιανοῦ καὶ Μαρτυρίου Μαρτύρων.

Ἀπολυτίκιον.

Ἡχος γ'. Θείας πίστεως.

Ζῆλον ἔγθεον, ἀγαλαβόντες, ἡμαυρώσατε, Ἀρείου πλάνην,
ὅμοούσιον Τριάδα κηρύττοντες, Μαρκιανὲ καὶ θεόφρον Μαρτύρες,
Ὀρθοδοξίας οἱ ἀσειστοὶ πρόδολοι, θεῖοι Μάρτυρες, Χριστῷ τῷ
Θεῷ πρεσβεύσατε δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Μεγαλυνάριον.

Χαίροις τῶν Μαρτύρων ἡ ξυνωρίς, ἡ δίστυλος θάσις, τῶν

δογμάτων τῶν εὐσεβῶν, σὺν τῷ Μαρτυρίῳ, Μαρκιανὲ παμμάκαρ,
Τριάδος τῆς Ἀγίας, τὰ θεῖα δργανα.

**26. Δημητρίου Μεγαλομάρτυρος τοῦ Μυροβλύτου καὶ
ἀνάμνησις τοῦ Μεγάλου Σεισμοῦ.**

Κοντάκιον.

Τοῦ Σεισμοῦ.

**Ηχος πλ. δ'. *Ως ἀπαρχάς.*

“Ως εὐπλαγχγίας ἀδυσσος, καὶ θησαυρὸς χρηστότητος, ἐπὶ^{τὸν φόδον σου στήριξον Κύριε, τῶν εὐσεβῶν τὸ πλήρωμα, καὶ}
ἐκλύτρωσαι Σῶτερ, ἐκ τῆς τοῦ σεισμοῦ φοβερᾶς συγκλονήσεως,
τοὺς πίστει ἀφορῶντας, τοῖς οἰκτιρμοῖς σου φιλάγθρωπε.

Μεγαλυνάρια.

Τοῦ Ἀγίου.

Τὸν μέγαν δπλίτην καὶ ἀθλητήν, τὸν στεφανηφόρον, καὶ ἐν
Μάρτυσι θαυμαστόν, τὸν λόγχη τρωθέντα, πλευρὰν ὡς ὁ Δεσπό-
της, Δημήτριον τὸν θεῖον, ὑμνοις τιμήσωμεν.

Τοῦ Σεισμοῦ.

“Εδρασον τῷ φόδῳ σου ἀκλιγῶς, ἡμῶν τὰς καρδίας, ἐκκλι-
γότων τοῖς γενηροῖς, καὶ σεισμοῦ βιαιάς, φθορᾶς λύτρωσαι Λόγε,
τοὺς πίστει προσκυνοῦντας, τὴν δυγαστείαν σου.

27. Νέστορος Μάρτυρος.

Απολυτίκιον.

**Ηχος πλ. α'. Τὸν συνάνταρχον Λόγον.*

“Αθλητής εὐσεβείας ἀκαταγώνιστος, ὡς κοινωνὸς καὶ συγή-
θης τοῦ Δημητρίου δψθείς, ἥγωνίσω ἀνδρικῶς Νέστορ μακάρε-
τῇ θεϊκῇ γάρ ἀρωγῇ, τὸν Δυατὸν καθελών, ὡς ἀμωμον ἰερεῖον,
σφαγιασθεὶς προσηγένεθης, τῷ Ἀθλοθέτῃ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

Μεγαλυνάριον.

Σθένος ἔζωσμένος ὑπερψύές, νικητής ἐγένου ἐν ἀγῶσι Νέ-
στορ σοφέ· ὅθεν ἀκηράτων γερῶν ἡξιωμένος, μετὰ τοῦ Δημητρίου
ἡμῶν μνημόνευε.

**28. Ἡ Σκέπη τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, Τερεντίου καὶ
Νεονίλλης Μαρτύρων, καὶ Στεφάνου Σαββαΐτου Ὁσίου.**

Απολυτίκια.

Τῆς Θεοτόκου.

**Ηχος α'. Τῆς ἐρήμου πολίτης.*

Τῆς Σκέπης σου, Παρθένε, ἀνυμοσύμεν τὰς χάριτας, ἦγ ὡς
φωτοφόρον νεφέλην, ἐφαπλοῖς ὑπὲρ ἔννοιαν, καὶ σκέπεις τὸν
λαόν σου νοερῶς, ἐκ πάσης τῶν ἔχθρῶν ἐπιβουλῆς. Σὲ γάρ σκέ-

πηγὴ καὶ προστάτιν καὶ βοηθόν, κεκτήμεθα βοῶντές σοι. Δόξα τοῖς μεγαλείοις σου Ἀγνή, δόξα τῇ θείᾳ Σκέπῃ σου, δόξα τῇ πρὸς ἡμᾶς σου, προμηθείᾳ Ἀχραύτε.

*Εἰσον. *Ηχος πλ. δ'. Θεοτόκε Ἀειπάρθενε.

Θεοτόκε Ἀειπάρθενε, τὴν ἀγίαν σου Σκέπην, δι' ἣς περισκέπεις, τοὺς εἰς σὲ ἐλπίζοντας, κραταιὰν τῷ Γένει σου καταψυγῆν ἐδωρήσω· δτὶ ώς πάλαι καὶ νῦν θαυμαστῶς ἡμᾶς ἔσωσας, ώς νοητὴ γεφέλη, τὸν σὸν λαὸν περιβαλοῦσα. Διὸ δυσωποῦμέν σε, εἰρήνην τῇ πολιτείᾳ σου δώρησαι, καὶ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν τὸ μέγα ἔλεος.

Τῶν Μαρτύρων.

*Ηχος γ'. Θειας πίστεως.

Νόμῳ φύσεως, συνδεδεμένοι, κράτος πίστεως, ἐγδεδυμένοι, μαρτυρίου τὴν δόδον διηγύσατε, σὺν Νεονίλλῃ θεόφρον Τερέυτιε, καὶ ἡ τῶν Παιδῶν ὑμῶν ἐπτάς ἔνθεος. Καὶ νῦν ἀφεσιν, αἰτήσασθε παμμακάριστοι, τοῖς μέλπουσιν ὑμῶν τὴν θείαν ἀθλησιν.

Toū *Οσίου. "Ομοιον.

Στέφος εἴληφας, τῆς εὐδοκίας, στέφος γέγονας τῆς Ἐκκλησίας, ἐπωνύμως παναօδίμε Στέφανε· σὺ γάρ ἔνθεοις στεφόμενος χάρισι, δι' εὐσεβείας ποικίλως διέπρεψαις. Πάτερ Ὅσιε, Χριστὸν τὸν Θεὸν ἴκέτευε, δωρήσασθαι ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Κοντάκια.

Tῆς Θεοτόκου.

*Ηχος πλ. δ'. Τῇ ὑπερμάχῳ.

"Ωσπερ γεφέλη ἀγλαῶς ἐπισκιάζουσα
Τῆς Ἐκκλησίας τὰ πληρώματα Πανάχραυτε
Ἐν τῇ πόλει πάλαι ὥφθης τῇ βασιλίδι.
Ἄλλος ώς σκέπη τοῦ λαοῦ σου καὶ ὑπέρμαχος
Περισκέπασον ἡμᾶς ἐκ πάσης θλίψεως
Τοὺς κραυγάζοντας, χαῖρε Σκέπη δόλοφωτε.

Τῶν Μαρτύρων.

*Ηχος δ'. Ο ὑψωθεὶς ἐν τῷ Σταυρῷ.

"Ως συζυγία εὐσεβῆς καὶ δόμοφρων, σὺν Τερεντίῳ Νεονίλλᾳ τρισμάκαρ, λαμπρὰ χορεία ὥφθητε Χριστῷ τῷ Θεῷ· πίστει γάρ ἐκθρέψαντες, τοὺς σεπτοὺς ὑμῶν παιδας, τούτους προσηγάγετε, λογικάς ώς θυσίας, ἐνηθληκότες ἀμα σὺν αὐτοῖς, τῷ τῶν αἰώνων, Δεσπότῃ, μακάριοι.

Toū *Οσίου.

*Ηχος πλ. δ'. Τῇ Ὑπερμάχῳ.

Πεποικιλμένος τῷ στεφάνῳ τῆς ἀσκήσεως
Τῇ Ἐκκλησίᾳ τῷ σῷ βίῳ ἐστεφάγωσας

“Ωσπερ θεῖος Ἱεράρχης καὶ Θεηγόρος.
‘Αλλ’ ώς μύστης τῶν ἀρρήτων ἐπιλάμψεων
Μετανοίας φωτισμὸν Πάτερ πρυτάνευσον
Τοῖς δεῶσι σοι χαίροις “Οσιε Στέφανε.

*Μεγαλυνάρια.
Τῆς Θεοτόκου.*

Σκέπης σου τρυγῶντες τὰς δωρεάς, καὶ τὰς καθ’ ἑκάστην,
Θεονύμφευτε παροχάς, ὑμνοῦμεν Παρθένε, τὴν σὴν μεγαλωσύνην,
τὴν πρὸς ἡμᾶς σου πρόγοιαν μεγαλύνοντες.

Σκέπη Ὁρθοδόξων Χριστιανῶν, ὑπάρχεις Παρθένε, πάντας
σκέπουσα τοὺς πιστούς· διὸ τῇ σῇ Σκέπῃ, Ἑλλὰς πᾶσα προστρέ-
χει, καὶ πίστει μεγαλύνει τὴν προστασίαν σου.

Τῶν Μαρτύρων.

Γενεὰ εὐθέων εὐλογητή, ώς δὲ Δαβὶδ ἔφη, ἀγεδείχθητε τῷ
Θεῷ, Τερέντιε μάκαρ, σὺν τοῖς κλεινοῖς υἱοῖς σου, καὶ τῇ συγεύνῳ
πίστει ἀνδραγαθήσαντες.

Τοῦ Οσίου.

Χαίροις τὸ δοχεῖον τῶν ἀρετῶν, καὶ ἡθῶν δσίων, δὲ θεό-
φρων μυσταγωγός· χαίροις ἐγκρατείας, στηλογραφία ἔμπιγους,
Πατέρων εὐκοσμία πάνσοφε Στέφανε.

28. Ἀναστασίας Ὀσιομάρτυρος τῆς Ρωμαίας καὶ Ἀ-
βραμίου Ὀσίου.

Ἀπολυτίκια.

Τῆς Ἄγιας.

Ἡχος δ’. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ἄσκήσει ἐκλάμψασα, ὥσπερ παρθένος σεμνή, ἀθλήσεως
αἷμασι, τὴν τῆς ἀγνείας στολὴν, ἐνθέως ἐφοίνιξας· οὕτων Ἀνα-
στασία, ώς Ὁσία καὶ Μάρτυς, χάριτας λαμάτων, ἀπαστράπτεις
ἐν κόσμῳ, πρεσβεύουσα τῷ Σωτῆρι, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Τοῦ Οσίου.

Ἡχος α’. Τοῦ λίθου σφραγισθέντος.

Ζωῆς τῆς φθειρομένης λιπών τὰς ἀπολαύσεις, ἐν τῇ τῶν
μελλόντων ἐλπίδι, Ἀβράμιε θεοφόρε, δσίως ἐδίωσας ἐν γῇ, καὶ
χρίσμα ὑπεδέξω Ἱερόν· διὰ τοῦτο ώς τοῦ Λόγου μυσταγωγός, κα-
τηγασας τοὺς βοῶντας· δόξα τῷ δεδωκότι σοι λισχύν, δόξα τῷ σὲ
στεφανώσαντι, δόξα τῷ ἐνεργοῦντι διὰ σοῦ, πᾶσιν λάματα.

Μεγαλυνάρια.

Τῆς Ἄγιας.

Ἐφυς ὥσπερ ρόδον πανευθαλές, ἐν δικαιοσύνῃ, τοῖς λειμῶ-

σιν ἀσκητικῶς, καὶ διμήν χαρίτων, ἀθλητικῶς ἐκπέμπεις, σεμνὴ
Ἄναστασία, τοῖς σὲ γεραίρουσι.

Toῦ οὐσίου.

Τὸ δοθέν σοι τάλαντον πρὸς Χριστοῦ, πόνοις ἐγχρατείας,
ἐγεώργησας δαψιλῶς, καὶ ως Ἱεράρχης, αὐτὸς ἐπηγένημένον,
Ἄδραμε προσάγεις τῷ σὲ δοξάσαντι.

30. Ζηνοβίου καὶ Ζηνοβίας Μαρτύρων.

Απολυτίκιον.

*Ηχος δ'. Ταχὺ προκατάλαβε.

Ως θεῖοι αὐτάδελφοι, διμονοοῦντες καλῶς, Ζηνόδιε ἔγδοξε,
καὶ Ζηνοβία σεμνή, συμφώνως ἡθλήσατε· θίεν καὶ τῶν στεφάνων,
τῶν ἀφθάρτων τυχόντες, δόξης ἀκαταλύτου, ἡξιώθητε ἄμα, ἐκλάμ-
ποντες τοῖς ἐν κόσμῳ, χάριν λάσεων.

Μεγαλυνάριον.

Χαίροις αὐταδέλφῳ νίξυνωρίς, Ζηνόδιε μάκαρ, Ζηνοβία
πανευκλεής, οἵ τὸν Θεὸν Λόγον, δοξάσαντες ἐν ἀθλοῖς, παρ' οὐ
καὶ δοξασθέντες, ἥμῶν προτίστασθε.

31. Στάχνους, Ἀπελλοῦ, Ἀμπλίου, Οδροβανοῦ, Ναρ- κίσσου καὶ Ἀριστοβούλου ἐκ τῶν Ἐβδομήκοντα Ἀποστό- λων, Ἐπιμάχου Μάρτυρος, καὶ Νικολάου Νεομάρτυρος τοῦ Χιοπολίτου.

Απολυτίκια.

Τῶν Ἀποστόλων.

*Ηχος πλ. α'. Τὸν συνάναρχον Λόγον.

Τὴν κιθάραν τοῦ Πιγεύματος τὴν ἑξάχορδον, τὴν μελῳδή-
σασαν κόσμῳ τὰς διπέρ γοῦν δωρεάς, ως ἐκφάντορας Χριστοῦ
ἀνευφημήσωμεν, Στάχνυν, Ἀμπλίαν, Ἀπελλῆν, σὺν Ναρκίσσῳ Οὐρ-
βανόν, καὶ Ἀριστόβουλον ἄμα· ως γάρ Ἀπόστολοι θεῖοι, χάριν
αἰτοῦνται ταῖς Φυχαῖς ἥμῶν.

Toῦ Ἀγ. Ἐπιμάχου.

*Ηχος α'. Τῆς ἐρήμου πολίτης.

Ως γενναῖος διπλίτης τοῦ Σωτῆρος Ἐπίμαχε, τῷ ἐχθρῷ
στερρῶς συνεπλάκης, συμμαχίᾳ τῆς πίστεως, καὶ τοῦτον ἐτρο-
πώσω ἀθλητά, βασάνους πολυτρόπους ὑποστάς· διὰ τοῦτο ως τοῦ
Λόγου σε κοινωνόν, τιμῶμεν ἀνακράζοντες· δόξα τῷ δεδωκότι σοι
ἴσχυν, δόξα τῷ σὲ στεφανώσαντι, δόξα τῷ ἐνεργοῦντι διὰ σοῦ,
πᾶσιν λάματα.

Toū Ἀγ. Νικολάου.

Ἡχος δ'. Ταῦ προκατάλαβε.

Τῆς Χίου ἀγλάΐσμα, καὶ ἀθλητῶν μιμητής, ἐδείχθης Νικόλαε, ὅμολογήσας Χριστόν, τυράννων ἐνώπιον· δθεν τῶν σῶν αἰμάτων, οἱ κρουοὶ ἀθλοφόρε, δρόσοι ὁψιθησαν θείᾳ τῇ Χριστοῦ Ἐκκλησίᾳ· ἐντεῦθεν πανευχαρίστως, μέλπει τοὺς ἀθλους σου.

Κοντάκια.

Toū Ἀγ. Ἐπιμάχου.

Ἡχος γ'. Ἡ Παρθένος σήμερον.

Αὐτοκλήτως ὥρμησας, πρὸς εὔσεβείας τοὺς ἀθλους, ἔκβοῶν· Ἐπίμαχε, τοῖς παραγόμοις ἀνδρείως· πάρειμι, ὑπεραθλῆσαι τῆς ἀληθείας, ἔδανα, ἐκμυκτηρίσαι τῆς ἀπωλείας· καὶ τμηθεὶς τὸν σὸν αὐχένα, δικαιοσύνης στέφανον εἴληφας.

Toū Ἀγ. Νικολάου, δμοιον.

Φερωνύμως γέγονας, νίκη λαοῦ Ὁρθοδόξου, Ἱερὲ Νικόλαε, ὑπὲρ Χριστοῦ ἐναθλήσας· δθεν σοι, ἐν καταγένει ψυχῆς βοῶμεν, δώρησαι, ἡμῖν τὴν γίνην ταῖς σαῖς πρεσβείαις, κατ' ἔχθρῶν τῶν δρωμένων, καὶ ἀοράτων, τοῖς σὲ τιμῶσι πιστῶς.

Μεγαλυνάρια.

Τῶν Ἀποστόλων.

Δῆμος Ἀποστόλων θεοφεγγῆς, Νάρκισσος Ἀμπλίας, Ἀριστόδουλος Οὐρβανός, Ἀπελλῆς καὶ Στάχυς ἀγέτειλαν ὡς ἀστρα· δεῦτε οὖν καὶ θαλφθῶμεν, τούτῳ τῇ χάριτι.

Toū Ἀγ. Ἐπιμάχου.

Μάχηγη συγκροτήσας περιφανῆ, Ἐπίμαχε μάκαρ, ἐγαυτίον τῶν δυσμενῶν, θείᾳ δυγαστείᾳ, λαμπρὸν τρόπαιον ἡρας· διὸ τῶν σῶν καμάτων δρέπῃ τὰ ἔπαθλα.

Toū Ἀγ. Νικολάου.

Χαίροις δ τῆς Χίου θείος βλαστός, καὶ Νεομαρτύρων, ἐγκάλλωπισμα ἵερόν· χαίροις δ ἀθλήσας, ὑπὲρ Χριστοῦ γομίμως, Νικόλαε τρισμάκαρ, μαρτύρων σύσκηνε.

— || —

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ ΜΑΣ

ΕΙΣ ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΒΗΜΑΤΑ

Τὰ κεφάλια μας βαριὰ ἀκόμη ἀπὸ τὴν σκουτούρα καὶ τὴν ἀγωνία τῶν Πανεπιστημιακῶν μας ἔξετάσεων. Κι' ὅμως πρέπει βιαστικὰ νὰ ἔτοιμαστούμεν μιὰ διμάδα δέκα τροφίμων τοῦ Θεολογικοῦ Οἰκοτροφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας καὶ νὰ φύγωμεν σ' ἔξόρμησι θρησκευτική, μακρυὰ ἀπ' τὴν Ἀθήνα, στὴν ἐπαρχία τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κίτρους κ. Βαρνάβα, στὴν Κατερίνη τῆς Μακεδονίας.

Μᾶς ἔχει καλέσει ἀπὸ καιρὸν ὁ ἀκούραστος ποιμενάρχης, γιὰ νὰ τὸν βοηθήσωμεν στὸ δύσκολον ἔργο του, γιὰ νὰ βοηθήσωμεν τοὺς ἀνθρώπους του. Μὲ τὸ στόμα τοῦ Μητροπολίτου φθάνει μέχρις ἐμᾶς μιὰ φωνή, σὰν ἀπόμακρος ἀντίλαλος μιᾶς βοῆς ἀπὸ μύρια μακεδονικὰ στόματα, ποὺ καλοῦν τὸν καθ' ἓνα μας ἑκεῖ πάνω. Στοῦ καθ' ἓνός μας τὸν αὐτὶα φθάνει τὸ «διαβάς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν». Τὰ ἴδια λόγια ἀκριβῶς που εἶχεν ἀκούσει στὸ γνωστὸ δραμά του ὁ γιὺς τῆς Ταρσοῦ, ἔρχονται καὶ μέχρι τὰ δικά μας τὰ αὐτιά. «Ο Παῦλος στὸν ἀκουσμα τῆς φωνῆς αὐτῆς ἔχει θηκε σὰν σίφουνας στὴ Μακεδονία, καὶ μ' ἀπλοχεριδικούς περιέχειν παντοῦ τὸ Φῶς τοῦ Λόγου, τὸ φῶς ποὺ τὸν περιέχει καὶ τὸν ἐλύτρωσε τὸν ἴδιο. Μὰ ἐμεῖς δὲν ἔχομεν δύναμι. Ἐμεῖς δὲν εἴμαστε «Παῦλοι». Εέρομεν καλὰ πῶς εἴμαστε μικροὶ κι' ἀνάξιοι νὰ βγοῦμεν τώρα καὶ νὰ πάρωμεν τοὺς δρόμους ποὺ ἔνας Παῦλος βάδισεν, καὶ νὰ κηρύξωμεν καὶ πάλι στὶς πλαγιὲς καὶ τὰ ρέματα ποὺ ἔκεινος ἐκήρυξεν. «Ἐνα εἰδός δειλίας μᾶς κάνει διστακτικούς. Μὰ εἶναι ἀδύνατο ν' ἀντισταθοῦμεν στὴν φωνὴ τοῦ κόσμου ποὺ ποθεῖ τὸ φῶς. Πιστεύομεν πῶς θαύματα δὲν ἔπαισσαν νὰ γίνωνται, κι' ἀφοῦ μιὰ φορά φαράδες ἔγιναν ἀξεῖοι γιὰ νὰ βγοῦν καὶ νὰ κηρύξουν τὸν λόγο τοῦ Θεοῦ, ἀποφασίζομεν κι' ἐμεῖς νὰ φύγωμεν γιὰ τὴν πορεία μας, βαθειὰ πεπεισμένοι πῶς τὸ Πνεῦμα τὸ «Ἄγιον Θὸν μᾶς φωτίσῃ.

«Η περιοχὴ τῆς ἀποστολῆς μας εἶναι στὶς ρίζες τοῦ Ολύμπου. Κάθε ἔνας ἀπὸ μᾶς ἔχει λίγα χωριά εἰς τὸν «τομέα» τῆς δράσης του. Λίγα χωριά ποὺ φυτεύμανα στὸν κάμπο ή σκαλωμένα στὰ βουνά, λαχταρούν, ὅπως τὴν δροσιὰ τῆς βροχῆς στὴ ζέστη τοῦ καλοκαιριοῦ, τὴν δροσιὰ τῶν λόγων τοῦ Εὐαγγελίου. Ἀρχίζομεν λοιπὸν στὶς 2 τοῦ Ιουνίου τὴν σπορά, μὲ βαθιὰ πλούτι πῶς καὶ γιὰ μᾶς ὁ αὐξάνων θὰ εἶναι ὁ Κύριος.

Γιὰ πολλούς μας, η πορεία τούτη εἶναι η πρώτη ιεραποστολική. Γιὰ ἐμᾶς τοὺς «ἀρχαρίους» εἶναι πολλὲς οἱ δυσκολίες πάνω ἐδῶ, μὰ ὅχι ἀνυπέρβλητες. Πάντα σὰν ὑπάρχει ὄρμη ποὺ τὴν γενοῦ δό πόθος νὰ βοηθήσῃ τὸν συνάνθρωπο σου, οἱ δυσκολίες ἔπειρονται. Κι' ἐμεῖς ποθοῦμεν βαθειὰ νὰ βοηθήσωμεν τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς. «Ἀκόμη κάτι ἀλλο μᾶς δίνει θάρρος ἐδῶ. Απέναντί μας βλέπομεν τὸν «Ολυμπού βουνὸ τώρα. Τώρα δὲν τοῦ μένει παρὰ μονάχα μιὰ ἀνάμνησι τοῦ παλιού του μεγαλείου, ποὺ η τραγικὴ ἀναζήτησι τοῦ θείου ἀπὸ τὸν ἀνθρωπὸ, ἔπλεξεν γύρω του. «Η πλάνη πειὼ εἶναι διαλυμένη, κι' η κορφή του τώρα δὲν πιστεύεται κατοικητήριο θεῶν, γιατὶ ἔνας Παῦλος τοὺς σκόρπισεν, διαλύοντας τοὺς μύθους ποὺ τοὺς ἔδιναν ζωή. Τώρα μιὰ ἀλλή μορφὴ δεσπόζει ἀπ' ἄκρου σ' δικρό στὸ βουνό, δ' ἄγιος, δ' «Οστος Διονύσιος». Ετοι ἔγινε μετὰ Χριστό. «Ολα πῆραν τὴ χάριν τοῦ ἔξαγιασμοῦ. Κι' αὐτὸς ὁ «Ολυμπος, τὸ κέντρο τῆς εἰδωλολατρικῆς πλάνης, εἶναι ἔξαγνισμένος ἀπὸ τὰ δάκρυα καὶ τὶς προσευχὲς τοῦ ἀσκητῆ.

Καὶ μεθοῦμεν μὲ τὴν δμορφάδα πούχει τὸ κήρυγμα τοῦ Χριστοῦ σὲ τούτη τὴ γωνιὰ τῆς γῆς. Κηρύσσομεν Ἰησοῦν ἐσταυρωμένον κι' ἀπέναντί μας βλέπομεν σπασμένα, συντριμένα ἀπὸ τὸ χέοι τοῦ Παύλου τὰ εἰδώλα θεῶν καὶ θεατῶν... «Ω Κύριε, μετὰ ἀπ' τὸ κάθε κήρυγμά μας, Σὺ σπάσε μὲ τὸ σφυρὶ τῆς χάριτός Σου τὸ εἰδώλο, ποὺ στὴν καρδιά τοῦ κάθε ἀνθρώπου μένει, τὸ εἰδώλο τῆς ἀμαρτίας.

Τέτοια λόγια ἀνεβαίνουν στὸ στόμα, ξεχυλισμένα ἀπ' τὴν καρδιά μας μετὰ τὸ κάθε κήρυγμά μας.

Μὲ τέτοιες σκέψεις καὶ συναισθήματα βαθίζομεν τὸ δρόμο τῆς ἀποστολῆς μας. «Ἄπο χωρὶ σὲ χωρὶ. Δέν πρέπει νὰ μείνη κανένα. Μίλούμεν ὅπου κι' ὅταν μποροῦμεν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ. Κάθε Κυριακὴ πρέπει νὰ περάσωμεν τρία καὶ τέσσερα χωριά, σχεδὸν πάντα πεζοὶ, γιατὶ τὴ μέρα

αὐτὴ τοὺς βρίσκομεν ὅλους μαζεμένους στὰ χωριά. Ἀρχίζομεν πρωῒ καὶ ἡ νύχτα μᾶς βρίσκει στὴν Ἰδια στάσι, τυλιγμένους τὸ μαῦρο ράσο, ἀνάμεσα σ' ἄνθρωπους ποὺ διπλῆστα ἀκοῦν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ. Εἶναι ἀλήθεια πῶς κουραζόμαστε, μᾶς καίνα τ' ἀθῶα μάτια τοῦ χωριάτη ἔχουν τὴ δύναμιν νὰ μᾶς ἔκουραζουν. 'Ο πόθος του ν' ἀκούσῃ, ἡ λαχτάρα του νὰ μάθη τὸ νόμο τοῦ Θεοῦ, τὰ ροζιασμένα χέρια, καὶ τ' αὐλακωμένο ἀπ' τὸν τίμιο Ἰδρῶτα τῆς δουλειᾶς πρόσωπό του, σὲ ἔκουραζουν.

'Αλήθεια, εἶναι ἀσύγκριτη εὐτυχία ἡ περιπέτεια ποὺ γιὰ τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ ὑποφέρει ὁ κήρυκάς Του. Καὶ δὲν εἶναι ἡ δόξα τοῦ δικαῖου μᾶς ὄνδρος ποὺ μᾶς μεθᾶ, γιατὶ γιὰ μᾶς πολλές φορές δὲν βρίσκεται μέρος ν' ἀναπαύσωμεν τὸ κουρασμένο κορμί μας. Μεθούμεν δύως μὲ τὴν Ἰδέα πῶς μπορεῖ μὲ τὰ λόγια ποὺ λέμε, που δὲν εἶναι δικά μας μὰ δικά Του, ν' ἀνοιγθῇ μιὰ ψυχή, γιὰ νὰ μπορέσῃ ν' ἀναπαύθῃ ἐκεὶ ὁ Γίδης τοῦ ἀνθρώπου, ὁ δποτος δίκια είχεν παραπονεθῆ πῶς «οὐκ ἔχει ποὺ τὴν κεφαλὴν κλίνην».

Γ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΚΗΣ φ. Φ.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αἰδεσ. Χαρίτωνα Μαρονικολάκην, Κολένην Καμάρας Κισσάμου : Σᾶς ἀπεστάλη ὁ τιμοκατάλογος ὅλων τῶν ἐκδόσων τῆς Α. Δ. ἐφ' ὅν καὶ παρέχονται εὐκολίαι πληρωμῆς· «Μέγα Εὐχολόγιον» (πανόδετον 180 δραχ., δερματοπανάστον 220 δραχ.) καὶ ἐτσοῦ βιβλία ἄλλων ἐκδοτῶν δυνάμεθα νὰ σᾶς προμηθεύσωμεν ἐπὶ προκαταβολῆ τοῦ ἀντιτίμουν. — **Αἰδεσ. Νικόλαον Συμιανᾶν, Μαχαιράν - Ηρακλείον :** Ἐκ τῶν ζητούμενων βιβλίων ἡ Ἀποστολική Διακονία διαθέτει «Μ. Ωρολόγιον» πρὸς 80 δραχμάς· τὰ ὑπόλοιπα δυνάμεθα νὰ σᾶς προμηθεύσωμεν παρ' ἄλλων ἐκδοτῶν τοῖς μετρητοῖς ἦτοι: «Παραληπτική» 180 δραχ., «Ἐναγγέλιον» 190 δραχ., «Πεντηκοστάριον» 160 δραχ. «Μηναῖα» δὲν ὑπάρχουν, ἐπίκειται δύως ἡ ἐκδοσίς των. Σᾶς ἀποστέλλομεν τὸν τιμοκατάλογον τῶν ἐκδόσων τῆς Α. Δ. — **Αἰδεσ. Δημήτρῳ Παπακώσταν, Μηλιανά "Αριτση : 1)** Ἡμερολόγιον Φαολέκα μετὰ ρεωστικοῦ δελτίου σᾶς ἐστάλη. 2) Ἱερός Ναός σας ἐνέγραψῃ συνδρομητής διὰ 50 φύλλα «Φωνῆς Κυρίου» ἑβδομαδιαίως, τιμώμενα μετὰ ταχυδρομικῶν 2,40 δραχ. ταύτας ἐμβάζετε μητριαλός. 3) Ἐξερχόμενος ὑπερβολαῖς θὰ λάβητε σύνταξιν 580 δραχμάς καὶ ἐφ' ἄπαξ 3.000 περίπου. — **Αἰδεσ. Γεώργ. Χαλκιαδόπονλον, Ποσταριάν Βόλου :** Ζητούμεναι εἰκόνες «Παναγίας γλυκοφιλίουσης» σᾶς ἐστάλησαν μετὰ σχετικῆς ἐξοφλήσεως. — **Αἰδεσ. Κων/νον Ματζαρλῆνην, Πασχαλίτσαν Σοφάδων :** Σᾶς ἔγγραφανεν εἰς προηγούμενον φύλλον «Ἐφημερίον», ὅτι Ἐγκόλπιον Φωκάεως δεν ἀνενοίσκεται πλέον εἰς παλαιοπωλεῖα καὶ δτι κρατοῦμεν εἰς διάθεσίν σας 128,50 δραχμάς· ἥδη σᾶς ἐπιστρέφομεν ταύτας δι' ἐπιταγῆς κατὰ τὴν ἐπιθυμήσαν σας. — **Αἰδεσ. Γεράσιμον Καραντινόν, Γοιζάτα Κεφαλληνίας :** Ληφθεῖσαν 70 δραχμαὶ διετέθησαν δι' ἀπομική σας συνδρομήν μέχρι 30-6-55 καὶ σᾶς ἐστάλη σχετικὴ ἀπόδειξις. Ὁ ἴερος ναός σας ἔχει διαγραφῆ ἀπὸ 1-7-1954, ὅφελεις δύως συνδρομάς 2 1/2 ἑτῶν ἦτοι δραχμάς 75· παρακαλοῦμεν μὲ πρότην σας εὐκαιρίαν ἐμβάζετε. — **Αἰδεσ. Χαρολάμπον Τρισμπιώτην, Αγτικύδορας Λεβαδείας** · **Αἰδεσ. Τριαντάφυλλον Τριανταφύλλου, Χαλκίδα :** Ζήτημα ἔγγραφας σας περιοδικὸν «Ἐκκλησία» ἐταποποιήθη. — **Αἰδεσ. Ιωάννην Σωτηρόπονλον, Γαργαλιάνου Τριφυλλίας :** «Ἀλλαγὴ διευθύνσεώς σας ἐγένετο εἰς τε τὴν «Ἐκκλησίαν», καὶ «Τὸ Χαρού-

μενο Σπίτι». — **Αλδεσιμώτατον Βασίλειον Βέργον, Μοραστήριον Κορίτσις:** Δραχμαὶ 24 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλησαν ζητούμενα βιβλία μετὰ σχετικῆς ἔξιφλήσεως. — **Αίδεσ.** Παπαϊωάννην Μπατογιάννην, Πεπονιάν Σερρῶν: Δραχμαὶ 20 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλησαν ζητούμενα βιβλία μετὰ σχετικῆς ἔξιφλήσεως. — **Πανοσιολ.** Παπακώνσταν Παπανικολάου, Κερπενήσιον: Δραχμαὶ 43 ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενα βιβλία σᾶς ἀπεστάλησαν μετὰ σχετικῆς ἔξιφλήσεως. — **Αίδεσ.** Ἀθανάσιον Χατζηπαρίσσην, Ἀργισαν Ἐδέσσης: Συνδρομὴ διὰ τὸ περιοδικὸν «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ σας καὶ ὑπὸν ἐλήφθη καὶ σᾶς ἐστάλησαν σχετικαὶ ἔξιφλήσεις εὐχαριστοῦμεν. — **Αίδεσ.** Ἰωάννην Καραγιάννην, Ἀστοπέτραν Τοιχωρίας: Ἐπιταγὴ δραχμῶν 15 ἐλήφθη καὶ σᾶς ἐστάλη μὲν τὸ βιβλίον, σᾶς ἔχορθόσαμεν δύως μὲ δέκα δραχμάς, ἃς παρακαλοῦμεν μᾶς ἀποστέλλητε πρὸς ἔξιφλησιν τοῦ βιβλίου, τιμωμένου 25 δραχμάς. — **Οσιώτατον μοναχὸν Μητροφάνην,** Ἱερὰ Μονὴ Ροβελίστης Ἀρχηγὸς: Ζητούμενα βιβλία σᾶς ἐστάλησαν μετὰ χρωστικοῦ δελτίου ἐπικολούθησε λῆψις χρημάτων καὶ σᾶς ἐστάλη σχετικὴ ἔξιφλησις. «Μηναῖ» πρὸς τὸ παρόν δὲν ὑπάρχουσιν, ἐπίκειται δύως ἀγαπτώπωσις παρακαλοῦμεν ἐπανέλθεις ἀργότερον. — **Αίδεσ.** Κωνζίνον Μητρόπολουν, Νέδαν Τριφυλλίας: Δι^τ ὑπὲρ 8150/13-10-51 ἐλήφθητε ὑπὸ τοῦ TAKE νὰ ὑποβάλλετε τὰ δικαιολογητικά σας μέχρι 31-12-51 πρὸς τακτοποίησιν τῆς ἐγγραφῆς σας καὶ οὐδεμίαν ἀπάντησην ἔδωκατε. Εἰς τὴν σιωπήν σας ταύτην σημιχθὲν τὸ TAKE σᾶς διέγραψε καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν πλέον αἱ μετέπειτα διαμαρτυρίαι σας νὰ ληφθοῦν ὑπὲρ δψει. — **Αίδεσ.** Κωνζίνον Σαγανᾶν, Κεχρινιάν Βάλτου: Τὸ κεντρικὸν TAKE ἐφοδιάζει ἀπεριορίστως ἐπὶ ἀποδόσει λογαριασμοῦ μὲ δύο ζητηθοῦν κληρικόσημα τὰ τοπικὰ TAKE. Πρὸς τὸ περικόν σας TAKE, ἐπομένως, δέοντος ν^τ ἀποτανθῆτε διὰ τὴν ωθήσιμον τοῦ ζητήματος. Διὰ μετάταξιν σας εἰς Β' κατηγορίαν δέοντος ἀπαραίτητως νὰ ἔχητε πτυχίον ἀνωτέρου ἐκκλησ. φροντιστηρίου. — **Αίδεσ.** Σπυρ. Ποντεκάλλην, Νεοχώριον Καλυβίων Κρήτης: Δυστυχῶς ὑπόθεσίσις σας ἔξακολονθεῖ νὰ ἐκκρεμῇ εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ TAKE. Δὲν ὅμητος μία σχετικὴ ὑπόμνησις ἀπὸ μέρους τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως. — **Αίδεσ.** Ιωάννην Παπανικολάου, Παναρέτιον Κορινθίας: Διὰ τὴν τακτοποίησιν σας εἰς τὸ περιοδικὸν «Ἐκκλησία» θὰ πρέπῃ νὰ δώσητε περισσότερα στοιχεῖα ἀπ' εὑθετας εἰς τὰ Γραφεῖα τον (Φιλοθέτεις 19, 'Αθήνας) περὶ τῆς θέσεως, ἥν κατέχετε κατὰ τὸ ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1951 καὶ ἐντεῦθεν διάστημα. Διὰ τὸ Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» ἔδόθη ἐντολὴ εἰς τὸν ἀρμόδιον νὰ ἐνεργήῃ κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν σας. Ζητούμενα τεύχη «Βίων ἄγιων» σᾶς ἐστάλησαν μετὰ σχετικοῦ χρωστικοῦ δελτίου. Ἐνδιαφέροντας διὰ τὸ περιοδικὸν «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» μᾶς συγκινεῖ· σᾶς συγχαίρομεν. — **Αλδεσιμώτατον Αργύριον Ζολώτων, Πηγάδιας Ξάνθης:** Δραχμαὶ 10 ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενον βιβλίον μετὰ σχετικῆς ἔξιφλήσεως σᾶς ἀπεστάλη. — **Αίδεσ.** Στέργιον Πίσταν, Λιστρα Κορίτσις: Εἰσπράξεις συνδομῶν οἰκογενειακοῦ περιοδικοῦ «Τὸ Χαρ. Σπίτι» παρελήφθησαν θερμότατα συγχαίρομεν. — **Αίδεσ.** Γεώργιον Κολοκυθᾶν, Καμάρες Πατοῦν: 'Η δυντοροπούσα διεγράφῃ τὰ λοιπὰ ἐλήφθησαν καὶ ἐτακτοποιήθησαν σᾶς ἀπεστάλη. — **Αίδεσ.** Γεώργιον Μπαχτσεβάνον, Φούσταν Εορδαίας: 'Η ἀνωμαλία Φούστας Παλαιοχωρίου ἐτακτοποιήθη. Παρακαλοῦμεν συνεχίσατε εἰσπράξεις κλπ. — **Αίδεσ.** Κωνζίνον Συσσοβίτην, Παπαδάτες Μεσολογγίου: 'Αποτολή φύλλων οἰκογενειακοῦ περιοδικοῦ «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» εἰς τοὺς συνδρομητὰς ἐτακτοποιήθη. — **Αίδεσ.** Νικ. Μουρελάτον, Χαρδάτα Κεφαλληνίας: 'Εγγραφαὶ εἰς τὸ οἰκογενειακὸν περιοδικὸν «Τὸ Χαρ. Σπίτι» ἐλήφθησαν. Συγχαίρομεν θερμό-

τατα. — Αίδεσιμωτάτους Ἀπόστολον Ἀποστολίδην, Χοριάτην Θεσσαλίης· Κων]τῖνον Παπαστεφάνου, Βλάστην Ἐορδαίας· Ξερσ. Γκόγλιον, Σπήλαια Καστοριᾶς: Συνδομαὶ περιφερείας σας διὰ περιοδικὸν «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλησαν ἔξοφλητικαὶ ἀποδείξεις. Τὸ ἐνδιαφέρον σας μᾶς συγκινεῖ· σᾶς ουγχαίρομεν εὐχαριστοῦντες. — Αίδεσ. Σπυρ. Νταουντάνην, Μαράλια Σελίνου: Δραχμαὶ 10 ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενον βιβλίον σᾶς ἐστάλη μετ' ἔξοφλητικῆς ἀποδείξεως. — Αίδεσ. Θεόδωρον Ἀργυρέλλην, Χ. Γραβαῖα Λχουσουπόλεως: Δραχμαὶ 25 ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενα βιβλία σᾶς ἐστάλησαν μετ' ἔξοφλητικῆς ἀποδείξεως. — Αίδεσ. Σταύρον Στεφανόπουλον, Τραχεῖαν Ναυπλίας: Ἐκτυποῦται ἡδη ὑπὸ τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας «Ἀπόστολος». ἀγαμείνατε. — Αίδεσ. Δημητρ. Παντίκον, Πηγαὶ Ἀλαγωνίας: Ἀμφότεραι ἐπιταγαὶ ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλησαν ζητούμενοι τόμοι «Ἐφημερίου» καὶ ἀποδείξεις ἔξοφλησεως συνδρομῆς περιοδικοῦ διὰ «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι». Θερμῶς συγχαίροντες τὸν χαρούμενον. — Εμπλησ. Συμβούλιον, Κρούστας Μαραβέλλου: 10 δραχμαὶ ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλη τὸ τεῦχος τοῦ Ἀνδρούστου «Βίον Ἀγίου Μ. Γαλανοῦ». — Αίδεσ. Βασιλ. Δουδούμπουλον, Βουλγαρίνην Ἀγινᾶς: Δραχμαὶ 15 ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενον βιβλίον σᾶς ἐστάλη μετ' ἔξοφλητικῆς ἀποδείξεως. — Αίδεσ. Δημητρ. Καστανᾶν, Χρυσόστομον Ἰκαρίας: Δραχμαὶ 30 ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενα βιβλία σᾶς ἐστάλησαν κρατούμενες εἰς διάθεσίν σας δραχμὰς 5. — Αίδεσ. Ἄναστ. Ἀνδρομήδαν, Ιέρακα Ζάρακος: Δραχμαὶ 10 ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενον βιβλίον σᾶς ἐστάλη μετὰ σχετικῆς ἔξοφλησεως. — Αίδεσ. Θεόδωρον Παπανικολάου, Βυζίκιον Γορτυνίας: 25 δραχμαὶ ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενα βιβλία σᾶς ἀπεστάλησαν μετ' ἔξοφλητικῆς ἀποδείξεως. — Αίδεσ. Γ. Κ. Παπανωσταντίνου, Δολιανὰ Κυνουρίας: Δραχμαὶ 180 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλησαν σχετικαὶ ἔξοφλησεις. Ἐνδραστούμεν. — Αίδεσ. Ἰωάννην Δαζαρίδην, Γκρίμπιανην Ἡπείρου: Σᾶς ἐγράψαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον. Ἐμβάσματα ἀποστέλλονται: «Ἀποστολικὴ Διακονία» - Ἰαστὸν 1 - Ἀθηνα. — Αίδεσ. Δημήτριον Καμναράκην, Μόλυβον Μηθύμην: 1) Τοῦτο ἀποτελεῖ λεπτομέρειαν ἀσήμαντον. 2) Εἶγαν ἀντικανονικὸν νὰ κοινωνῶσιν οἱ ὑγιεῖς ἐκ τοῦ Ἀγίου Ἀρτού τῆς Μεγάλης Πέμπτης, χωρὶς ν' ἀκούσουν τὴν θ. Λειτουργίαν, παρεκτὸς μεγάλης ἀνάγκης. 3) Ζητούμενοι τόμοι τοῦ «Ἐφημερίου» σᾶς ἐστάλησαν ἀναμένομεν ἔμβασμά σας· ἐπηκολούθησε λῆψις δορυφῶν 26 καὶ σᾶς ἐστάλη σχετικὴ ἔξοφλησις. — Αίδεσ. Στυλιανὸν Ἀμαργιανάκην, Ἀνατολὴν Ἰεραπέτρας Κρήτης: Ζητηθεὶς τυμοκατάλογος σᾶς ἐστάλη· ἀναμένομεν παραγγελίαν σας. — Αίδεσ. Γεργγορ. Μανδούματην, Βραγκανιώτικα Κερκύρας: Διὰ συσκευασίαν καὶ ἔλλειμμα φύλλων «Φωνῆς Κυρίου» ἐπεστήθη ἡ προσοχὴ τοῦ ἀρμοδίου ὑπαλλήλου. Ζητούμενα βιβλία σᾶς ἀπεστάλησαν μετά χρεωστικοῦ δελτίου· ταχυδρομικὰ ἐπιβαρύνουν ἡμᾶς. Κάρται κατηχητικῶν τῆς ἐπιθυμίας σας ὑπάρχουν πρὸς 50 λεπτὰ ἐκάστη. «Ο ὅμινος τῆς ἡμέρας δὲν λαμβάνεται πάντοτε ἐκ τοῦ κύκλου τοῦ ἥκουν τῆς ἔβδομάδος, ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐπικαίων ἀλλων ἰσοτῶν. — Πανοσιολ. Ἰάκωβον Διαδούματην, Δημοτ. Νοσοκομεῖον Ηλίαρας: Σᾶς ἐστάλησαν 500 φυλλάδια «Στὸ προσκέφαλο τοῦ ἀσθενοῦς». Φύλλα «Φωνῆς Κυρίου» θὰ σᾶς ἀποστέλλομεν ἐφ' ὅσον θὰ ὑπάρχῃ εὐχέρεια. — Αίδεσ. Νικόλαον Καρκούνιαν, Κούμανη Ἡλείας: Δραχμαὶ 100 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλησαν σχετικαὶ ἔξοφλησεις συνδρομῆς περιοδικοῦ «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» τῶν ἑτῶν 1952 καὶ 1953 ὑμῶν τε καὶ τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ σας· εὐχαριστούμεν. Ζητούμενον «Ιερατικὸν» σᾶς ἐστάλη μετά χρεωστικοῦ δελτίου· ἐπηκολούθησε λῆψις χρημάτων καὶ σᾶς ἐστάλη μετά ζητού-

μέρου βιβλίουν ἔξοφλησις.—**Αἰδεσ.** Ἀναστάσιον Ἐλαιοτριβάρην, Ζαπάνι Καρυστίας : Ζητηθέντα τεύχη «Βίων Ἀγίων» σᾶς ἐστάλησαν μετά χρεωστικού δελτίουν επηκολούθησε λῆψις χρημάτων καὶ σᾶς ἐστάλη σχετική ἔξοφλησις εὐχαριστοῦμεν.—**Πανοσιολ.** Ἀμφρόσιον Τσατσάνην, Ἀταλάντην : Δραχμαὶ 500 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλη σχετικὸν Γραμμάτιον Εἰσποάτεως δὲ ὑπόλοιπον λογαριασμόν σας συμφωνοῦμεν. Ζητούμενα βιβλία, πλὴν ἔξαντληθέντων, σᾶς ἐστάλησαν.—**Αἰδεσ.** Θεόδωρον Θεοδοσίου, Τσούκαν Χαλκίδος : Ζητούμενα βιβλία, πλὴν τριῶν ἔξαντληθέντων, σᾶς ἐστάλησαν μετὰ σχετικῆς ἔξοφλητικῆς ἀποδείξεως παραμένοντα εἰς κεῖράς μας εἰς διάθεσίν σας δραχμαὶ 14.—**Αἰδεσ.** Σπυρίδ. Χρυσαφίδην, Συκούσιον Λαοίσης : Δραχμαὶ 80 ἐλήφθησαν καὶ σχετικαὶ ἔξοφλητικαὶ ἀποδείξεις σᾶς ἐστάλησαν εὐχαριστοῦμεν.
Ἡ παρατηρηθεῖσα ἀνωμαλία διέβλεπεται εἰς λῆψιν τῶν διπλούπων ὑπὸ τοῦ ἐν Δαοίῃ ἀντιπροσώπων μετά τὴν ἀποστολὴν ὑμῖν τῶν κατατάσσεων.—**Αἰδεσ.** Ἰωάννην Λαζαρίδην, Γκούμπανην Ηπαγορίου : Δραχμαὶ 20 ἐλήφθησαν καὶ ἐπίτομος Ποιμανική μετ' ἔξοφλητικῆς ἀποδείξεως σᾶς ἐστάλη. Ζητούμενα ἔτερα βιβλία δομίως σᾶς ἐστάλησαν μετὰ σχετικῶν χρεωστικῶν.—**Αἰδεσ.** Χαράλ. Μπασμαλέρην, Κοντόπονον Λήμουν. Γεώργιον Μπούζαλην, Μέτσοβον Ἰωαννίνων Νικ. Βεντούρην, Ἀρδον : Χοήματα προσοχόμενα ἀπὸ συνδρομάς περιοδικοῦ «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλησαν αἱ σχετικαὶ ἔξοφλητικαὶ ἀποδείξεις. Πολὺ μᾶς συγχαίρουμεν θερμῶς.—**Αἰδεσ.** Σπυρ. Σταυρόπουλον, Μαγούλαν Σπάρτης : Ζητούμενον βιβλίον σᾶς ἐστάλη κρατοῦμεν εἰς διάθεσίν σας 5 δραχ. —**Αἰδεσ.** Γεώργιον Ἀθανασίου, Γεραλῆ Ανέλιδος : Δὲν ὑπάρχει τὸ ζητούμενον βιβλίον ἐλπίζομεν εἰς τὸ ἔγγυς μέλλον νὰ ἐκδοθῇ. Πολὺ θὰ σᾶς βοηθήσουν εἰς τὸ ἔργον τοῦ Πνευματικοῦ σχετικὰ ἄρδευα δημοσιεύθεντα εἰς τὸν «Ἐφημέριον». Δραχμαὶ 30 ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλη ἔξοφλησις τῆς συνδρομῆς εἰς τὸ περιοδικόν «Τὸ Χαρούμενο Σπίτι» διὰ τὸν ίερόν Ναούν σας εὐχαριστοῦμεν.—**Αἰδεσ.** Τεύφωνα Τρυφωνόπουλον, Κυλλήνην Ἡλείας : Δραχμαὶ 15 ἐλήφθησαν καὶ ζητούμενον βιβλίον μετ' ἔξοφλήσεως σᾶς ἐστάλη. Όμοιος σᾶς ἐστάλησαν ἐπὶ πιστώσει τα 12 τεύχη τῶν «Βίων τῶν Ἀγίων» Μ. Γαλανοῦ. Ταῦτα δύνασθε νὰ ἔξοφλήσητε κατὰ δόσεις.—**Αἰδεσ.** Κωνσταντίνον Ξαροχούλακον, Πάρνητα Γυμνήσιου : Ζητούμενος τόμος 1953 τῆς «Φωνῆς Κυρίου» σᾶς ἐστάλη μετὰ χρεωστικοῦ διπλούπου. Τὰ καλά σας λόγια καὶ αἱ εὐχαὶ πολὺ μᾶς συγκινοῦν· σᾶς εὐχαριστοῦμεν.—**Αἰδεσ.** Ἰωάννην Δευθεράκην, Πέλακα Κερύνης : Εἰσπραχθεῖσαν συνδρομαὶ περιοδικοῦ «Τὸ Χαρ. Σπίτι» ἐλήφθησαν καὶ σᾶς ἐστάλησαν σχετικαὶ ἀποδείξεις. Συγχαίρομεν καὶ εὐχαριστοῦμεν διὰ τοὺς κόπους σας.—**Αἰδεσ.** Βασίλειον Σημαντηράκην, Καληδανίαν Κισσάμου : Ἐνεγράφητε συνδρομήτης εἰς τὴν «Φωνὴν Κυρίου» διὰ 50 φύλλα ἑβδομαδιαίως, τιμώμενα μετὰ τῶν ταχυδρομικῶν 2,40 δραχμάς. Ταῦτα δύνασθε νὰ ἀποτίλητε διὰ ταχυδρ. ἐπιταγῆς. Λύσιν ἀποριῶν ἀναμείνατε οἰκεῖαν στήλην.

Λι^ο στι, ὅτι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :
Πρὸς τὸν Αἰδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερον κ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖον
Ἄποστολικὴν Διακονίαν, Ἰασίου 1, Ἀθῆνας (τηλέφ. 72.112).
Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου : Τιμολ. Ρούτσης, Ιω. Ἀποστόλου 4.